

въ Пищено

ПЕРИОДИЧЕСКО СПИСАНИЕ  
на  
БЪЛГАРСКОТО  
КНИЖОВНО ДРУЖЕСТВО.

УРЕЖДА СЕ

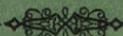
отъ

Дъловодителятъ на Дружеството

В. Д. СТОЯНОВА.

ГОДИНА I.

КНИЖКА ТРЕТЬА.



БРАИЛА.  
ПЕЧАТНИЦА Трижълникъ  
1871.

B H D P  
S C P

C H Y

C H

H T G

ПЕРИОДИЧЕСКО СПИСАНИЕ  
на  
БЪЛГАРСКОТО  
**КНИЖОВНО ДРУЖЕСТВО.**

УРЕЖДА СЕ

отъ

Дълводителятъ на Дружеството

В. Д. СТОЯНОВА.

Умъ царува,  
Умъ робува.

(Бъл. нар. пословица.)

ГОДИНА I.

КНИЖКА ТРЕТЬА.



БРАИЛА.

ПЕЧАТНИЦА ТРИХГЪЛНИКЪ  
1871.

## СЪДЪРЖАНИЕ.

---

	Стр.
I. ✓ За Училиштата. Отъ И. Бончова . . . . .	3
II. ✓ Животописание. (Продължение отъ книж. II, стр. 52.) . . . . .	17
III. ✓ Челѣцкіятъ езикъ. Отъ В. Икономова . . . . .	43
IV. ✓ За Богомилството. Отъ Райча Королева. . . . .	55
V. ✓ За Отхраната. (Продължение отъ книж. II, стр. 102) . . . . .	83
VI. Стихотворение. Отъ Ивана М. Вазова . . . . .	108
VII. Български народни пѣсни. Изъ сборниетъ на Цаня Гинчева	110
VIII. Книгописъ. . . . .	113
IX. Еъмъ читателитѣ.	
X. а) Къмъ т.г. спомагателни членове на „Бъл. Книж. Дружество“ отъ старна на Настоятелството му; б) Печатни погрѣшки . . . . .	116

## ПРИТУРКА.

---

XI. Разбойници — отъ Шиллера. Преведе И. Бончовъ. (Продължение отъ книж. II, стр. 32.) . . . . .	41
--	----

## ЗА УЧИЛИШТА.

На Българетъ тръбватъ срѣдни училища: гимназия, реално училище и духовна семинария.

Икономична мѣрка за една дѣржава е добро воспитание на народа, и ничто не излази толкова скъпо за царството, колкото невѣжеството.

Ад. Смитъ.

„Пакъ за школята“, ште да каже читателятъ, „и какъ имъ не омръзна на тия хора да дрънкатъ сѣ едно, школя, та школя! Ей ги! малко ли ги изпозаградихме? въ съко село и школѣ; что се е пари издавало! и сѣ файда нѣма“. Така ште да каже, и право ште да каже. Школя много, и отдавна сѫ, и пари харчимъ, и пишемъ сѣ за тѣхъ, а полза малко, учението ни не спори. Отъ килиитъ и даскалницитъ до новитъ аллиодидактични школя, и отъ послѣднитъ до сегашнитъ новомодни училишта, отъ даскалъ Курта до тѣнкообразованниятъ учитель Минчевъ, минж пѣ-вече отъ четиресетъ години, а ние сѣ на едното място. Отъ что това? — Редъ нѣмаме въ училиштата, цѣль нѣмаме, не знаемъ, что гонимъ. Повтаряме, вопросъ за училиштата не е новъ, но не е решенъ у настъ; за това штемъ пакъ и пакъ да пишемъ за тѣхъ, докѣ се не туржтъ на редъ.

Други хора казватъ: „ти что ми казвашъ образование? кажи ми хлѣбътъ какъ да си искарамъ, че безъ хлѣбъ не може, а учението штемъ и послѣ догбни“. И наистина, имали народъ пѣ-безбомощтенъ отъ тая стѣрна? Или има ли народъ съ пѣ-вече отъ нашите нужди? Бѣдность ни е нелѣгнѣла отсѫдѣ, неволя ни прѣпрѣчва пѫтиштата къмъ пѣ-покой животъ, па и двѣтъ ни не даватъ да се оправимъ и окопитимъ, да се отржсимъ отъ теглото, да познаемъ човѣшкото си достоинство и да стѫпимъ на крака, да заживѣемъ питовенъ животъ. Кой ште да ни помогне въ тия напи

нужди и неволи; ште ли и за нась да настане по-честито време — не знаемъ, и мѫжно е да се предвиди краятъ на нашитъ тегла. Една надежда на Бога, надежда на себе си, на свойтъ сили и неумбрень трудъ. Та искаме да речемъ, че не грѣшитъ тия хора, дѣто ни напомнятъ за хлѣбътъ. Въпросътъ за насущниятъ хлѣбъ е въпросъ за животъ и смърть на милионе човѣци; това е въпросъ на вѣка, болѣсть на новото време. Най-свѣти умове сѫ се захвѣнале отдавна да работѣтъ за разрѣшението му и сѣ оште не е додено до благополученъ край. И ние се зимаме да говоримъ за училиштата, нѣ че не познаваме силата на тозъ въпросъ; но за чото отъ една стѣрна видимъ немощта си за него, а отъ друга, зачтото помнимъ добръ, че хлѣбътъ и учението, гладътъ тѣлесенъ и гладътъ духовенъ сѫ яко свѣрзани помежду си, па, кога се рѣшава единъ отъ тѣхъ колко-годѣ за свѣта, облегчава се рѣшението и на другиятъ.

Ние ште да кажемъ, че *невѣжеството* и то е една наша лята рана. Хората кѫдѣ отидохѫ въ науката! колко си помогнахѫ съ ися въ животътъ! та имъ е весело и мило да живѣйтъ; а ние изостахме назадъ и окажснѣхме, като ония евангелски *буи диви*, които испозаспахѫ и не можехѫ да срѣщнатъ достойно младоженекътъ, кога въ полунощъ се раздаде гласъ: „се женихъ грядетъ“. Ние не вкусихме плодътъ на просвѣщението, макаръ че сичката ни енергия, при нѣмане други попришта да іж искажемъ, е погълната отдавна въ училиштата и учението. Не вкусихме; но трѣбва пакъ на *тыхъ* да нальгнемъ дружно, съ сичката си любовъ, сила, тѣрпѣне и постоянство. Тѣ штѣтъ пакъ да ни освѣтятъ темниятъ путь на живота, ако нѣ намъ, на потомците ни. *Безъ учението и училиштата — не може.* Пѣ ли ти е лесно да работишъ денъ, кога грѣе слѣнце, или ноштъ въ темнината? Съки дири видѣлото. *Въ животътъ науката е видѣлото.* Чийто е умъ изостренъ въ училиштата и просвѣтенъ отъ науката, той ште да има преднина на сѫдѣ. Просвѣтени тѣ нации по-лесно живѣйтъ и по-вече сладость испитватъ въ живѣнието си, зачто имъ е природата, съ сичката ѹ красота и богатство открита; зачтото знаѣтъ себе си, знаѣтъ човѣка и силитъ му, и коя на что е врѣдна, та могатъ да ги полагатъ въ работа. Тѣмъ имъ сичко спори: за чѣ се

захванжтъ — зеленъе; земята ли оржтъ, тя имъ по-вече плодъ дава; занаятъ ли работжтъ, занаятъ имъ тънакъ; ражцтъ имъ въ сичко ухватни, умоветъ имъ остри. На тия хора е дадено да сѫ господаре. А ние теглимъ черното тегло, зачтото сме слаби въ знанията, и такива сѫ много като нась, дъто не знайтъ за чо живѣжтъ. Който мине презъ доброустроено училиште и просвѣти си разумътъ, повтаряме, той ще да бѫде первенецъ на земята.

Като мислимъ, че тия истини отъ малко малко сѫ познати на нашите читателе изобщо, пристѫпяме къмъ другите вопросы.

### I. Какви сѫ у насъ днешните училища?

*Тия училища, чо ги имаме сега въ нѣкои села и градове не отговарятъ на нуждите ни. Тѣ отъ денъ на денъ падатъ и развалятъ се отъ нѣмане въ по-вечето отъ тѣхъ достойни учителе, отъ нѣмане редъ и строй, отъ незнаене какво се чака отъ тѣхъ, и какво образование могжтъ и трѣбва да даватъ тѣ на дѣцата ни и каква цѣль да гонжтъ. Земете, та вникнете въ программитъ на тия училища, та ще косата да ви настрѣхне отъ онова учение, чо се тамъ прѣлага на бѣдните наши бѣлгарчета. Една наука хваната за кракъ, друга за глава, и иде въ онова училиште не учение, а столпотворение вавилонско и *сизифови* мѫки да постигнжтъ високата мудростъ, когато дѣцата не могжтъ оште да пишжтъ като люде, ами е срамота да имъ покажемъ предъ хора писмото; не могжтъ да четжтъ и да разбираятъ, чо четжтъ. Това го казваме не за *тега*, а казваме фактове, които зачудватъ човѣка наскѫдъ. Азъ самъ съ очитъ си видѣхъ, че въ училиштата се прѣдава *археология, право, философия, антропология, логиката и психологията* кой не знае, че безъ нихъ токо речи ни едно училиште не бива? Влѣзохъ въ женското училиште въ С-въ, дѣвойкитъ учѧтъ свещенна история, зѣхъ отъ учителката позволение да ги попитамъ нѣчто, и попитахъ ги наѣй-лесни нѣчта, напримѣръ: „чо е това нѣчто потопъ, и зачто Богъ потопи човѣцитетъ?“ Отъ сичкитъ дѣвойки, чо сѣдѣхѫ на единъ столъ, ни една не можѣ да отговори толковито съ свои думи, ами едни млѣтѣхѫ, а други, по-първи, захваштахѫ изустъ да бѫбржтъ, като па-*

пагале, что е писано въ книгата. Така и въ мажжкото училиште. Дъте на испитанието, гледамъ, отговаря много храбро за вѣчното блаженство. „А что е“, рекохъ, „това вѣчно блаженство?“ Ученикът се запира, побрѣква концитъ и стои замаянъ. Отговаря изъ историията. Ти го питашъ, дѣка е Египетъ, градъ Тива, Тиръ, Маратонъ, да каже на картата, не знае. Историята му се мѣрка, като настѣнъ. Въ училиштето въ П-ште видѣхме това сѫщото: излѣзе ученикът и чете изустъ по книгата, но, чомъ го попиташъ нѣчто, дѣто трѣба мозъкът да работи, дѣтето се губи и не знае, что да каже. О мѣртво и убийствено учене на паметъ, безъ разумъ и толкование! Тия работи имахъмъ случай да видимъ преди двѣ години и въ други мѣста. И чудно е това, че гражданетъ оставатъ задоволени отъ тия изпитания. Ште да рече, че сега добихме въ много мѣста въ отечеството си просвѣтителе и наставници дѣлбокоучени, които искатъ да введѫтъ десетгодишни дѣца право въ *святая святыхъ* на мудростта, а да ги научѫтъ на писмо и толковито четене, тоя презрѣнъ трудъ не прииматъ на себе си. За това и нѣма никаква полза отъ тия училища и излязять отъ тѣхъ дѣцата безъ знаніе, но горди, че сѫ вкусиле мѣдростта. Така се заслѣпява въ главитъ имъ и оная природна свѣтлина, която иматъ, неучени супти. Време е за тия училища да помислимъ. Такива училища, които нѣкои ведѫтъ началото си отъ Отца Неофита отъ 40 години, колкото знаемъ, сѫ: въ Габрово, въ Калоферъ, Карлово, Сопотъ, Троянъ, Коприщица, Клисурата, Самоковъ, Панагюриште, Дупница, София; а други сѫ въ Търново, Сливенъ, Шуменъ, Русчукъ, Свиштовъ, Видинъ, Татаръ-Пазарджикъ; отъ по-ново време, колкото помнимъ, въ Мустафа-Паша, Харманлия, Велесъ, Охрида, Солунъ (женско училиште, за което много трудове положи г-жа Димкова, а сега не знаемъ закрѣпї ли се), Кукушъ, Полянинъ, Струмица и много други, които е трудно да се избройжтъ, като нѣма статистични числа за училиштата и не можемъ да знаемъ тѣнко и точно, что се учи и какъ се учи въ тѣхъ, макаръ и да срѣштаме въ газетитъ често риторически описания, какъ дадено испитание, какъ учителятъ казалъ прилично слово, което много аресало на дописника, какъ едикой си ученикъ и той казалъ слово, та расплакалъ нѣвинните слушателе по-

вече отъ учителя, и хванжло и мало и велико да плаче и да ридае.

Съ такива фокуси и смѣшни комедии пълнимъ газетитѣ, а който чете, не може ничто да узнае за училиштето. Ако вървашъ тия дописки, които често пишатъ самитѣ учителе, штешъ да заключишъ, че нашите училишта сѫ едно отъ друго по-добри; но настъ ни това не блазни, зачтото знаемъ яко добръ тия комедии, че се работятъ за прѣвързване очи; знаемъ, зачтото добръ помнимъ загубеното си младо време въ тѣхъ; а прѣди двѣ години ни се случи да са увѣримъ, че застарѣлата болѣсть на училиштата и до сега стои. Но за това други пѣтъ штемъ по-вече да пишемъ.<sup>1)</sup>

Отъ горниятъ кратъкъ обзоръ видимъ, че училишта ни трѣбватъ други по-добри устроени и по-високи.

#### II. Какви училишта ни трѣбватъ?

Науката е, каже, широка и безкрайна, а човѣкъ живо-тѣтъ е кратъкъ. И расте тя отъ година на година, и стая отъ година на година по-мѣжно да ѹж обзeme сичката единъ човѣкъ. За това видимъ, че колкото по-вече науката се разширява, толкова по-вече се дѣли на части между човѣците, и на днешно време единъ човѣкъ не може да знае сичко, чото влази въ предѣлътъ на науката. Ако возрастнитѣ не могатъ да знаятъ сичко въ совѣршенство, то се види, че дѣтинскиятъ возрастъ е оште по-немощенъ да усвои и да проумѣ сичкото учение. Добро е да знаемъ сичко и да знаемъ добръ; но сичко не можемъ; за това което можемъ, него трѣбва да знаемъ добръ. Оттука истича мудрото педагогично правило: non multa, sed multum. И училиштето не трѣбва да товари дѣтинский умъ съ много знание; това не е негова работа. Работа на училиштето е чрезъ немногото, но добръ усвоено знание, да изостри умътъ на дѣтето до толкова, дѣто, като излѣзе изъ него, да стїпи на ноги и да може само да продължава своето учение и воспитание. Зачтото учението и воспитанието се не завършва въ училиштето, а иде

1) Молимъ читателя да не приема това наше мнѣніе за сичкитѣ гореизброени училишта. Вѣ много отъ тѣхъ имаме днеска достойни наставници, които честно се трудятъ на своятъ труденъ учителски постъ. Тѣхнитѣ трудове сѫ неуцѣнени за насъ. Подвигътъ добрымъ подвиза се и прокарватъ доброплодни бразди на неораната нива на народното образование. Мѣда ихъ многа буде тѣ.

прѣзъ сичкий животъ; животът е училиште; дogrъ го проживѣемъ, сѣ се учимъ и трѣба да се учимъ; да резвиемъ до пълнота Божиѣ дарове: умътъ, волята и чувствата си; да разработимъ сѣки талантътъ си, чо му е даденъ отъ Бога. Тая цѣль гонжтъ прѣдните нации: да си просвѣти човѣкъ умътъ, да си укрѣпи волята и очисти желанията; та да проживѣ людски животъ и, просвѣтенъ и чистъ, да унаследи царството божие, гдѣто не царува мракъ и невѣжество, а е истина, правда и блаженство. Това е добра цѣль, която подобае човѣку да гони. И ако се съгласимъ да положимъ, като вѣрна, тая истина: че училиштето трѣба да помогне на юношитъ да возрастѣтъ умствено и морално; то за сички ни трѣбваше едно училиште. Но сѣки ли може да гони тая висока цѣль? Инакъ да кажемъ, много ли сѫ оние люде, които могатъ да получатъ таково високо воспитание, а нѣ-  
паче между насъ Бѣлгаретъ? Пѣ-вечето родителе дѣржтъ за чедета си таково училиште, което въ малко време и съ ма-  
лькъ харчъ да имъ даде знания, които штѣтъ да имъ бѣ-  
датъ въ животъ потрѣбни. На бѣденъ човѣкъ трѣба у-  
чилиште, което въ три, много въ четири години да даде на дѣтето му евтино учение, та пѣ-скоро да се учи на занаятъ и да си искара хлѣбътъ. А отъ друга стѣрна и въ самитъ дѣца умственниятъ дарби не биватъ еднакви и наклонностите равни. Поради сичките тия цѣли и нужди възникнаха различни училища.

Едни учѧтъ на писмо, читене, аритметика и законъ Божи: това сѫ *начални народни училища*, въ които учението се свѣршва въ три и четери години. Други учѧтъ на история, география, инострани езици, естественни науки, чертение, математика, пѣнне: това сѫ *реални училища* — учението въ тяхъ иде отъ 7—8 години. Отъ тия училища минуватъ въ пѣ-високи институте и политехнични училища. Трети учѧтъ законътъ и вѣрата, грѣчкій и латинскій, словѣнскій и еврейскій езици: това сѫ *духовни семинарии*, дѣто се учѧтъ за духовенъ чинъ юноши по 7 и 8 години, и оттамъ минуватъ, който може, въ пѣ-високи училища — духовни ака-  
демии. Четвѣрти учѧтъ на латински и грѣчки езици, на история, математика и физика: това сѫ *классични гимназии*, въ Франция лицее, а въ Англия публични школи; въ тяхъ

се учѫтъ отъ 7 до 10 години, които избиратъ науката прѣзъ сичкий си животъ. Отъ тия училишта, който пожелае и може, продължава учението си въ по-високо училиште, университетъ. Освѣнъ гореизброенитъ по-главни училишта има още семинарии за учителе въ народните училища и семинарии или институты, дѣто се учѫтъ учителе за гимназии. Има училища за занѧте, за живописъ, за земедѣлие, за търговия.

Това сѫ училиштата въ образованитъ държави въ Европа (въ Русия, Нѣмско, Франция и Англия) и въ Америка. На тѣхъ се харчѫтъ милионе, и, както нѣкoй хвърли любовъ на нѣчто, па варди, гѣдка и милва това нѣчто, като наѣй-скѫпо за него, така милватъ и устрояватъ тия прѣдни народи училиштата. Познахѫ дѣка е на човѣка силата и спасението.

Ние имаме намѣренie да поговоримъ за сичките тия училишта послѣ, колкото ни се покаже нужно. Но, зачтото мислимъ, че срѣдните училишта (гимназии, реалните училища и духовните семинарии) сега за сега сѫ потрѣбни намъ по-вече отъ сичките други; то штемъ отъ тѣхъ и да захванемъ.

Истинно образование, което даватъ европейските училишта на юношеството е образование, наречено *классично*. Това образование се има за таково, което подобае на ония малко избрани, дѣто могѫтъ да се учѫтъ по нѣколко години. Силата на това образование е математиката и два езика: елинский и латинский. На тия три предмета се употребява наѣй-много време, па послѣ идѫтъ и други нѣкои науки, втори редъ. Това образование се назва *литературно*. Гръцката и римската нации въ древните времена додохѫ до една висока степень въ образованietо и оставихѫ богата за онова време литература: философска, исторична и белетристична. *Платонъ* и *Аристотель*, *Тукидидъ* и *Тацитъ*, *Омиръ* и *Виргiliй*, *Софоклъ* и *Еврипидъ*, *Димостенъ* и *Цицеронъ*, — кой образованъ не знае тия свѣтила въ европейската литература? И самата европейска литература се обогати и разви подъ крилото и отъ топлината на елинската и римска литература, когато въ 15-ий вѣкъ, слѣдъ варварските тѣмни срѣдни вѣкове, слѣдъ многото неурядби и размирици, настъ мирно време и хората се прѣдадохѫ съ любовъ на изучване клас-

сичната богата книжнина. Отъ тамо е началото на европейското образование, отъ оная литература се озари новото време и даде толкова богати плодове въ науките и въ художествата. Като искрата на *Прометея*, тя распали умоветъ и съгрѣ сърцата на хората да дирѣтъ истината. И европейците помнятъ това добро на класничното образование и полагатъ, че, за да се введе човѣкъ въ храмътъ на истинната наука, трѣбва да мине прѣзъ вратата на класничната мудрость. По тоя путь сѫ минувале прѣдѣтъ, по него трѣбва да минѣтъ и унущитъ. Но да прѣглѣдаме какви достоинства придаватъ на това образование.

Двѣ сѫ главнитъ начала на педагогията, на които е тя основана и отъ които истичатъ сичкитъ други нѣйни начала. Първото начало е: *образувай разумѣтъ*; второто: *образувай волята*. Или както каже Платонъ: правдивъ е човѣкъ, кога разумѣтъ царува, като мудрецъ, а мужеството е въ союзъ съ разумѣтъ и служи му; тия двѣ духовни сили трѣба да даватъ посока на желанията на тѣлеснитъ чувства. Класничнитъ езици и литературата имъ иматъ тая прѣднина, че даватъ доста богатъ материалъ, надъ когото може да се упражнява и укрѣпява въ здрави начала умѣтъ на дѣцата отъ наѣ-младиѣ возрастъ и до юношескиятъ. Даватъ такъвъ материалъ, на който може да сподвие и дѣтето, като усвоява първите елементи на езика и чрезъ това развива и паметта и умѣтъ; тоя материалъ е нарѣченъ и за по-старий возрастъ, зачтото може да даде храна и на воображенietо и на естетичнитъ чувства: съ една рѣчъ, приводи въ движение и разработва токо речи сичкитъ духовни сили на човѣка. При изучването на тия езици и умѣтъ и волята се вводятъ въ дисциплина, редъ, строй, зачтото тѣ не даватъ човѣку да се разсѣйва и разноси по многообразни науки, ами го сосрѣдоточаватъ на едно нѣчто. Това сѫ достоинствата и воспитателната сила на класничнитъ езици, по които не само бранителетъ имъ, но и противниците имъ даватъ първенство. И еднитъ и другитъ признаватъ, че момче, дѣто е минжло прѣзъ пълна класнична школа, може по-лесно да слуша и разумѣва високитъ науки, че се изучватъ въ университетътъ. Истина е, че тия езици оставатъ само като едно средство въ воспитанието и не даватъ знание полезно за животъ; но като

средство да се развие умътъ, тъ не могатъ да бѫдѫтъ замънени ни съ една отъ другите науки, освенъ математиката. Не могатъ, макаръ и да казватъ бранителите на научното образование, че умътъ еднакво може да се изостри и при изучването на ботаниката, химията и другите естественни науки, които биватъ и въ животъ полезни; сирѣчъ освенъ *формално*, даватъ и *материално образование*. Полезни сѫ въ животъ и откриватъ човѣку богатствата на природата; но кругътъ имъ е много по-широкъ, та е много по-мѣжно да се усвоїтъ здраво въ младий дѣтински возрастъ. А кога се изучватъ на половина, тъ не могатъ да принесатъ оная благотворна полза, която могатъ да принесатъ въ сичката си пълнота и висота. Естествознанието, като наука, стои високо и поради тая си висота не може да влѣзе въ тѣсните граници на педагогията. Надъ тѣхъ трѣбва да работи возмужалъ умъ. А отъ друга стърна тъ не даватъ знание за човѣка и неговътъ вънжтрѣшнъ міръ, което дава литературното образование. Подробно за това достоинство на древните езици, говори единъ английски писателъ, *Дж. Ст. Милъ*, въ рѣчта си<sup>1)</sup> при вступление въ ректорство въ университетътъ С. Андрю въ Шотландия, което и много да е любопитно, но, поради краткостта на мѣстото, оставяме сега. Както видимъ по рѣчта, учений Инглезинъ брани и двѣтъ системи на воспитанието. Но въ други пакъ сочинения срѣщаме у него такива мисли: „не мислимъ, че недостатъкътъ на сегашното образование може да се попълни, ако вмѣсто классицитетъ въведемъ новитъ езици и опитните науки, които сѫ сега на мода. По наше мнѣние классицитетъ трѣбва да е по-дѣлбоко и основателно да се предаватъ, отъ колкото сега, и да се придаватъ оште и други науки, които сѫ по-далечъ отъ наречените практичесни цѣли, но които по-развиватъ и по-укрѣпватъ умътъ и характерътъ имъ... Опитното знание, което дира свѣтътъ, което се брои като капиталъ на монетното торжище (*marché*) въ животътъ, ние бихме оставиле на свѣтътъ и да се грижи за него, а задоволиле бихме се да развиемъ въ юношеството такъвъ духъ и нравъ, които да му помагатъ да печели ония знания и да умѣе добре да се пол-

1) Напечатана въ русското издание на Е. Йоманса: „Новѣйшее образованіе”. Спб. 1867.

зува отъ тъхъ<sup>1)</sup>“.) Ние добре помнимъ, че просвѣщениетъ и дълбокомисленъ Инглезинъ говори за момчетата на оня народъ, който въ богатството и искуствата стои много високо, говори за университетско образование, което получава въ Англия, както и насаждѣ, малко избрани, аристократията; и за това чото прилича на Инглезетъ, то за насъ совсѣмъ не иде на днешно време, при днешното наше състояние. Но приведохме словата му, да покажемъ, какъ мисли прѣденъ човѣкъ въ наший вѣкъ, който безпристрастно се относи и къмъ двѣтъ системи на образованietо. Както и да е, ние видимъ, че въ европейскитѣ образовани държави допуштатъ се и такива училишта съ изучване на естествознанието и други практичесни науки, но тѣмъ не даватъ цѣна такава, както на класичнитѣ; и учениците отъ тия, наречени градски или *буржуазни* училишта, за срѣдня рѣка хора, не се допуштатъ нито въ Прусия, нито въ Англия, нито пакъ во Франция въ университетите, дѣто се прѣдава чиста наука. Учениците отъ тъхъ се броїжтъ неприготвени, да могатъ да слушатъ университетски лекции. Тѣ могатъ да бѫдатъ учителе въ народните училишта и въ прогимназии, а въ гимназии не могатъ да учятъ даже ония, които свѣршватъ курсъ въ политехнични училишта. Въ такъвъ редъ, можемъ да кажемъ, се намиратъ днеска училиштата въ Европа изобщто, и господствующите образование е класичното.

Но който има очи, може да прозрѣ твърдъ ясно, че тоя редъ не може да остане така на много време. Ние видимъ днеска, че естествознанието направи гигантски раскраче и твори чудеса срѣдъ очите на изуменото и омаяно човѣчество, и сѣ върви напрѣдъ по пѣтятъ на прогресса, и краятъ се не види на нови открития, изнамирания и улеснения на живота човѣшки. Може смѣло да се каже, че бѫдущето е тѣхно, че тѣ и въ училиштата щатъ да хванатъ подобающето имъ място. Слушаме отсаждѣ силни гласове, че бранятъ това образование и изъ всѣ-сила залѣгатъ да му се даде и нему еднаква правдина въ училиштата съ класичнитѣ науки. Завѣрза се борба жестока между старитѣ отвѣчни училишта класични и между новороденитѣ училишта реални, борба опорита, реалистетѣ не щатъ да паднатъ подоле отъ

1) Цитувано въ Журн. Мин. Нар. Проев. 1870 Апр. Стр. 28 и 37.

классицицитѣ, и, ако бѫдемъ живи, видѣштемъ кое начало ще да земе връхнина. Сега за сега видимъ, че класиичната школа е много по-совершенна отъ реалната. Тя има история, изработила е методъ за обучението на момчетата, а реалната нѣма оште основа; оште се испитва то единъ, то други начинъ, какъ да се привиѣжтъ на слабий возрастъ ония прѣви спренни науки, да се привиѣжтъ така, дъто да даджтъ плодъ не по-доленъ отъ оня, чо даватъ старите школи.

Да ни простѣйтъ читателетъ, че се отдалечихме отъ вѣ проса, който положихме вѣ началото на тоя членъ; мислимъ, че трѣбаше да кажемъ нѣчто за общий характеръ на европейските училища, та да имаме рѣководно начало при опѣняването на оня вѣпросъ. Връщаме се пакъ къмъ горниятъ вѣпросъ: какви училища е полезно да основемъ вѣ нашето отечество Бѣлгария?

Едно време намъ се чинѣше, че за Бѣлгаретъ, както и за сѣки бѣденъ народъ, е наѣй-добро да си уреди такива училища, които да му помогнатъ вѣ поминокътъ. Такива сѫ училиштата за занаяти, художества и земедѣлието. И намъ се види и сега тая мисль здрава. Най-паче ни укрѣпява вѣ нея единъ писателъ, на когото мислитъ за тоя предметъ ни се показахъ изобщто здрави. *Херб. Спенсеръ* вѣ една отъ своитѣ статии за воспитанието, която носи заглавие: „кое знание има наѣй-много цѣна“, развива такава мисль: юношите трѣбва да изучватъ наѣй-много ония науки, които сѫ наѣй-потрѣбни вѣ животътъ, а наѣй-малко ония, които му служатъ за украсение и забава. А наѣй-много трѣбватъ човѣку науки, които го учятъ какъ да си варди животътъ и здравето, да си добива прѣхраната, да извѣршва родителските си длѣжности. Послѣ идѣтъ науки, които сѫ потрѣбни човѣку, като гражданину на едно общество. Най на краятъ стоїтъ науки, които служатъ за украсение и забава, и на които трѣбва да се оставя наѣй-малко време. „Сѣки човѣкъ“, каже Спенсеръ, „който право или отъ стрѣна е вовлѣченъ вѣ поминокътъ (индустрията), има работа съ математиката, физичните и химични свойства на веществъ, съ *биологията и социологията*.<sup>1)</sup>“ Така мислимъ, че би било добро да иматъ Бѣлгаретъ напримѣръ: училиште за земедѣлие вѣ *Ески-Заара, София*

1) Сочинения Герберта Спенсера. т. III, стат. подъ заглавие: „Какое знаніе цѣнно?“

и въ други хълбородни места, за градинарството и коприната въ Едрене или друго място, дъто работятъ тия нѣща, търговско училиште въ Русчукъ или Свищовъ, технично училиште въ Сливенъ, така въ Самоковъ, Пазарджикъ, Охрида, Солунъ, Шуменъ, Търново, Габрово да се устройтъ такива училишта, въ които да хванатъ място науки, потребни за местните нужди и занаятъ. Но зачто, кога е това добро, ние казваме, че на Българетъ сега за сега тръбва гимназия класична, реално училиште и духовна семинария? Първо, зачтото много пари тръбватъ за ония училишта; второ, по-малко хора имаме днеска съ такива практичесни знания, които да могатъ да турятъ на редъ тия училишта; и трето и най-главно е това, че тръбва изпърво да подигнемъ степента на чистата наука въ отечеството си, да възисимъ училиштата, да обработимъ езикътъ си и книжината си, да пригответимъ момчета за европейските училишта... Но да си дадемъ по тънко хесапъ за тия училишта, кое за какво ни тръбва.

*Класична гимназия* въ Пловдивъ ни тръбва да могатъ тамъ младите да получаватъ таково образование, каквото се получва въ европейските класични училишта, та, който свърши курсъ въ тяхъ, да може да продължава учението въ университетъ, дъто да изучва естествознанието, математиката, филологията, медицината; а отка изучи кои да сѫ отъ тия науки, да се върне въ отечеството си и тамъ да прѣдава своята наука; а който научи медицината, да бѫде врачъ въ който градъ пожелае. Отъ тая гимназия щемъ да имаме на първо време учителе, както за пловдивската гимназия, така и за други, ако се отворятъ слѣдъ време. Отъ нея щажтъ да излѣзватъ учени филологи, които да положатъ основа на грамматиката ни, на езика, на поезията и литературата, ако и нашиятъ езикъ го чака по-честито бѫдущте, да чуемъ въ отечеството си гласътъ на музитъ. Ще да се даде пажъ и леснина на ония млади, които възлюбятъ историята, да разработятъ нашата история, да ни изведатъ на бѣлъ свѣтъ, да ни върнатъ на сами-себе си, за да се познаемъ, кои сме. Щажтъ да излѣзватъ млади, които да се земятъ, кой въ която е наука силенъ, да напишатъ ржководства за оная наука, както за гимназийте, така и за другите училишта. Оттука щемъ да чакаме образовани журналисти и публицисти;

учители за народните училища и прогимназии. Тая гимназия ще да приготвя слѣдъ време студенте за университетътъ, ако бѫдѫтъ честити наши унуци да го дочакатъ. Съ една рѣчъ, тая гимназия ще да бѫде огниште, отдѣто ще просвѣщението полека-лека да огрѣва сичките тѣмни крайнини, близки и далечни, на нашето отчество.

*Реално училиште* въ Ески-Заара, София или другадѣ, ни трѣбва да образуваме момчета, отъ които нѣй-добрите послѣ свѣршането на курса, да се праштатъ въ европейски политехнични училища и академии за земедѣлието, та слѣдъ време да прѣнесѫтъ и у насъ тѣнките художества и занайтѣ, колко ни сѫ толкова потрѣбни, да се избавимъ отъ другоземните стоки и да дадемъ хлѣбъ и поминокъ на хиледи праздни и невѣшти рѫцъ и на хиледи гладни корми; като въведѫтъ рационално домоводство, основаваѫтъ добри *фѣрми*, дѣто да се обработва земята по единъ по-искусенъ начинъ, да се отглѣдва вѣшто домашенъ добитъкъ, горитъ и дубравитъ да се запази и да се разработи рудитъ и други богатства на нашата земя. Които отъ тѣхъ пожелаютъ, да прѣдаватъ изученитѣ науки и да напишатъ ржководства за тѣхъ. Само по тоя начинъ щемъ ние да изучимъ земята си что ражда и какъ по-добръ да ражда, че ни е дадена нѣй-добрата въ Европа земя, но ние отъ невѣжество потѣжкахме божий даръ и запустихме го до толкова, дѣто едва можемъ да се прѣ хранимъ, когато оная земя въ вѣшти рѫцъ можѣше да даде голъми рожби. Плаче нашата земя за домовникъ, плаче и намъ сърцето, кога гледаме ония безводни пустини, оголъни отъ биле и изгорени отъ слѣнде, че сѫ облѣгнѣле на голъмо ширинѣ и въ срѣдата на земята ни, и край Дунава и край морята. Что бѣ било въ тая земя благодатна, да знаехме това, че знаѣтъ други нации? Рай божий, градина едемска. Немѣ не видимъ, че точките зѣби на нашата земя и Нѣмци и Французе и Инглезе? Ужъ ѹж бранжтъ, а сѣ гледашъ тѣмъ джебоветъ пълни съ пари, тѣ изсмукуватъ изъ нея сокътъ, а ние се облизваме. Това нѣй-лесно може да види човѣкъ въ голъмите градища, а нѣй-добръ въ Цариградъ. Кой живѣ тамъ нѣй-добръ? Другоземцигъ. Кой работи нѣй-тежките и черни работи и ходи босъ и гладенъ? Нашитъ. Кой продава салепътъ и искарва три гроша въ де-

нятъ? Нашитѣ. Кой носи на рамо носилкитѣ на европейскитѣ госпожи или пришка пъши слѣдъ конятъ на европеца четери сахата място? Нашитѣ. А кой въчерь се весели въ градинитѣ на Пера, въ богатитѣ кафенета, гостиници и театре и харчи въ единъ вечеръ лира и по-вече? Другоземцитѣ. Другоземцитѣ вечеръ гледаме по пролива въ каяци на расходъ или по лѣтнитѣ околни *вили* въ фаетоне се расхождатъ и уладяватъ съ оная чудна, поетична, божественна природа, а сиромашта (напитѣ — туземцитѣ), или съдѣнка нѣйдѣ, или спи мъртва по мръснитѣ и вонъшти ханове. Па нѣка помнѣхътъ добръ нашитѣ съотечественници, че слѣдъ нѣкоя и друга година за сичко штемъ да хванемъ да гледаме изъ рѣцѣтѣ на Нѣмци, на Инглезе и други иноземци. Ама зачто? Е, нѣ ли знаемъ, че се даде право на иноземцитѣ отъ нашій царь да могѫтъ и тѣ да купуватъ и да владѣхъ земя, което право прежде нѣмахѫ? Сега нѣка припомнѣхъ и това, че иноземцитѣ чакахѫ това съ четери очи, зачтото тѣмъ е земята тѣсна, та нѣма почти място празно, па штажтъ тѣ да попълнѣхъ по нась, па нѣ ли имъ сѫ капиталетъ голѣми, па штажтъ да прѣкупѣхъ земѣжта, а ние не можемъ съ тѣхъ да се боримъ, сила нѣмаме. Па отка ѹж прѣкупѣхъ, штажтъ да хванѣхъ да ѹж работѣхъ по-искусно отъ нась, че имъ иде бѣзѣка. Па нѣма и да се сѣтимъ, какъ штажтъ тѣ да становѣхъ господаре въ нашата баштина земя, а ние слуги тѣхни. Това ни нась чака, ако отъ рано се не земемъ за умъ. И ште да се испълни словото Иисусъ-Христово: „отнемете и тоя малъкъ талантъ, чотото го имать и дайте го томува, който има много“.

(Слѣдва).

# ЖИВОТОСНО ИСКАНДЕ.

## V.

(Продължение). \*)

Казахме, и тукъ ще повторимъ съ задоволение, че трите условия, необходими за траенъ народенъ животъ, ний сме ги имали, имаме ги сега што-годъ и напълно ще ги имаме въ скоро наше бѫдущте.

Но другитъ народи, както видяхме, за дъто сѫ запазили споменатитъ три условия и, по следствие на това, достигнали сѫ до таквози съвършенство, въ каквото ги виждаме днесъ, има да благодаріжтъ, както и благодаріжтъ, преимущественно на своитъ велики и неуморни труженици въ умственното поле, въ полето на народното самосъзнание и усъвършенствование.

И ние сме запазили тѣзи условия. Имаме ги, както казахме; а къто ги имаме, ще имаме слѣдователно и добра, трайна народна бѫднина. Кому трѣба да благодариме за това? Имало ли е и у насъ такива велики личности, и явявали ли сѫ се подобни личности у насъ презъ сичките фази на до сегашниятъ ни народенъ животъ?

Въ продължение на всичкията си исторически както и неисторически животъ имали сме и ние подобни личности.

Двамата Св. братия, *Кирилъ* и *Методий*, равноапостолниятъ нашъ царь *Борисъ*, който справедливо е нареченъ *правотецъ* на словѣнската писменность, достойниятъ му синъ и преемникъ, *Симеонъ Велики*; *Климентъ* и неговите достойни сподвижници, които намирахѫ таквось силно подкрепление и насырчване на дѣлото си въ своятъ велиъ покровителъ (*Симеона Велики*), *Иванъ-Екзархъ бѫлгарски*, *Черноризецъ Храбръ*, *Богумилъ*, царь *Иванъ Аспънъ II*, *Теофилактъ* и *Ефтимиий*, патриарси Тѣрновскии, и много други сѫ съдѣйствуvalи въ старо време за запазванието въ народътъ ни казаните три

\*) Виж. Кн. II. стр. 30—52.

условия, и съ този начинъ сѫ му оздравили едно трайно сѫществование. И днесъ, когато благовѣйно споменуваме великиятъ и благотворни дѣла, направени за народътъ отъ тѣзи велики наши мажие, ние намираме въ това въспоминаніе яка опора и гольмо насърчвание въ нашите старания за народното добро, — намираме въ него онази пажтеводна звѣзда, която ни води къмъ видѣло, къмъ спасение.

Но нашето сегашно, ново минжло е било тѣй печално и мрачно. Слѣдъ славенъ и доста честитъ животъ народенъ, ний бѣхме осаждени, по волята на сѫдбата, на едно дѣлбоко и продължително невѣжество, което клонѣше да ни доведе до окончателно загинване. Отъ дѣ, прочее, се зѣ тази искрица у насъ, която днесъ за днесъ виждаме да дава такъвъ утѣшителенъ пламъкъ? Ний знаеме, че обстоятелствата бѣхъ такива, што лесно можеше да загини народътъ ни; знаеме, че почти сичко бѣше насочено къмъ това. Отъ дѣ сега тази жизненна сила, която се изказва въ отварянието и въ подобренiето на училиштата ни, въ откриванието на читалиштата, въ съставянието на разни народополезни учреждения, въ размножението на вѣстниците ни, въ подобренiето на книжната ни и въ много други подобни утѣшителни явления, и най-паче въ вѣзкръсванието на бѣлгарската наша самостоятелна народна черкова?

Нѣма съмнѣние, че искрица на тѣквазъ една *жизненна сила* се е запазила у насъ — отъ нашите стари, честити времена. Но, както казахме, нашето ново минжло е било печално и неутѣшително. Какъ, въ тѣквосъ едно време, не е угаснала тая искрица? Да ли е имало и въ това време между нашиятъ народъ такива велики хора, на които любовта къмъ народътъ е била до толкось силна, што тѣ сѫ могли да устояватъ противъ сичките тогавашни несгодности, препятствия и мажнотии, и не само сѫ запазили искрицата на народниятъ духъ, на народното самосъзнаніе, ами оште сѫ ѹж и приготвили за раздухвание въ такъвъ утѣшителенъ пламъкъ?

Имало е.

Тѣзи бѣлгарски дѣятели имали сѫ крѣгъ на дѣйствията си ограниченъ много, — споредъ тогавашните обстоятелства, и за това нѣматъ европейска известностъ. Мно-

гома отъ тѣхъ не сѫ добръ извѣстни и на самитъ настъ — Бѣлгаретъ; тѣхната слава не гѣрми по сичкиятъ свѣтъ; но, при сичко това, тъ сѫ за настъ яркитъ звѣзди въ нашето ново минжло, на които звѣзди съкогажъ можемъ да спираме съ утѣшениe и душевно задоволение погледитъ си. И толкосъ под-мили, под-драги, под-скажи и под-значителни трѣба да сѫ за настъ тѣзи лица, колкото времето, въ което тъ сѫ живѣли и дѣйствуvalи за народна полза, е било скърбно и мрачно, защото въ такова едно време изисквало се е отъ човѣка твърда непреклонна воля, голъма енергия, небесна любовъ къмъ народътъ, чудесно самоотвержение и неустрашимостъ, за да е можялъ човѣкъ да направи тогава што-годъ добрина на народътъ си; трѣбало е, при това, и единъ отъ най-висока степень честенъ характеръ. Тогавашниятъ политически редъ, дѣлбокото невѣжество у самитъ настъ, развратноста на фенерското духовенство и убийственната за настъ и противозаконна политика на това духовенство, — сичко това е било голъми и почти непреодолими препятствия за умственното и нравствено наше свѣстявание, които препятствия би могли да се надвижатъ само съ най-вѣзвищни нравствени качества. При такива условия, човѣкъ безъ такива нравствени качества трѣбало е, или да остане страдателенъ, да се откаже отъ какво да е народополезно предприятие и, подобно на *massatâ* (сганѣта), тихо, кротко, безъ роптане да пренася сичкиятъ тогавашни физически и нравствени неволи и незгодности, общи на цѣлиятъ народъ, или пѣкъ — да трѣси пробиванье изъ едно таквось положение въ онѣзи по-пришта, които въ тогавашниятъ политически редъ бѣхѫ отворени за сички, и съ този начинъ самъ да съдѣйствува за умножаваньето на незгодностите. За примѣръ на първото може да ни служи цѣлиятъ ни народъ, зетъ изобщто, а на второто, — многото изтурчени Бѣлгаре, прелети въ Гърци и въ други съсѣдни намъ народи, както и онѣзи, които сѫ напълняли и допълняли ордитъ *делибашиски*, *кърджалжиски*, и нерѣдко сѫ бивали силна опора на много паши, които (паши), както е известно, често сѫ злоупотрѣблявали съ властта и силата си и сѫ се показвали противници на царското ни правителство. Трѣбало е, проче, чудни нравствени качества, за да е можялъ човѣкъ да остане твърдъ и непоколебимъ

противъ сичкитъ незгодности и препятствия, както и противъ съблазнитъ за личниятъ произволъ и личнитъ страсти, да остане твърдъ и непоколебимъ, — оште и съ енергия, любовъ и самоотверженостъ да се труди за народното свѣстяvanье, за народната добродетелина. И у насъ сѫ били личности, били сѫ дѣятели съ подобни чудни нравственни качества, и сѫ устоявали на сичкитъ тогавашни препятствия и незгодности, надвивали сѫ на тѣзи препятствия и сѫ принасяли полза на милиятъ си народъ.

Кой не знае до какво *безобразие* дохождахѫ върлуванията на Фанерското духовенство въ отечеството ни? Това духовенство бѣше изгонило наїй-милото и драгото ни съкровиште, при това — и наїй-важното; — баптинътъ ни езикъ — отъ онѣзи наши свѣтилища, които наїй-добръ можахѫ да ни служатъ за духовното наше свѣстяване, — отъ черквите и училищата ни; горѣше и унишожаваше сичко онова, което можѣше понѣ малко нѣшто да ни наумява за какво да е по-високо и по-добро наше състояние; гонѣше това духовенство и съ клевѣти и подкупвания предаваше на мѫки съки единаго Бѣлгарина, когото заподозрѣше да има што-годъ свѣсть и народно чувство; това духовенство бѣше ни докарало до таквось безсъзнателно състояние, штото многома отъ насъ се срамувахѫ отъ народното си име и баптинътъ си езикъ, презирахѫ тѣзи наїй-скажи за човѣка светини, и оште се гордъяхѫ, че ги презиратъ! Трѣба да не забравяме оште и това, че сички тѣзи противни на Божията правда, както и на человѣческиятъ закони дѣянія се вършахѫ отъ Фанариотъ подъ булото на светата наша вѣра, и че, по причина на дѣлбокото тогава невѣжество у насъ, това религиозно було на злодѣяніята почиташе се за истинно, свето и неприкосновенно. — При такива условия кой би се надѣвалъ, че ште се намѣри понѣ една личность изъ между насъ, която, безъ да гледа на страшнитъ препятствия, да се рѣши да каже на народътъ слово за свѣсть, да има дѣрзость да възбужда народно чувство и съзнание? Таквось едно слово не само строго би се преслѣдувало отъ буднитъ въ това отношение Фанариоти, ами оште и отъ самитъ насъ — Бѣлгаретъ (споредъ тогавашното наше дѣлбоко невѣжество) би се почело за светотатство, за оскѣрбление на нашата света вѣра,

въ лицето на нейните служители. Възможно е, наистина, да се предполага, че по-вечето част отъ народътъ може би не само да е чувствовала сичката тежина на коварствата и злодѣниета Фанариотски, но още и твърдъ добръ да ги е познавала за такива, да е познавала, че тъ, ако и да се покриватъ съ булото на светата напа въра, но съществено противни на нея, противни и на човѣческата правда и достоинство. Възможно е, казваме, да се е съзнавало това отъ по-вечето част на народътъ, който, обаче, е мълчалъ и принасялъ тѣйзи-си теглила търпѣливо само и само отъ *страхъ* предъ *политическите клевѣти*, къмъ които съществени прибъгвали Фанариотите винъги, и предъ гражданскаята власт, съ която така много се ползоваха тъ тогава. Но, къто земемъ въ внимание дълбокото невѣжество, което е царувало тогава у насъ, и къто знаемъ, че колкото единъ човѣкъ, едно общество или единъ народъ е невѣжественъ, прости и неразвитъ умствено, — толкова по-вече е привързанъ той къмъ вѣрата си, и не къмъ истинната сѫщност на тая въра (която сѫщност не може да разбере и да усвои както тръба — по причина на невѣжеството си), ами — къмъ вѣнкашната ѹ форма, и къмъ тая форма именно, която е той получилъ въ наследство отъ родителите и прародителите си, и че никога (дору нѣма здраво умствено развитие и образование) не може той да се откаже отъ това безъ малко или голѣмо душевно потрѣсание, — колко и да е тази видима форма несъгласна съ коренните истини на чистата света въра; — къто земемъ сичко това въ внимание, — не ште ни бѫде трудно да разберемъ каква голѣма енергия и рѣшимостъ, какви голѣми усилия, каква силна и искренна любовъ къмъ народната добродѣститина съ били потрѣбни, особено за онова време, когато невѣжеството е било твърдъ дълбоко у насъ, а Фанариотите владици съ били въ пълното си могущество, — за да вподигне човѣкъ гласъ противъ духовенството, и именно — *владиците*, които съществено се почитали отъ простилятъ народъ за *свети представители* на светата наша въра. Нашето сегашно недоволство и голѣмо *взбужнение* противъ духовните власти и въобщите противъ духовенството ни, не може да противоречи на това, што казваме тукъ. Това *взбужнение* не е било и не е плодъ само на истинско рели-

гиозно чувство. Злоупотръблениета на фенерското духовенство у насъ бъхж твърдъ безобразни, така што народът се *принуди* на ѹ-послѣ да испїди отъ себе си това развалено, нравствено паднжло духовенство; но туй станж — да си го кажемъ — съ чувство на религиозенъ страхъ и не толкъсъ въ името и въ запитатата на върата ни, колкото въ името и въ запитатата на личнитъ и народнитъ ни интереси, — което, разумѣва се, така сѫшто е важно, както ако би станжло и въ името на върата. И днесъ за днесъ *религиозното волнодумство*, при сичката негова привлекателност, гледа се у насъ съ недобро око отъ сичката благоразумна часть на народътъ ни. За съжалъние, днешните условия, въ които се намира народътъ ни, сѫ такива, што това волнодумство се развива у насъ пд-вече и пд-вече, и става — тий да речемъ — на *мода*, особенно между младото поколъение. Много *недоразбрани* считатъ това волнодомство за знакъ на *ученостъ*, на *образованностъ*, по слѣдствие на което съблазняватъ и други оште пд-недоразбрани. Заштото въ таквосъ едно положение на работитъ въ това (религиозно) отношение се корѣнѣ гольмо зло за бждуштата ни народна добродетелтина, ний ште кажемъ нѣколко думи оште връхъ това отгорѣ.

При изтребваньето и изкореняваньето на злоупотръблениета, струвани отъ Фанариотитъ, не можъ и не можъше да се не закачатъ и нѣкои доста важни форми на въроизповѣдната практика, даже и нѣкои основи (понѣ въ вѣнкашната имъ видима форма) на самата ни вѣра. И наистина, почти едновременно съ недоволството противъ владицитетъ-Фанариоти, едновременно съ повсемѣстното тѣхно изпъждание отъ отечеството ни, — религиозното волнодумство, остритъ нападения, както и оскѣрбителните присмивки върху много наши черковни постановления и върху сичкото духовенство въобщите — се усили и разпространи. Това трѣбаше така да стане по самото естество на работата. Злоупотръблениета и беззаконията се вършахж отъ духовенството и се прикриваха съ светоста на върата; — не можъше, проче, да не се докачи и едното и другото, когато се изкореняваше злото. Но еднѣжъ възбудено религиозното волнодумство, еднѣжъ позволени нападенията и укоритъ върху нѣкои постановления и даже основи на върата ни, — не можихж да се спрѣтъ и не се

спряхъ на време. За голъмо съжалѣние, тъ се продължаватъ и сега и, възбуждани, както и поддържвани отъ нѣкои млади, криво мислени и наречени интелигенти, отчасти пѣкъ — и отъ нашата журналистика, тъ отъ денъ на денъ приематъ по-широкъ и, разумѣва се, по-опасенъ за народната ни бѫднина размѣръ. Казваме „за голъмо съжалѣние“, заптото у насъ нѣма туй развитие и просвѣщение, което, къто освѣтлява добръ работитъ, дава пълна възможностъ — върно да се различава лъжата отъ истината, накарва да се отхвъргва лъжата беззабавно, а истината да се укоренява по-вече и по-вече. Поради това, какво виждаме да се върши у насъ? — За злоупотребленията и некадърността на свещенниците и въобщите на духовенството, — усѫжда се у насъ самото свещенство; за това, че черковните молитви и черковните обряди не се извършватъ у насъ съ подобающето имъ благочиние и благочестие, — усѫждатъ се самитъ обряди и молитви; за това, че черковната проповѣдъ не е у насъ както трѣба, — усѫжда се и се дига на смѣхъ самата проповѣдъ черковна; за това, че нѣкой-си свещенникъ, притиснятъ отъ сиромашия, кара се за да му даджътъ една или двѣ пари по-вече, — опозорва се у насъ цѣлото свещенническо съсловие съ имена — *просяци и тунеядци*<sup>1)</sup>... А съ този начинъ разклапятъ се основитъ на вѣрата, помрачава се и се разваля религиозното чувство у насъ. Може ли да не е очевидна голъмата опасностъ за народната ни бѫднина отъ едно такъвъсъ положение на работитъ въ това отношение, особено сега, при настоящето наше умствено и нравствено състояніе? Опасността е голъма. Нравственоста е основа, най-якиятъ коренъ на народниятъ животъ, на народната добро-честитина. Падне ли единъ народъ нравствено, той вече е

1) Ний имаме потреба отъ свещеници. Свещенниците сѫ необходими въ общественіето ни животъ. За удовлетворение на тая необходимостъ ний сами настърчваме и подбуждаме да приематъ свещеническиятъ санъ пѣкъ наши събди, които иматъ склонностъ на това. Но човѣкъ, читомъ приема важниятъ този санъ, отъ него се зима вече възможностъ да си придобива прехраната иначе, освѣти съсъ свещенство. Той не може вече да земе мотиката и да иде да копае поденю и да печели. Ако би да стори това, ний сами би го усѫдили строго. Но когато свещениците е приуденъ да употреблява разни много искри и невинни, но за то неблаговидни способи за да улесни прехраната на себе си и на семейството си, — ний, зарадъ които той си оставилъ занятиетъ, оставилъ си другото скромно занимание, — ний съ яростъ хвърляме на него камъни. Ний имаме нужда отъ него, и, когато той на място да си работи частната скромна работа, труди се за удовлетворение на нашите нужди и иска за този-си трудъ възнаграждение, ний го наричаме *просякъ и тунеядецъ*... Чудна, наистина, логика! а онте по-чудна пѣкъ справедливостъ отъ наша старина!...

въ голъма опасность и отъ къмъ самото съществование. А между това, отслабванието и развалата на религиозното чувство, особено въ такова време, когато единъ човѣкъ или единъ народъ се намира оште въ доста силно невѣжество, или въ началото на своето свѣтстване, — непремѣнно ще поведе къмъ развала на нравствеността. Сѫщността на нравственото чувство се корѣни въ вѣрата. Вѣрата — и истинната вѣра — винъги ни поучава на любовъ, добродѣтель, честность, снизходжение, съгласие и вѣобщите на цѣла нравственост, къто, при това, заплашва непослушнитѣ и непокорнитѣ не само съ временни, но и вѣчни наказания. Науката, къто разлива свѣтлина на сичко, дава на човѣка възможност оште по-добрѣ да оцѣнява високото поучение на вѣрата, оште по-вече и по-яко да укоренява въ себе-си истинното религиозно чувство. Вѣрата ни дава високитѣ истини на нравствеността, а науката освѣтлява тѣзи истини и по-яко ги вкоренява въ насъ. Когато вѣрата ни учи какви сѫ длѣжноститѣ ни къмъ настъ самитѣ, къмъ близкнитѣ ни и проч. и проч., науката ни обяснява — зашто сѫ и зашто трѣба да сѫ такива тѣзи длѣжности, какви биватъ сътнинитѣ отъ изпълнението или неизпълнението имъ и проч. И така, вѣрата, съединена съ науката, оздравява на човѣка и на цѣли народи наѣй-чиста и наѣй-яка нравственост, а слѣдователно и пълна възможност на честитъ и траенъ животъ. Но таквосъ едно съединение на вѣрата съ науката, не е оште възможно за сички; сѣки човѣкъ и сѣки народъ не може оште да се сдобие съ потрѣбната наука. Обаче, — вѣра, религиозно чувство се корени съкиму въ сърцето. Когато е то чисто, неразвалено, непомрачено съ лѣжливи нѣкакви-си идеи и понятия, — тогава тѣ само по-себе бива доста яка юзда противъ влечението на лошитѣ страсти и наклонности, бива яка опора, чистъ и святъ източникъ на чиста нравственост, тогава и науката, ако би да се придобие, ще може да даде наѣй-благитѣ плодове. Но каква нравственост може да се иска отъ човѣка, въ когото, при дѣлбокото невѣжество и умственна сиромашия, е разклатѣно, развалено и помрачено и религиозното чувство? Влеченията на нашитѣ страсти и наклонности сѫ силни; искатъ се отъ настъ голъми усилия за да можемъ да противостоимъ на тѣзи влечения. По нѣкогажъ

даже тъ биватъ до толкова силни, штото на тъхъ не може да противостои нито разумното съзнание на длъжностите, нито пъкъ дълбокото и истинното религиозно чувство. Сега, какъ ште може да противостои на страстите и наклонностите си единъ човѣкъ грубъ, дълбоко невѣжественъ, който по следствие на това си невѣжество не знае почти никакви високи душевни потрѣбности, никакви други наслаждения — освѣнъ удовлетворението на грубите си и по-вече инстинктивни, тѣй да кажемъ, отъ колкото съзнателни побуждения и потрѣбности, — какъ такъвъ човѣкъ ште може да бѫде нравственъ, ште може да удържа лошите си страсти и наклонности, когато у него нѣма и религиозно чувство, или пъкъ — то е разклатено, помрачено и развалено? Такъвъ човѣкъ не може да намира опора противъ влечението на лошите страсти и побуждения — *въ разумното съзнание* на длъжностите си къмъ само-себе си и къмъ близните си, защото такъвъ разумно съзнание се придобива и вкорнява въ човѣка само при помощта на истинното образование, — а това простиатъ невѣжественъ човѣкъ го нѣма, нѣма въ него и истинно религиозно чувство. Разумѣва се, че такъвъ човѣкъ не може да бѫде друго, освѣнъ — нравствено разваленъ човѣкъ, за когото ништо свето, който си позволява, колчимъ си науки само, да тѣпчи и вѣра, и нрави и обичаи, и приличие, и честь, и съвестъ.... Дѣ нравственната юзда, която би го удържвала отъ това? Таквазъ юзда нѣма нито въ главата му, нито въ сърцето му....

Таквозвъ едно прескѣрбно нѣшто виждаме да се явява днесъ у насъ, между народътъ ни. У насъ има вече доста такива лица (сичките почти *млади*), на които религиозното чувство е почти съвѣршенно развалено, и които въ сѫщото време нѣматъ никаква друга нравственна опора, защото сѫ лишени отъ образование, отъ истинска наука, а оште по-малко иматъ пѣкъ и колко-годъ добра отхрана. И виждаме ние *во очио*, че такивато лица, освѣнъ дѣто не сѫ годни за ништо добро и полезно, ами оште пречатъ и на сѣка добра общественна работа. Въ глупата си гордость, тѣ осаждатъ и укоряватъ сичко, което се приема отъ по-благоразумните имъ съграждане за общественото добро. Лишени отъ колко-годъ здрава разумность, лишени и отъ образование, и-

ли, може би, запознати само съ трицитетъ на европейската цивилизация, аче и тя никакъ неразбрана или съвършенно криво разбрана отъ тъхъ, — тъ, при сичко, че съ дълбоко-невъжественни, че съ глупи, нахално усъждатъ и зематъ на смъхъ сичко, което е свето и почитаемо отъ цъло общество, отъ цълъ народъ. Сами лишени отъ колко-годъ добра нравственность, тъ на сичко гледатъ съ свои очила. И за то, за тъхъ не съществува никакво приличие, никаква почтенность, никаква честность, нито срамъ: сичко това за тъхъ е глупости, — и ето, че ги виждаме безъ свънъние да се предаватъ на пиянство, развратъ и пр. и пр....<sup>1)</sup>)

Отъ дълъгъ зело това зло у насъ? Отъ дълъгъ зело се появили подобни личности, които не могатъ да бѫдатъ друго, освѣнъ **язва** въ народния животъ, въ народната добродетелина, и на които размножението било би опасно отъ най-голъма степень за народътъ ни? Намъни се струва, че дълъгъ зело причинитъ на това.

Първата причина, по нашему, е тая: много отъ нашите младежи, които имъ се е паднало да утидятъ вънъ отъ отечеството си по наука, не съ могли, по разни обстоятелства, и не могатъ да си постигнатъ цълта на пълно, т. е. не могатъ да получатъ понъ и малко но здрава наука, а съ же се запознавали и се запознаватъ съ онова, което може безъ трудъ, скоро или лесно да се усвои, но което въ сѫщото време се хвърля въ очи, — запознаватъ се т. е. съ *уличната* европейска цивилизация, съ *трицитетъ* на тая цивилизация. И съ таквось едно *съкровиште* тъ съ же се връщали и се връщатъ въ отечеството си, дъто съ глупи нападания и усъждания на много съществуващи народни обичаи, на които тъ не разбиратъ истинното значение, — съ нападения и усъждания на вѣрата и на религиозните учреждения, които още по-малко познаватъ и разбираатъ, — стараятъ се да прикриватъ своята умственна голота, и въ сѫщото време да играятъ роля на учени мѫжии.<sup>2)</sup>) Младоста се увлича отъ подобни блѣскъвости.

- 1) Единъ разбралъ учитель така характеризува младежкитѣ въ единъ градъ у насъ: „Нашите „младежи“ могатъ се раздѣли на три разряда: 1. Пѣ-ученички, въ които владѣе гордоста, „егонамѣть“, своенравието и своеволието и – безбожноста; 2. Неучени, които отъ глупавини „по-вече прѣчѣтъ на работитѣ отъ колкото помогатъ; 3. Нито ученички, нито неученички, „но предадени на развратъ и пиянство, което по-вече и по-вече се увеличива и разпространява...““
- 2) Какъ инакъ може да се обясни това на примѣръ, че единъ младъ, който се е научилъ да се вчесва, глади и ублича по европейски, научилъ се е да бѣбри што-годъ – да

Такивато неразбрани разпространители на европейската най-долна цивилизация въ отечеството ни правятъ доста силно впечатление особено на нашето младо поколъние, което, къто чува отъ съкъдъ похвали и превъзнесения на европейскиятъ народи за тъхното просвѣщение, за тъхните успѣхи въ науката, та и въ сичко, — сильно желае и тò да прилича въ *нъшто си* на европеецъ. А ето, че *европейщината* му се дава отъ неразбраннитъ цивилизатори, която европейщтина пъкъ не е трудно да се усвои. И така, малко по малко заразата — нравственната развала се разпространява у насъ.

Другата причина на това зло се заключава въ оная погрѣшка, която се прави и сега още се прави въ разкриванието, изобличението и въ изкореняваньето на злоупотребленията, струвани у насъ въ вѣрата и въ черковната практика. Тази погрѣшка се е състояла и се състои въ това, че, при голѣмото усердие да се извадятъ на видѣло сичките злоупотребления въ религиозниятъ нашъ животъ въобщите, не само че твърдъ малко и даже никакъ не сѫ се полагали старания да се каже и истинниятъ цѣръ за тъхъ, ами още сѫ бивали и биватъ усилия — да се снижи религиозниятъ ни животъ по причина на злоупотребленията. Хулиме ние и укоряваме духовенството за неговата некадърност и злоупотребление, представляваме това духовенство въ най-черни бои, снижаваме го до нѣмай-кѣдъ и проч. и проч., а твърдъ малко или почти ништо не говоримъ за необходимостта на това съсловие въ религиозниятъ ни животъ, за онова високо и свето значение, което тò има въ сичкия ни животъ — частенъ и общественъ, както не говоримъ за ништо за причините, които сѫ докарали до таквостъ упадъжло състояние сегашното наше Духовенство, нито за средствата, чрезъ които да може това съсловие да се издигне на сная нравственна височина, на която му подобава да стои. У насъ е било и ште бѫде на винажи истинно религиозно християнско чувство. Това е една силна гаранция, че християнското духовенство ште сѫ-

---

речемъ — френски, а нѣма никаква наука, и въ сѫщностъ пъленъ е съ суевѣрия и предразсаждъци, — и този младежъ си позволява да хули и усѫждъ много общачай народни, позволява си да се смѣ на вѣрата, както и на много религиозни учреждения? Какъ да си обяснимъ това, че всички учители позволяватъ си и *словомъ* и *дѣломъ* да развалиятъ религиозното чувство въ своите ученици, както и въ граждансъвъ градътъ на които учителствуватъ? На ли е това по причина на тѣхната умственна голота?

штествува докъто трае на земята Христовата черква. Безъ това духовенство е немислимъ христианскиятъ животъ, особено въ тази форма, въ която сѫществува той днесъ за днесъ. Никой нъма право и никой не може безнаказанно да разклашта отъ основание този животъ, особено когато той е силно вкорененъ, както е сега у насъ. Онзи, който би се рѣшилъ да направи това, особено у насъ, при настоящето наше умствено и нравствено състояние, той би се рѣшилъ да разруши и народниятъ ни животъ. Слѣдователно, голѣмъ грѣхъ е спрямо народната добродѣтетина и спрямо вѣрата да се ползваме отъ временното наше неразположение и озлобление къмъ духовенството за неговите злоупотребления, и да тѣпчиме въ калътъ това съсловие, защото отъ наша старна не снижаванье трѣба на него, а нравствено въздиганье и нравственна поддържка. Духовенството сѫществува и ште сѫществува у насъ. И това му сѫществование трѣба да е полезно за народътъ, както е и необходимо. Но ний съ свой тъси укори и охулвания не прѣчиме ли твърдѣ много на това? За да може духовенството да си изпълнява назначението, както трѣба, необходимо е да се ползува тѣ съ почитъ и уважение, и наша длѣжностъ е не да отнемаме и онова малко уважение съ което духовенството се ползува у насъ, ами да се старайме да го увеличваме, къто показваме на самото духовенство средствата, чрезъ които то ште може да стане достойно за истинно и дълбоко уважение. Така трѣба да правиме и съ сичко што се отнася до религията ни въобщите. Споредъ насъ тактиката на нѣкои да изобличаватъ злоупотребленията на духовенството съ единственна цѣль — да снижатъ, да стѣпчатъ въ калътъ това духовенство както и да закачватъ нѣкои ралигиозни обреди и основи и сѫщите да дигнатъ на смѣхъ, а не да съдѣйствува за неговото исправление, за неговото нравствено въздигане — такава тактика е вредителна, много вредителна за настоящата и бѫдущата народна наша добродѣтетина, — и онѣзи, които се служатъ съ такава една тактика, трѣба добрѣ да премишияватъ за тежката и страшна отвѣтственность. Такава една тактика бива причина лесно да се разплодятъ такива глупави и безсъзнателни, но за то рѣшилни волнодумци, които, къто нѣматъ никакво сериозно убѣждение, снижаватъ

и тъпчиятъ и най-светитъ нѣшта, и които тъй много прѣчять на съка полезна общественна работа.

Такива сѫ, по нашему, сънинитъ, и такива трѣба да бѫдатъ тѣ отъ религиозното волнодумство, по слѣдствие на което разваля се у насъ нравственности. Обаче, колкото това е прескърно, толкова пѣкъ отъ друга старна е утѣшително туй, че при сичката привлекателност на волнодумството, при сичката негова *модностъ* и *блѣскъвостъ*, здравомислието у насъ турга единъ силенъ отпоръ на глупото и вѣтърничаво волнодумство. Пѣ-вечето частъ отъ народътъ, ако и простишка, но за то съ здравъ умъ, съ здраво религиозно чувство, както и нравствено, не се увлича отъ глупоста и вѣтърничавоста на онѣзи, които сичкото си достойнство и сичката си ученостъ полагатъ въ бѣренъето, въ религиозното волнодумство, макаръ и да не знаятъ нито защто бѣрятъ, нито защто и какво хулятъ; напротивъ, заедно съ разумното усѫждане на беззаконията и злоупотребленията, струвани отъ кого и да би било въ религията и въ черкувата, тя запазва въ себе си дѣлбоко вкоренено истинното религиозно чувство, което усилва и укрепява човѣка въ добрата и разумна нравственность, и въ сѫщото време пѣкъ се отврѣща и отблѣска отъ себе си сичките вѣтърничави и глупави волнодумци.<sup>1)</sup> Искаме да кажемъ, че и сега, когато религиозното волнодумство и безнравственности сѫ на мода у насъ и служатъ за знакъ на „цивилизация“, народътъ ни ги отблѣска и усѫжда. Така е правиль народа ни и преди. Само, по причина на дѣлбоко невѣжество, преди се е земало за религиозно волнодумство сичко онова, което би се казало и противъ най-вопиющитъ злоупотребления, толкось пѣ-вече, че тѣзи злоупотребления сѫ се прикривали съ светоста на вѣрата.

И така, трудно и много трудно е било преди, когато, както вече казахме, невѣжството и фанариотскиятъ деспотизъмъ сѫ господствуvalи у насъ, — трудно е било да се рѣши

1) Тукъ вѣзможно е да се запита: кога е така, защто сѫ тѣзи страхове за развалата на нравственности въ народа ни? Защото наистина има отъ какво да се страхуваме. Разплодяванието у насъ на вѣтърничеви и глупави волнодумци, които не по убѣждение, ами тъй — отъ глупость, отъ *майму и лукъ* си позволяватъ да хулятъ и тѣпчятъ и най-достоуважаеми и свети пѣтица, — такъвътъ едно разплодяванье е и ште бѫде голѣма прѣчка за нашето умствено и нравствено развитие. Вѣрваме, че рано или късно такиазъ една за раза ште єе очисти отъ насъ. Но не е ли грѣхъта да нарушаваме и други препятствия на свободното и успѣшно наше народно развитие и усъвѣршенствование, когато и сѫществуїштитъ сега препятствия не сѫ малко!?

човѣкъ да дигни гласъ въ полза на пародното свѣстваніе. При сичко това, обаче, таквѣтъ гласъ се издига, дѣрзостно, но спасително слово се чува именно отъ тамъ, отъ дѣто, по видимому, трѣбalo би най-малко да се чака, отъ тамъ именно, дѣто фенерската злоба и тирания могла е най-свободно и съвѣршено безнаказанно да свирѣпствува: отъ *мѫчаливати килия* на единъ калугеринъ — Бѣлгаринъ.<sup>1)</sup> Този Св. монахъ е — Свештеномонахъ *Паисий*, родомъ отъ Самоковъ. Отецъ Паисий е билъ калугеринъ. А кой по-добръ можалъ да знае, до колко може да се простира злобата на фенерските духовни деспоти, особено надъ единъ калугеринъ? Фенерските владици винъти деспотически сѫ се разиореждали съсъ сѫбата и на мѣрски хора, — колко по-вече подъ тѣхната неограниченна власть, подъ тѣхниятъ пъленъ произволъ трѣбаше да бѣде едно духовно лице, единъ простъ сиромахъ калугеринъ.... Когато фенерската злоба е могла да преслѣдва и да хвѣрга въ тѣмници или да прашта въ заточение человѣци мѣрски, които би могли да намѣрѣтъ защита и покровителство въ законъти на Правителството ни, колко по-вече силна трѣбalo да е била тя надъ беззащитните калугери,

- 1) На това отгорѣ може многома да ни забѣлѣжтъ, че, напротивъ, най-много отъ мѫчаливите килии на нашите калугери трѣбalo би да чуваме гласъ за пародно свѣстваніе. Наистина, ако земемъ въ внимание това, че калугеринъти си посвѣтили животъта на служение Богу, и че таѣвъсъ едно служение той може да направи само когато не птиади нито животъ, нито спокойствие за добродѣтина на ближниятъ си, — въ таѣвъ случай, разумѣва се, че трѣбalo би нашиите калугери най-вече да сѣ си възвинавали гласъта на разумното свѣстваніе на хиледи и милиони свои съѣди, и съѣди не чужди, а свои — свой миль и драгъ народъ, защото „пастъръ добрый душа сконъ полагаетъ ул ощи.” Но отъ друга старна не трѣба да забравяме и умственното както и нравствено състояние на нашиите калугери. По-вечето отъ тѣхъ сѣ били человѣци наистина благочестиви, но неучени и прости. Тѣ, следователно, не сѣ могли да разберѣтъ добрѣ миссията, задачата си. При това, тукъ е имало голѣмо влияние и туй, че цѣлта или задачата на калугерството се е тѣлкувала и разбирала съвѣршено не туй, както би се слѣдовало на основание на божественното учение. Евангелието казва: „който оставилъ башта си и майка си мене ради и евангелия ради — той ще да си спаси душата.” Тѣзи слова, както и други подобни на тѣхъ криво сѣ се разбириали, и за то калугеритъ сѣ считали, че сѣ изпълняли своето високо призваніе, когато сѣ напускали мѣръть,

на които законътъ, запитата и осъжданието сѫ били въ рѣцѣтъ, въ штението на владиката! И сичко това не можѣлъ да го не знае От. Паисий. Но, вижда се, любовта къмъ народътъ въ Отца Паисия е била по-силна отъ колкото страхътъ предъ фенерската злоба, вижда се, желанието да види народътъ си што-годъ свѣстенъ и честитъ, — това свето желание въ Отца Паисия е било твърдъ силно, когато той е презрѣлъ сички несгодности и мажки, които неминуемо би го слетѣли, и се е рѣшилъ да дигни гласъ въ урокъ на всемогущото тогава у насъ фенерско духовенство и въ полза на народътъ, — гласъ за народно свѣствование. Въ своята история „о царѣхъ и светиихъ болгарскихъ, и о всѣхъ дѣланияхъ болгарскихъ”, която е писана преди сто и по-вече години (около 1760 г.) „на ползу роду Болгарски“, ето какъ оплаква От. Паисий жалостното положение, до което фенерското духовенство довело българския народъ:

„... . . . . тогдѣ сѧ (когато Османетъ покорили Българетъ) патріарси „Чароградски . . . съ насиліе начи основали терновската патріаршия подъ скла власт „и на пакость и злоба що имлють на Болгари, сире нѣкъ кремъ не постъ, . . . . . имлють отъ болгарскаго языка синкрони Комгаромъ, но все отъ грѣуски языки,

---

отдѣляли сѧ се отъ родители, познайници и приятели и въ мънастирските стѣни забравяли сѧ сичкото мірско и не сѧ се грижили за нищото друго, освѣйнъ само за себе си, за спасението на своята душа. А между това, словата на Спасителя никакъ не учать тъй. Отричанието отъ майка и башта се иска, но имене ради и евангелие ради, т. е. за дѣлъто, което е вършилъ божествениятъ нашъ Спасителъ. А това дѣло е — изважданието човѣцитетъ отъ мракътъ на невѣжество, на суевѣрията и тѣхното просвѣтение съ истината. За това дѣло иска Спасителятъ отричанието отъ башта и майка и отъ сичко, чито е мило на човѣка въ този свѣтъ. Но калугерите, ако и да сѧ имали въ основата си тази истина, относль изкривили сѧ я, наченъли сѧ да я тѣлкуватъ не тъй както трѣбalo, и за то калугерите не сѧ могли вече да постызватъ съобразно съ истинниятъ смисъль на Спасителевитъ слова. По тѣзи причини преимуществено (разумѣва се и по причина на дѣлбокото невѣжество) по-вечето отъ нашите калугери гледали сѧ на народното свѣствование като на дѣло мірско, и следователно, — като на дѣло съвѣршенно чуждо за тѣхъ, толкось по-вече, че туй народно свѣствование се е престѣдало отъ началиниците на тѣзи калугери. Ето защо ние назваме, че отъ тѣхните килии трѣбalo би пай-малко да се чака гласъ за народно свѣствование,

„и нерадатъ отъ-илюдъ ѳа Болгарски школи или ученіе, но обрѣгаютъ все на гречески языке, ѳа то сѫ остали Болгари прости и неученіи и неискусни писаниемъ, и много сѧ отъ нихъ обратили на греческата политика и ученіе, и ѳа „свое ученіе и языке слабо враждали. Така книга Болгаромъ отъ греческата „духовна властъ приходитъ и много насладе исправедно отъ „гречески владыки терпятъ во сѧ времена.“

А на друго място, въ сѫщата история, къто споменува за това, че многома отъ Българетъ презиратъ народноста и езикътъ си и се превръщатъ въ гърци, блаженний Паисий нашъ преминува къмъ свѣстяване и насърчване. Той употреблява сичкитъ си усилия, привежда примѣри, както отъ свештенната история, така и отъ нашата отечественна гражданска—само и само да разбуди народниятъ духъ, народното самосъзнание.

„О неразумие юроде, — вика Отецъ Паисий, — поради что сѧ срамиши да сѧ наречешъ Болгаринъ и не устиши по свои языке, и не думашъ, или „не сѧ имали Болгари царство и господарство ѳа томико царствокали и били угодни „по всемъ земля, и много путн отъ сиали Римляне и отъ мудри Греци данъ възежали, и давали имъ царюкъ и кралюкъ скон царски дъщери къ сънружество, и да „били имѣли миръ и любовь скъ цари болгарски, и отъ всего славянскаго народа идѣ „славки били Болгари, пирко сѧ они патріархи имѣли, пирко они сѧ кръстили, най-„болѣ земля они оскоили, тако отъ своего народа славянскаго они сиали и уесны „были, и первы СКАТНІII Славянски отъ болгарски родъ и языке просіали... но „отъ ѹо сѧ ты неразумие срамиши отъ скон ридъ и влагашъ сѧ на ууды языке? „Но сѧ рече: Греци по мудри и по политиуни, а Болгари сѫ прости и глупаки и „не имаютъ речи политиуни... но болѣ есть болгарска простота и незлобие...“

— Отъ тукъ на долу Преподобниятъ Паисий начева да сравнява българската простота и незлобие съ грѣчката мудростъ и злоба, и майсторски рисува превъздейството на първата предъ последната; а за доказателство на това превъздействие той привежда много примѣри отъ Свештенната История.

Какъвъ езикъ! какъвъ чуденъ и дѣрзовитъ езикъ, особено по онѣзи тежки времена!... Съ такъвъ езикъ е можялъ да говори само онзи, който е ималъ неизказанна, не-бесна любовъ къмъ своята злочестъ, но милъ и драгъ народъ. Сичката целъ и намѣрение на Отца Паисия е било — да възбуди въ Българетъ съзнание на своето народно достоинство, да възбуди въ тѣхъ народната гордость, народното чувство. И какъ добръ разбиралъ времето си От. Паисий! Народътъ

униженъ, народътъ въ безсъзнание, народното чувство заглъхнало, народното достолѣние потъпкано. Въ таквостъ едно време необходимо е било да се внуши на народътъ уважение къмъ само-себе си, къто се научи да гледа съ почетъ на сичко онова, което е негово, което е *българско*. И От. Паисий не пренебрегава съ нищто за достигванието на една такава важна и света цѣль. Той прави *предимътъ на уважение* българската *простота*, отъ която многома сѫ се срамували, уподобява тая простота съ простосердчието и незлобието на ветхозавѣтните св. мѫжии и съ истинна гордость турга тая простота много по-горѣ отъ грѣчката кичлива и лъжлива мудрость.

И този гласъ на Отца Паисия да ли се е посръщталъ съ съчувствие, да ли е достигвалъ до сърдата на оние, къмъ които е билъ отправенъ? При сичко, че тогава е владѣло у нась невѣжество, този свети гласъ, издигнатъ отъ чисто и искренно сърце, издигнатъ въ името на божията правда, както и въ името на потъпканата правда народна, не е останалъ съвѣршенно гласъ *коиницій* въ *пустини*. Той е намиралъ *отзивъ*, особено въ онѣзи Българе, които при доброто не развалено сърце, при здравиятъ си природенъ умъ, запазили въ себе-си, подобно на Отца Паисия, дълбока и искренна любовъ къмъ своятъ злочестъ народъ, а, при това, знали сѫ и малко-много да четътъ. Ето какви забѣлѣжки сѫ си правили читателитъ на Отца Паисиевата история:

„*Лѣзъ Макаріе Іеромонахъ хилиндарски проухтахъ ето исторію, и разумѣхъ „Уто есть написано въ исѧ, и киc потрудите сѧ вратиа та я проуетете да ви „буди на ползу Болгаромъ похвали и на пакость Грекомъ.”* 1772 год. Мая 18 день.

„*Лѣзъ Георгіи іерса грѣшини и оклинии отъ село Жерукъ проухтахъ сио „исторію и разумѣхъ Уто есть написано въ исѧ, и киc потрудите сѧ вратиа „та я проуетете да ви буди на ползу Болгаромъ похвали и на пакость „Грекомъ.”*<sup>1)</sup>

Такива забѣлѣжки отъ старна на разни читатели се срѣштатъ нѣколко въ историята на Отца Паисия. Въ съка една забѣлѣжка има тѣзи характеристични слова: „*Болгаромъ похвали и на пакость Грекомъ.*“ Тѣзи слова ясно и грѣмко

1) И три-тѣхъ цитати относително за От. Паисия сѫ зети отъ: „Нѣколко рѣчи о Асѣни.“ Бѣлградъ 1860. Стр. 21 и 45.

свидѣтелствуватъ какъвъ плодъ е давало прочитаньето на Отца Паисиевата история, какъ се е възбуждало народното чувство, народното самосъзнание, какъ се е вкоренявала обичта къмъ народното име и се е въздигало народното достоинство. О, величъ е биљъ Отецъ Паисий!

Но От. Паисий не е самичъкъ въ това поле, т. е. въ полето на народното наше свѣтъвание. Просвещенниятъ Софроний нашъ, писменнитъ трудове на когото отдавна принасятъ надлежна полза на народътъ, е достоинъ другаръ и съратникъ на Отца Паисия въ това поле. Същтата онай дълбока и искренна любовъ къмъ народната добродоститина, която е въодушевлявала Отца Паисия, въодушевлявала е и Преосв. Софрония, правила го е, презъ сичкиятъ свой многострадаленъ животъ едно само да има на умътъ си, за едно само да се труди и мажчи, — за ползата на своятъ милъ народъ. Езикътъ ни се гони и тъпчи отъ високите духовни власти, внушава се на народътъ презрѣние къмъ този неговъ събственъ езикъ, но явява се Българинъ, накиченъ не съ суетливата грънчка гордостъ и мудростъ, ами съ българската простота и българското смирение, съ чудната онай любовъ къмъ народътъ, съ която се е отличавалъ и Отецъ Паисий, и учи селските дѣтица на българско четмо и писмо, а послѣ — владика вече — проповѣдва Словото Божие на този *потихнѣтъ* и винтиги хулими езикъ народенъ. Възможно ли е било това да не даде добъръ плодъ, да не разбуди въ народътъ свѣсть и съзнание, да не въздигни въ неговите очи и езикътъ му и сичко што е българско? „*И прѣхъ ма*”, разказва Преосв. Софроний въ свето животописание, „Христіанитъ радостно, и ходехъ по църквите въ недѣли, въ „праздници и поизгахъ поучение по нашемъ болгарскомъ языку, а они Христіани, „като ис чухъ отъ доуги архиерес таково поучение, имахъ ма като единого фило- „софа.” Преосвященниятъ Софроний е прекаралъ въ отечеството си единъ животъ пъленъ отъ страдания и тежки неволи. Архиерейскиятъ санъ не можялъ да го оттърве отъ тъзи неволи, и при сичко това, когато отъ нѣмай-кѣдъ е биљъ *принуденъ* да напусни отечеството, народътъ си, — той изпитва едно голѣмо душевно огорчение, счита това за тежъкъ грѣхъ предъ Бога и предъ народътъ, и се рѣшава съ тежки, но важни полезни за народътъ умственни трудове да изкупи този си грѣхъ. „... имамъ обаче един скорбъ, говори Преосв. Софро-

ний въ краятъ на своето животописание, „и био са отъ Бога да „ма не съди Богъ, кату чеъ оное пастко из рамена съвъ и оставихъ го, и тъ па „ки надъю са из Бога всесилостиваго, како го не оставихъ здрадъ почиликъ мос, „но отъ големия нужда и отъ ташкий дългъ чюо иза иштоварицъ и чюо не кърватъ, „како са с разсыпалъ скъть, а най-много онда стръна чюо е близо до Кидинъ, чюо „е живилище варварское и хайдутское.<sup>1)</sup>

„За това са труда денимъ и ищамъ да изпиша неколико книги по нашему „Болгарскому языку, та лико не бы възможно менъ да скажувамъ имъ сось честа „моя, да чуетъ отъ мене гръшнаго якое поледное поучение, а тин да проутътъ „писаніе мое и да чуподаютъ са...“<sup>2)</sup> Животописанието на Преосв. Софрония, писано отъ самаго него, което животописание служи за въренъ и важенъ източникъ, отъ който можемъ да черпемъ свѣдѣния за нашето домашно *житие-битие* въ тъмните и лоши времена на нашето недавно минѣло; черковнитъ негови проповѣди, които заематъ първо място въ нашата нова писменност и които сѫ принасяли, принасятъ и ще принасятъ на народътъ надлежна полза,— сичко това е плодъ на дълбоката и искренна любовъ, която Преосв. Софроний ималъ къмъ своятъ миль народъ.

Другъ единъ достоинъ другарь и съратникъ на Отца Пансия е билъ и Отецъ *Негофитъ Бозвели*, който е претеглилъ толкози мажки за своята горешта любовъ и дълбока преданность къмъ своятъ народъ.— Нѣма съмѣни, че тѣзи велики труженици наши иматъ оште много достойни другари и съратници, които *словомъ* и *примѣромъ* сѫ възбуждали народното чувство, народното съзнание. Старанията, трудоветъ и мажките на сички тѣзи велики наши труженици дадохѫ най-послѣ на народътъ ни такъвъ животворенъ плодъ — *народно събуждане* и *черковни правдини*.

- 1) Състъ тие подирни думи приснопаметният пашъ Софроний разбира и означава онова размирно време, когато из отоманска държава въ европейските владѣнія вхлещнатъ междуособни борби, водени отъ деребеюви и отъ други многома врагове на върховното отоманско правительство, бѣхъ стигнали върхътъ на своето процъвѣтаване и на които въ челото бѣше се турилъ въ съверозападните старини на горкото ни отечество потурчинскиятъ Българинъ — *Иазавант-оглу*. За всичко това ний штемъ надължко да поговоримъ въ животописанието на Софрония.
- 2) Тѣзи двѣ цитати за Преосв. Софрония сѫ зети отъ неговата *автобиография*, обнародвана въ „Дунавскии Лебедь“ за год. 1861, брой 55—62. Г-нь Григоровичъ, бившият профессоръ на Казанскиятъ университетъ, а сега профессоръ въ Новоросийскиятъ университетъ, открилъ въ рускиятъ архивъ такъ биография и іжъ далъ на редакторътъ на Д. Лебедь, за да жъ той обнародва съ нужните забѣлжки. Обнародването на този важенъ памятникъ стана, но по причина на прекратяването на Лебедѣтъ наченхтиятъ отъ редакторътъ бѣлѣжи прекратени се при самото имъ начало.

## VI.

Сега, можеме ли да не изказваме къмъ тъзи велики за настъ труженици и къмъ сичкитъ тъхни послъдователи въобщите едно благоговъйно почитание, една дълбоко-сердечна любовь, когато сегашното наше народно свъествяване е плодъ на тъхнитъ неуморими трудове, на тъхнитъ страдания и мъжки? Можеме ли, слѣдъ това да не желайме да се запознаваме съ тъхниятъ животъ, съ тъхните велики подвизи и съ тъхните страдания?

Но не е благоговъйното почитание само, което ни побуждава да изучваме животъта на нашите велики труженици, да се запознаваме съ тъхните трудове, мъжки, съ тъхните стремления, надъжди и идеали. Имаме ние други — тъй да речемъ — по-реални побуждения за да се запознаваме съ тъхъ. Намъ предстои оште много да се бориме съ невѣжеството у самитъ настъ, както и съ много други препятствия. Въ тая нравственна борба ние имаме нужда отъ *примъри* на само-отвержение, твърда воля, енергия и т. п., защото, само владѣяши съ подобни свойства, ний можеме да имаме пълна надъжда, че ште излѣзъ побѣдители отъ тая борба; тръба ни *насърчване*, защото препятствията сѫ тъй силни и тъй много, што нашиятъ събственни усилия често се оставятъ. А такива примъри и таквъзъ насърчване наѣдобръ ште можемъ да почерпваме отъ нашиятъ си прѣдци, отъ нашиятъ велики труженици въ полето на нашето народно свъствяване. Тъ сѫ наши. Тъ сѫ запазили народниятъ духъ отъ съвършенното му загинване, разбудили сѫ народното самосъзнание, и въ такъвъ утѣшителенъ видъ предали сѫ намъ великото си дѣло, за да го ние продължаваме и предадемъ на потомците си оште въ по-съвършенъ видъ. Къто виждаме какви голѣми спънки срѣштели прѣдците ни въ ми-нажлите мрачни времена за народното ни свъствяване, и какви трудове тръба да сѫ полагали тъ за отстранението на тъзи прѣчки, не ште ли се видимъ ние задължени да полагаме оште по-вече грижи за това свето дѣло, особено когато днесъ времената сѫ по-охолни, по-благоприятни за народното ни свъствяване и развитие? Потомците ни, и тъ има много да се борятъ съ невѣжеството и съ разни други

препятствия на умственото наше напредвание. При това, днесъ времената сѫ такива, што колкото отиваме напредъ, толкова по-вече енергия и познания се иска отъ единъ народъ, за да не остане той назадъ и да не загълхне. Успѣхътъ на науката (безъ която никакво трайно нито честито сѫществование е възможно) сѫ днесъ доста бѣрзи, а ние сме останали много назадъ. Слѣдователно, намъ и на нашите потомци наѣй-много е потребна *енергия*, *твърда воля* и *милна искрена любовъ* къмъ народътъ, за да можеме ний да правимъ надлѣженъ успѣхъ въ умственото и нравствено народно развитие и да спечелимъ народна добродетелност. Но подвигътъ на нашите велики труженици сѫ, на които ний ще можемъ да се облѣгаме, отъ които ще можемъ да почерпваме настърчване и въодушевление въ нашата си народополезна дѣятелност. Както казахме, тѣзи труженици сѫ наши; ний можемъ да разбираме тѣхните чувства, тѣхните грижи, желания и стремления. Прочее, ние сме длѣжни и сами добре да се запознаваме съ нашите си велики труженици — за своя собственна полза, и да предаваме това запознаване на гръдущите времена — за полза на потомците ни. Ако ние тръсиме въ нашето си минжло искрици на народна свѣсть, тръсиме примѣри и настърчване къмъ енергична дѣятелност, и ги намираме, при сичко, че това минжло е било тежко и дѣлбоко-невѣжественно, — колко по-вече ще сѫ въ право нашите потомци да искатъ отъ настъ освѣтление на минжлото? Преди, когато е господствувало пълно, дѣлбоко невѣжество, малко сѫ били онѣзи *избрани*, които би могли да оставятъ паметници на своята дѣятелност, както и на дѣятелността на своите предшественици и съвременници. Средствата за надвиwanie невѣжеството били сѫ тогава малко и слаби, и за то не сѫ за осажддане нашите прѣдци, дѣто не сѫ ни оставили много паметници за своята дѣятелност. Сега, обаче, у настъ и съзнанието е по-вечко, и средствата за надвиwanie невѣжеството по-голѣми; слѣдователно, отъ настъ се иска да предадемъ на потомството си много по-вече отъ колкото сѫ завѣштали намъ нашите прѣдци. А това можемъ постигнѫ по-скоро и по-лесно, ако се запознаемъ съ дѣятелността на нашите велики труженици и, въодушевни отъ

тъхниятъ примъръ, *сами бъдемъ дъятели като тяхъ* — за въ народна полза.

Но и съ това не се изчерпва сичката важност и значение за насъ и за нашето потомство на великите ни труженици. Минълото за насъ е тъмно, тъвърдъ малко познато (говоримъ за недавнъшното наше минъло), а да си знаеме минълото — това е необходимо. Минълото е коренът на настоящето и бѫдущето. Който иска да добие добро и свъстено настоящето и бѫдущте, той тръба основно да изучва минълото си. Въ минълото си ний ще намъримъ причините и условията на много наши сегашни народни особенности, съ които се отличаваме отъ другите народи. Все странното развитие на единъ народъ само тогава може да бѫде правилно и успешно, когато бива съобразно съ него- вите особености, съ неговътъ характеръ. А отъ минълото си ние ще можемъ да си обяснимъ сегашниятъ нашъ народъ характеръ, и върно да опредѣлимъ пътятъ, по който тръба да вървимъ въ бѫдущето си умствено и нравствено развитие, — съобразно съ духътъ на този нашъ народъ характеръ; въ минълото си можемъ да видиме наѣй-добръ кое е пръчъло на нашето народно напредование и — напротивъ — кое е съдѣйствуvalо на развитието ни; можемъ въ него да видимъ сичките си погрѣшки, както и причините, по които сѫ произлѣзли тѣзи погрѣшки.<sup>1)</sup> Къто имаме предъ очи минълите си погрѣшки и къто знаеме тѣхните причини, ний, безъсъмнѣние, ще се грижиме да избѣгваме за сега и за напредъ отъ повторението на подобни погрѣшки. Да, и въ общите, знанието на минълото бива винъги — за кого и да е — отъ голъма полза. Онзи, който си знае добре минълото, той знае какво е билъ и какво може да бѫде за напредъ. А това е много важно, особено за добродѣстината на единъ народъ. Много опасно нѣщо за единъ народъ е — да не

1) За минълото винъги се говори съ по-голѣмо безпристрастие и откровенность, отъ колкото за настоящето. Человѣкъ винъги искрено изповѣдва или открива свойте минълни погрѣшки, особено, ако тѣ сѫ послужили за неговото изправление, но мѣж- но и тъвърдъ мѣжно му става кога му се говори за погрѣшките, които прави сега. Така е и по отношение на единъ народъ. За пеговото минъло — ма добро било тѣ или лошо — може да се говори съ пѣши откровенность, безъ да се нанесе унѣтъръ каквъвъ да е на този народъ. Поради това казъватъ — и истината е — че сѫдѣтъ на по- томството е строгъ и безпристрастенъ; отъ това и Историята, която не е освѣнъ съдѣржание на минъллото, е винъги безпристрастна, инейните уроци винъги поучителни — разумѣва се за онни, които могатъ да разбѣратъ тѣзи уроци и у- меятъ да се ползватъ отъ тѣхъ.

знае себе си, да не знае добръ своите способности, да не знае што е билъ, што е и што може да бъде. Таквостъ не-  
знание твърдъ лесно може да направи единъ народъ *фанта-санъ*, — нъшто, което непременно много ще пръчи на надле-  
жното и успешно негово развитие.

Но какво е новото наше минъло? Може ли то да ни служи за какви да е назидателни уроци? Въ това си ми-  
нъло ний сме прекарали единъ животъ почти изключително  
*пассивенъ*. Нъмаме въ него ние нъкакви-си забълъжителни  
душевни подвизи, нъкакви-си въобщите *дъяния*, които би ни  
отворили почетно място въ страниците на историята на на-  
родите. Какво назидание отъ единъ такъвъ пассивенъ наро-  
денъ животъ? За насъ — голъмо назидание. *Величеството на*  
*духътъ се познава* — казвамъ — *въ незгодността и въ страда-*  
*нията, разбира се, у насъ родени отъ невъзможството*. Ний  
нъма да се пуштаме въ подобни мечтания по отношение на  
нашето недавнашно минъло. Ште кажемъ само, че за единъ  
свъсень човѣкъ, както и народъ, *незгодността*, отъ какъвто  
родъ и да бѫдѫтъ тъ, — винажи сѫ поучителни и полозва-  
телни. При това, всъкаквитъ всенародни дъяния и подвизи  
иматъ, наистина, важно значение въ животъ на единъ на-  
родъ, но само тогава, когато е запазенъ *коренятъ*, — т. е.  
*народно-домашното живѣние*. Чисто народниятъ животъ се ко-  
рѣни и насланя не толко на подобни подвизи, колкото пакъ  
на народното домашно живѣние, ма добро било то или зло.  
Въ това народно живѣние се корѣни жизненната сила на-  
родна; тамъ се вижда народната способность, народниятъ же-  
ления, стремления и идеали; народниятъ умственъ країгозоръ,  
народната душа и сърце. Безъ коренятъ, отъ другъ родъ  
дъяния и подвизи не могатъ да усигурятъ на единъ народъ  
добра и трайна бѫднина, трайно сѫществование. Напротивъ,  
когато е запазенъ коренятъ, запазено, усигурено е и  
благополучно и трайното сѫществование на народътъ.

Но дѣ е изворътъ, отъ който да можемъ да чер-  
пимъ свѣдѣния за това домашно наше народно живѣние?  
Има само единъ изворъ, и изворъ истиненъ и богатъ. Та-  
къвъ изворъ е — запознаванието съ животъ и дѣлата на  
нашите велики труженици въ полето на нашето народно свѣ-  
стяние, и въобщите — на сички такива наши еднородци,

които и словомъ и дъломъ сѫ се трудили по силитъ си за народното добро. Въ животътъ, въ дѣлата, въ старанията и страданията на такивато лица и труженици се олицетворява домашниятъ животъ на цѣлъ народъ, неговитъ теглила и надѣжи. Такива личности не могатъ да не оставятъ слѣдъ смъртта си память на своите дѣла. За тѣзи дѣла се припомнява и разказва, а въ това разказанье не може да не влизат и самото тогавашно живѣние така, както си е било то.

Ето съ какво още е важно за насъ да бѫдемъ познати съ дѣлата и животътъ на нашите велики хора. Съ това запознаване, при другитъ изгоди, ште се разясни за насъ сегашното минѫло, което не го знаеме добре, но което е необходимо да знаеме, — за добрията успѣхъ на нашето народно благосъстояние — сега и въ бѫдущето ни.

И така, ето какъ гледаме ние на животописите на сичките въобщте знаменити труженици и дѣятели, и особено на животописите на нашите народни работници. Подобни велики труженици сѫ олицетворение на народниятъ гений, на народната енергия, на народната честность, на народните желания и стремления; тѣ сѫ животворниятъ онзи изворъ, отъ който синца ний — и слаби и силни — можемъ да черпимъ енергия, твърда воля, рѣшимостъ, самоотвержение и честность, — нѣшта толко необходими при извѣршването на общо-полезни народни работи; отъ тѣхъ можемъ да почерпваме ние и най-голѣмото настърчване въ тѣжките онзи минути, когато безчисленните препятствия ни отнематъ съка надѣжа за успѣхъ въ нѣкое народополезно предприятие. При сичко това, запознаванието съ животъ и дѣлата особено на нашите народни труженици въ сегашното наше минѫло има за насъ и туй особено-важно значение, че ште ни разясни това минѫло, въ което, при сичката негова прескърбна тежина и неутешителностъ, запазили сѫ се здрави зърна за свѣтла, трайна и честита бѫднина на бѣлгарский нашъ народъ.

Така гледаштицъ на Животописите на отличните народни мѫжъ — чужди и наши — ний намираме за твърдъ умѣстно и полезно да запознаваме Читателитъ си съ животъ и дѣлата на по-вече знаменити личности. За това именно „Бѣлгарското Книж. Дружество“ въ единъ отъ своите органи

— въ „Периодическото си Списание“ има откритъ особенъ отдѣлъ за Животописанието. Въ този отдѣлъ ще се помѣстяватъ животътъ и дѣлата на знаменити — чужди и наши — мажи които сѫ съдѣйствуали — съки въ своята старна — за доброто на народътъ, за неговото нравствено и материално благосъстояние, както и за всеобщото благо на цѣло человѣчество.

Заштото много отъ нашите отлични народни дѣйци и труженици — особенно отъ по-подирните времена — не ни сѫ още добре познати, ний въ това си изложение не ще можемъ — при всичко че много желаяхме — да сгѣдуваме единъ надлежно строгъ хроинологически редъ относително за животописите на тие наши славни мажи.

И така въ идущата — четвърта книжка на „Пер. Списание“ ще можемъ вече съ Божията воля да започнемъ излаганието на самите животописи на нѣкои отъ нашите много заслужили и намъ достататочно вече известни мажи, а именно ще да изложимъ пѣрвъ животописъ или по-добре да кажемъ благотворните дѣянія на гореспоменажтий Отца Паисия, подиръ животописъ на когото ще послѣдава животописъ на Преосвященнѣштий Софроний Врачанскаго и на други нататъкъ.

---

Къто обнародваме въ нашите книжки долната статия на благонадѣйниятъ въ книжовното бѣлгарско поле нашъ младъ единородецъ г. В. Икономова, намѣрваме за твърдъ умѣстно да направимъ върху реченната му статия една забѣлѣшка, която считаме и прилична и полезна за самото дѣло.

При всичко, че не съгласуваме въ нѣкои отъ мислите, които съставляватъ съвѣкунното цѣло на тая статия, ний обаче іж излагаме цѣла — безъ всѣко промѣнение, — едно, защото таково е желанието на съчинителятъ ѝ, а друго (и то е за настъ главниятъ доводъ), защото, и безъ промѣнение, не изгубватъ цѣната си добрите и вѣрните въ неї идеи, които на брой значително превишаватъ оние (идеи), които ний не можемъ да считаме за доказани вече истини.

Г-нъ Икономовъ надписалъ статията си така:

„Челѣшкиятъ езикъ“. Споредъ сѫщноста на предметътъ, за който се говори въ статията, било би, споредъ настъ, по-съответствено да бѫде насловътъ така: За челѣшкиятъ езикъ — въ нравствено и психическо отношение.

Слѣдъ насловътъ срѣпитаме — въ заградено — да казва г. Икономовъ: „Споредъ Др. В.“ (— разбира се — изработена и съставена статията). Желателно би било, да не бѣше тургалъ

таково указание. Всъко указание тръба да е точно и ясно, т. е. да е добре назначено името (дъто се може) на списанието и на авторът му, мястото дъто е печатано списанието и страниците (дъто е нужно) на списанието, отъ дъто се е почертало нѣщо за сглобяване статията — изложението.

Тука не можемъ да не изявимъ съжалението си, дъто повечето отъ нашите досегашни списатели не обичатъ въобщите никакъ да указватъ на изворите, отъ които почерпватъ и то имъ тръба, ами штото списватъ за съкакви работи, почти безъ изключение, представляватъ го тъй, къто да е чисто-оригинално, само отъ тѣхъ открито и изнамѣreno. Такива списатели, които се земятъ да пишатъ по-обстоятелствено за малко-много важни питания, къто не правятъ, дъто се изисква, надлежно указание на изворите, отъ дъто почерпватъ, не могутъ да не заслужватъ пълно осажддане — отъ всички, които почитатъ науката за храмъ на всичките съществуващи истини.

Нѣка ни бѫде позволено да свѣршимъ забѣлѣжката си съ тие оште нѣколко думи.

Както г. Икономова тъй и всички други господи, които иматъ добра воля та се готвятъ да ни струватъ почетъ съ душевните си трудове, умоляваме учтиво всички тие наши доброволни сътрудници, при съставянето статийти си — за обнародване въ органите на „Бълг. Кн. Дружество“ да бѫдатъ добри и да обѣрнатъ любезното си внимание на слѣдните по-главни наши желания:

1. Предмѣтите или питанията, за които се пише, желателно е да иматъ таково значение за нась — Българетъ, што отъ прочитание статийти да може по-голѣмата частъ отъ сегашната ни читающата публика да се ползува колко по-много, — даже и оние отъ нась, които едвамъ прочитатъ, и тѣ да могутъ малко-много да придобиѣтъ полза отъ повѣзможното прочитание на благоразумно съставените и изложени статии. А за да се постигне това до една по-голѣмичка степень,

2. желателно е, штото всяка статия да бѫде писана и изложена ясно — на езикъ, колкото е възможно, по-чистъ, нарденъ, всѣкому Българину достаточнно понятенъ. Това второ наше желание може напълно да се извърши само ако лицето, което се зема да пише за нѣкой предметъ, ако това лице познава съвършенно: а) предметътъ и б) публиката, за която назначава изложението си. За това:

3. много по-добре е — за ползата на самиятъ ни миль народъ — да не пише нищо оний, който се лишава отъ надлежните познания за предметътъ, върху които иска да го-

вори писомъ или же само словомъ и който не познава понѣ малко-много народътъ, комуто би се готвилъ да послужи съ перото си.

4. И нѣй-сетиѣ желателно е опите, читото всѣки, дѣто се изисква, да прави надлежни указания на изворитѣ, отъ които почерпва материалъ, идеи и пр., защото само така написани и изложени статии могатъ да иматъ винаги почетно значение и да принесатъ сѫщественна полза на обществото, за което се назначаватъ, — а тъкмо и това е желанието на всичкиѣ благоразумни хора.

Къто доопълнение полезно на изложенитѣ ни до тута желания ще кажемъ опите, че статии, на които съдѣржанието не е освѣнъ истинностъ, полезностъ и хубавина, не могатъ да иматъ място въ органитѣ на „Българското Кн. Дружество“.

Забѣлѣжка отъ редакцията.

## ЧЕЛЪШКИЯТЪ ЕЗИКЪ.

(Споредъ Д-ра В.)

Езикътъ е самиятъ чеълѣкъ въ своя нѣравственъ крѣгъ. Той е нѣй-добріятъ изобразителъ на неговътъ характеръ и темпераментъ. Стильтъ (слогътъ) на хората е нѣй-вѣрното огледало на тѣхнитъ нѣрави и чувствования; той е — тѣй да речемъ — чеълѣшкиятъ предатель. Единъ развратенъ чеълѣкъ каквото усилие и да положи за да говори и пише като добродѣтелниятъ, сѣ нѣма да сполучи. Лицемѣрието му ще блѣсне рано или късно. Единъ естествоиспитателъ е казалъ: „дайте ми само единъ зжбъ отъ нѣкое животно и азъ щажви кажж цѣлото устройство на туй животно“. Тѣй и единъ чеълѣкъ, който знае да чете, може да познай по слогътъ духа и характера на съчинителя. Напримѣръ, слогътъ на единъ чеълѣкъ сѣ нервно, слабо и деликатно тѣлосложение е духовитъ и блѣскавъ; слогътъ на меланхолическиятъ чеълѣкъ е твърдъ, тъменъ и припитенъ: сичкитъ му идеи сѫ страшни, сички образи отблѣжени, съкашъ, въ черно. Слогътъ пъкъ на препрѣнияятъ чеълѣкъ е брѣзъ и като че сърдитъ, когато слогътъ на чеълѣкъ съ крѣвно тѣлосложение е разнообразенъ, лекъ, разлѣнъ, широкъ. Слогътъ на флегматицитетъ е безвкусенъ, грозенъ, медленъ, едвамъ престаля напредъ. Сѫщите разлики намираме и въ слогътъ на разните възрасти, полове и общественни положения на хората. Младите писатели

пишатъ съ единъ слогъ разноцвѣтенъ, живъ и пъленъ съ поетически образи. Възмѣжалитъ писатели пишатъ по единъ слогъ по-вече богатъ съ духовитостъ отъ колкото съ образи, слогъ сериозенъ, мѣжки. Старитъ писатели пишатъ по нѣкога както и меланхолицитъ, т. е. съ единъ слогъ медленъ, тежъкъ; другъ пѣтъ пѣкъ слогътъ имъ е чудно бистъръ, като ясно синьо небе покрито съ звѣзи, които грѣжатъ съ свѣтлина сладка и благотворителна. Въ отношение на родоветъ ние тѣй сѫщто знаемъ, че женскиятъ слогъ различава се отъ мѣжкиятъ. Една жена, колкото и остроумна да бѫде, сѣ не може да се вѣзкачи до височината на отвлѣченитъ идеи, както може мѣжътъ. Когито Г. Сандъ и мад. Сталь философствуватъ въ съчиненията си, тази философия е по-вече налучена отъ колкото изучена, защото женитъ, можемъ да речемъ, много досѣптать: цѣлия крѣгъ на високия имъ разумъ е даръ на досѣштанието.

И общественното положение на писателятъ има немалко влияние на слогътъ му. Единъ *благороденъ*, който е стѫпилъ на списателското поприще, сили се да запази въ слогътъ си нѣщто *аристократическо*, фрази и изрѣчения употреблявани и разбиращи отъ неговитъ отъ „добро общество“ другари само. Не казваме, че слогътъ му съкогажъ е по-духовитъ и приятенъ отъ слогътъ на неблагородниятъ, но казваме друго, казваме, че слогътъ му е особенъ.

Тѣй, што се съгледва у разните чѣльшки възрасти, то сѫштото е и въ разните възрасти на народитъ. Младитъ народи пишатъ като младитъ хора — по-вече въ поезия. Първите езици на човѣците се съставяха по-вече отъ пѣсни, нежели отъ слова, рѣчи. Дивитъ народи и днесъ пѣятъ т. е. когато говорятъ изгласиѣтъ изражението си чрезъ множество нескопчени звукове.

Тия народи изказватъ по-вече чувствованията отколкото идейтъ си; тий се служатъ съкога съ физически предмети, за да си изражатъ туку-май сичките свои идеални отвлѣченности, колкото и несъвршенни да бѫдатъ тѣ; за туй тѣ съкога говорятъ съ образи и метафори, съ аллегории, каквото може се забѣлѣжи у сичките източни езици.

Въ езикътъ на първобитните хора съки предметъ има животъ. Сичко, што сѫществува, — живѣй. Туй произлѣзва,

заштото първобитниятъ или дивиятъ чеъкъ не е опте въ състояние да направи различие между съществование и животение. За него съществуванието и животъ сѫ едно и сѫщто нѣшто. Тази идея е била и началото на езичеството у старите народи, заштото въ езическата система съки предметъ въ природата е билъ въодушевенъ, живъ, и даже — надаренъ съ божественна сила. Заради туй езичниците сѫ имали много богове и религията имъ се е нарекла „многобожество“ за различие отъ религиите, които обожаватъ само едно божество (единобожие).

Колкото по-вече се развиваътъ езиците, толкова по-много набогатяватъ тѣ съ знакове и изражения за отвлѣченни идеи. Въ единъ варварски езикъ не сѫществуватъ израженията „добродѣтель“, „право“, „хубаво“ и други подобни отвлѣченни идеи, заштото само материалните, видимите и осъзаемите предмети сѫ могли да бѫдѫтъ изразявани отъ първобитните хора, само едни въображаеми работи могѫтъ личи въ първобитните езици. Една отвлѣченна идея е невъобразима. Може ли нѣкой да си въобрази идеята на добродѣтелта или на правдата? Никой. Тѣзи идеи сѫ чисто философски, отвлѣченни, които сѫществуватъ въ разумътъ, а никакъ не въ въображанието ни.

Когато, обаче, поченъхъ народите да се образуватъ, да си развиватъ умътъ, да го обработватъ съ нови отвлѣченни идеи, тогава захватнѣхъ и да си усъвършенствуватъ езиците. Но липсватицъ имъ съкога срѣдствата да си правїжтъ нови думи за нови идеи, тѣ въведохъ система на производството или на заеманието, т. е. употребихъ ветхите изражения и думи не само въ обикновенниятъ имъ смисълъ, но и въ единъ смисълъ по-дълбокъ, по-отвлѣченъ. Туй на пр. когато нѣкой иска да изкаже горѣщото желание за нѣшто, той казва: „гори ми сърцето“, ако и да нѣма пешть запалъна въ сърцето му. Когато туй желание е по-слабо, казваме, че имаме наклонностъ, ако и тази рѣчъ да има само единъ производителенъ смисълъ, заштото нейното просто и първообразно значение е — когато едно нѣшто е турено туй на крило, штото се допира до други близкень предметъ.

Тука има едно обстоятелство любопитно, отистина. Туй, ако се тури нѣкой да изучи съ внимание кой да е новъ е-

зикъ, той ще намъри сичките езици съставени отъ думи и фрази заети и произведени. И тъй, ний говоримъ цѣлъ день съ пренесени фрази. Когато кажемъ на пр., че сме посрѣдъ лѣтото, или стоимъ подъ „небосклонъ“, или на „полите“ на гората, или че се „жертвуваме връхъ олтаря на отечеството“: сичките тѣзи сѫ символически фрази заети, и ни една нѣма своятъ първобитенъ, природенъ смисълъ. Ето че езиците ни сѫ алегорически, преправени, неестественни и заети, както и цѣлото наше обществено положение.

Езиците и литературата на народите слѣдуватъ сѫщия пожътъ, кѫгото слѣдува тѣхното нарастване или намаляване. Съка книжовност захвашта съ поезия. Младите народи сѫ както малките дѣца: само пѣхтъ. Въ начинающите литературни ний още намираме множество народни предания; епохата на младоста е епоха на върованието, както у отдѣлните лица, така сѫщто и у народите. Митологията съ сичките нейни герои и съ сичките тѣхни извѣнрѣдни дѣла е могла да бѫде само у единъ младъ и съ живо въображение народъ, каквото сѫ били първобитните Елени.

Единъ народъ поразвие ли се по-добре, неговата литература престава да бѫде само поезия; тя влѣзва въ пожътъ на *прозата*, — пѣшто, което означава възмѣжалата епоха на една народностъ. Езицътъ на писателите става тогава по-енергиченъ, мажки, кратъкъ и здравъ.

Както, обаче, се случава съ екко материално сѫщество, подиръ нарастванието да дохожда намаляване, — то сѫщото е и съ народите. Слѣдъ епохата на съвѣршенното народно процътвяване, започева спадванието, тѣй сѫщо както подиръ възмѣжалата възрастъ започева староста.

И друго. Езицътъ на народътъ и въ туй преминаване е единъ въренъ актъ за състоянието на народътъ. Когато литературата изгуби своята енергия и прозаическа простота, и стане твърдѣ накичена, красорѣчието ѹ се обѣрне по-вече въ едно събрание отъ изражения великолѣпни, а по-малко отъ високи идеи; чувствителноста стане чрезмѣрна и по-малко способна да приема здрави впечатлѣния; естетическото чувство упадне, предпочиташтицъ по-вече цвѣтата и лишните украсения отколкото вѫтрешната стойностъ, — когато, казваме, такива знакове се появѣятъ въ литературата на единъ

народъ, — върно е, че такъвъ единъ народъ е наченажъ да упадва политически и народно. Съки, който изучава съ внимание политическата история и литературната история на разните народи, ще намери на съка нейна страница неопровержимо доказателство въ полза на тази истина.

Философията е рожба на поезията, но рожба неблагодарна, нечувствителна, която гледа да погуби родителите си. Философията съкогажъ е дохождала подиръ поезията, и веднажъ дошла, — последната (поезията) съкогажъ е оставяла народътъ. Подиръ Аристотеля не дойде по-вече нито единъ голямъ поетъ въ Еллада, нито подиръ Цицерона — други истински лирически поетъ въ Римъ. Тъй същто и въ Италия, Англия, Франция и Германия. Неприятелите на поезията сѫ филолозитъ и граматицитъ. Еленската литература загина отъ граматицитъ; туй същто се е забълъжило и за Латинската литература, както говори вече самъ *Sallcius Paterculus*. Това може се обесни само отъ себе: истинната поезия га че излъзва сама и безъ волята на поета; той не си претегля думите и израженията; чувствованията му излизатъ право отъ горештото му сърце, отъ живостното му въображение като отъ една ръка, която прелива сичките граматически оплоти. Когато поетът започне да си прави стиховете по граматическите правила, той може да бъде добър риторикъ, но не истиненъ поетъ. Свещенниятъ огънь на поезията огасили сѫ го граматицитъ-тулумбаджии.

Съки материикъ, съки климатъ си има особенния характеръ на езиците. На изтокъ езиците сѫ кратки, енергически, поетични и съкога чудновати (*extravagants*). Старите източни езици (Еврейския, Арабския и Сирийския) сѫ невъроятно кратки и енергични. Въ тъзи езици една само дума отъ два-три слога означава по-вече отколкото една цѣла фраза въ Европ. нови езици (на пр. трисложната дума „*Ново*“ въ библейскиятъ езикъ означава: онзи, който е билъ, който съсега и който ще бъде съкога). Сѣ въ тъзи езици намирате ние идеи високи, но многажди чудновати. Заради источниятъ чеълъкъ сичките сѫществуващи материали предмъти сѫ живи; сетьи, — сичките природни явления сѫ божи работи. Съко дърво, съко цвѣте сѫ за него живи сѫщества; камънътъ даже отъ отечеството му той ги пригръща като

приятели на младината си; дъждътъ, вътърътъ, снъгътъ и другите природни явления той ги гледа като непосредствени действия на всемогущтото божество. За туй и сръштаме много като тези изражения: „Богъ даде дъждъ“, или „Господъ духъ вътъръ“ и др. т. Тези високи идеи приучиха тамкашните хора да говорятъ метафорически, често — твърдъ преувеличено, както се случава, когато говорятъ за първове, князове и за голъми хора.

Източните езици също твърдъ ласкателни, но не също работливи. На изтокъ хората си правятъ много комплименти единъ другому, къто си казватъ: „свътлина на деня си“, „звъзда на ношта си“ и други поетически изражения, но тамъ царя не титулуватъ освенъ също „ти“. Това чувство за равенство и демокрация мина отъ изтокъ въ Римъ, защото и стариятъ Латински езикъ е пъленъ също енергия, поразителна простота и лично чельшко достойнство. Въ съки звуци като че се чува Катонъ, на когото се учудва свътътъ за републиканските му добродѣти, или гласътъ на Цезаря, който владѣа свътътъ съ войнственния си гений.

Елинъ духовитъ авторъ (Rottek) туй характеризува новите езици: Италиенскиятъ езикъ е езикъ на музиката; Испанскиятъ — на пъсента и романците; Френскиятъ — на разговорътъ; Инглишкиятъ — на политическото краснорѣчие, а Германскиятъ — на философията.

За забълѣжване е, че отъ сичките нови езици, френскиятъ е най-логическиятъ, защото неговото построение съответствува съ редътъ на идеите, што се представятъ или появяватъ въ нашата глава. Вводното построение нѣма горе въ френскиятъ езикъ. Туй прави дѣто този езикъ е на честь у другите народи, на които аресва да говорятъ по него твърдъ много. Това качество негово пъкъ е и причина, дѣто въ френскиятъ езикъ Лирическата поезия не може да се възкачи до тамъ, както въ другите езици.

Споредъ климатътъ виждаме, че езиците на южните страни също сладки, когато езиците на съверните също твърди. Отъ тута излиза слѣдователно, че езика се оприличава на климата: на Югъ и двата (езикътъ и климатътъ) също сладки, приятни; на Съверъ — и двата твърди.

Има думи и изражения еднакви тукъ-май въ сичките

езици. На пр. думата *сакъ* (чувалъ, отъ *sak* въ български — *dicasigi*) е сѫщата въ библийско източниятъ езикъ (*sak*), въ Елено-римскиятъ (*saccus*) и въ сичкитъ нови европейски езици. Тъй сѫщто и думата, што означава гръмель, има въ сичкитъ езици едно Р. Това показва, че хората сѫ искали съ тази дума да подражајтъ на гръмеля, който прилича на по-вече р-та повторени (rrrr). Въобщте: колкото единъ езикъ е по-първообразенъ, толкова по-вече думитъ, што го съставяютъ, подражаватъ дѣйствията на предметите въ природата, што изражаватъ.

Думитъ „папа“ и „мама“ намиратъ се сѫщто въ сичкитъ езици, запштото дѣтето къто започева да говори, първите думи, што му идѫтъ да произнесе лесно, сѫ — „папа и мама“. А пъкъ родителитъ му, къто сѫ онѣзи, които му се представяютъ наїй-първо, то имъ дава имената „папа и мама“.

Езикътъ оште слѣдува вѣрно политическите измѣнения на единъ народъ. Републиканската Еллада отъ Демостеновото време и републиканскиятъ Римъ отъ Брутовото време имахѫ по-други езикъ отъ езикътъ на Еллада и Римъ, когато тѣ наведохѫ глава подъ единъ самодѣржецъ. Инглишкиятъ езикъ подъ Кромвела имаше друга енергия, отъ колкото подъ тиранина Генриха VIII. Френскиятъ езикъ въ устата на Якобинитъ (1793 г.) бѣше, безъ друго, съвсѣмъ други отъ езикътъ въ устата на куртизанитъ на Лудвика XIV. Въобщте въ републикитъ езикътъ сочи да е твърдъ, енергиченъ, страстенъ, но свободенъ, откритъ и малко накъленъ. Въ умѣреннитъ монархии езикътъ е пъленъ съ учтивостъ и комплименти съблъчени отъ откровенность, енергия и живость, запштото въ подобни общества женитъ и куртезанитъ играюютъ голъма роля, а куртизанскиятъ езикъ е като единъ кринолинъ (единъ малаковъ) твърдъ околнестъ, твърдъ надутъ, показващици се на гледъ голъмъ, а отъ вѫтре — никакъвъ. На подобни езици се прилага изрѣчението на единъ знаменитъ дипломатъ, който е казаль: „ний, хората, приели сме отъ природата дарътъ на говорението не за да изказваме чувствованията си, но напротивъ — да ги скриваме чрезъ говорътъ, т. е. да говоримъ едно, а да чувствувааме друго“.

Въ деспотическиятъ земи чељшкиятъ езикъ става истиенъ езикъ на чељкъ робъ, пъленъ съ лицемърие, раболѣние,

и къто че се тъти по замята като нъкоя гадина, пъленъ съ смъшно и вънъ отъ приличието ласкателство къмъ оногова, въ ръцъта на когото е оставена съдбата на сичките.

Колкото единъ народъ напредва въ литературата си, толкова и езикът му по-явно се разделя на двъгрупи, т. е. на езикъ, когото говори простолюдието и на езикъ, когото говори и пишатъ книжовните хора. Първиятъ е — селскиятъ езикъ и езикъ на долниятъ класъ, што не знае книга; вториятъ е — на учените и на онези, които се занимаватъ съ книги. Въ Франца, Англия и Германия гражданинътъ га-че говори съвсъмъ другъ езикъ отъ селенина, тъй што едва ли се разбираятъ единъ други. Това произлъзва, защото езикътъ на селенина е останалъ същиятъ отъ толкова въкове насамъ, когато книжовността постоянно утива напредъ, обогатявашти съ нови изражения и думи, и отхвърляши съ овехтълъ. Когато видимъ у единъ народъ селенинътъ да говори същиятъ езикъ, както гражданинътъ и книжовникътъ, — да знайме, че книжовността тук още е твърдъ млада и че не е имала още време за да се развие.<sup>1)</sup> Онези само, които не познаватъ природното и необходимо развитие на езиците, пуштатъ се въ отчаяние за изгубването на прадъдавиятъ езикъ, къто виждатъ, че заедно съ развитието на книжовността, освояватъ се и нови думи, непонятни за съкиго.

Колкото единъ народъ е по-вече търговски, колкото по-вече има де върши съ чужди народи, толкова по-скоро се измънява и езикътъ му, защото набогатява съки денъ съ нови думи и чужди изражения. Само Китайците, които съ обиколили земята си съ зидове, за да не пропуштатъ чужденците да влизатъ помежду имъ, само тий съ могли да запазятъ езика си тъй, както е билъ той преди хиляда години, т. е. езикъ прости, обръканъ, който иска единъ цълъ чеъ-

1) Това не е абсолютна (неопровергима) истина, а има относително значение. Въ образованите старци, особено до просвещението е станало достояние и на по-вечето част отъ народната масса (ако е това вече въ Белгия, въ нѣкои германски земи, а отъ славянските старци въ Чешко, — и просвещението селенинъ може да говори така, както говори и гражданинътъ, и книжовникътъ. При това, човечеството постоянно върви напредъ въ развитието си; просвещението съ по-вече и по-вече се разширява и прониква въ массата на народите, така че то — съдържи много или малко време, — то што стане общо достояние на сички. Тогава, разумѣва се, на съдържание и селенинътъ што може да говори както и книжовникътъ. Това, обаче, не пуска служи за доказателство на това, че книжовността е твърдъ млада, че не е имала още време да се развие.

шки животъ само да му се изучи азбуката, състоящта отъ хиледи слогове. Съка народностъ, што има бѫдущте, има нераздъленъ животъ, който ѝ прави, дѣто тя да поглъпта и уподобява на себе-си странните, а не странните неїж, тъкмо тъй, както животниятъ организъмъ поглъпта и си уподобява чуждите материи, што сѫ влѣзли въ него.

Историята на човѣчеството показва, че наѣ-скажънни тъ дарове, т. е. културата, законите и цивилизацията у единъ народъ съкогажъ дохождатъ отъ вѣнь. Предъ челѣш-киятъ гений никой не е чужденецъ. Сички сме повикани да изпълнимъ човѣшкото си призвание на земята, което е: на-предъкътъ, цивилизацията, развитието на нашите физически и нѣравственни способности за наше събствено добро и за прославление на Всемогущиятъ Създатель на сичките сѫ-щества.

В. ИКОНОМОВЪ.

Плоештъ, 15 Августа, 1870.

---

Нашъ единородецъ и приятель, г. Райчо Королевъ, който тая година свѣршила духовната академия въ Киевъ, при-брѣза да ни почите съ изпраштане единъ свой душевенъ трудъ — за обнародване въ единъ отъ органите на „Бъл. Ки. Дружество“. Съ тойзи трудъ, въ който говори господство му За Богомилството, много ни зарадва, и вѣрваме, че не по-малка радостъ и благодарение пите осѣтятъ и всичките ни читатели отъ него, къто съдѣржаятъ му е тъй много важенъ, любопи-тенъ и занимателенъ особено за насъ — Българетъ.

Богомилството, ако собственно и да е рожба на Манихей-ската ересъ, принесена изъ Армения и въ европейските владѣния на византийската империя и отъ тамо въ България, тая обаче ересъ въ България наѣ-първо се разви — подъ име Богомилство — и, тъй да кажемъ, усъвършествува оште въ Х. вѣкъ; отъ тамо започни да се разпръска — наѣ-много на западъ отъ България — по съсѣдните старни както словѣнски тъй и несловѣнски, къто послѣ се прехвърли и въ Италия; дору наѣ-сетнѣ се озовѣ и разложи чакъ въ Френско, наѣ-много въ южно Френско, и подирѣ разпусна клоништа и по други старни въ средня Европа. И така, тая българска ересъ, — подъ разни имена и подъ малко-много видоизмѣнения — растѣше и се уголѣмяваше по западна Европа, дору вече въ XII. и особено въ първите години на XIII. вѣкъ до толкова се бѣше усилила, што отъ многото и безбройни грѣхове за-чернѣлата съвѣсть на главата на католическата черкова за-

бра голъмъ страхъ да бере предъ неї. За това не се забави намѣстикътъ Божий — Шапата да дигне и проведи кръстоносни походи срѣшту изповѣдниците на реченната ересъ, къто въ сѫщото време постави на сѫдъ инквизицни сѫдовишта за тѣзи хилядократно проклѣти еретици, които бидохж страшно мѫчени и съ хиляди убили. При всичко това, слободата на съвѣста наѣтъ се възтържествова и Христиенетъ почти на всичка западна Европа, въ една открита рѣшима и много лута борба — въ растоаніе на двѣ-три столѣтия (отъ втората половина на XIV. в. до свѣршваніето на първата половина на XVII. в.) утървахж се отъ душевниятъ и тѣлесенъ хумотъ, който бѣ вложилъ на тѣхъ властолюбивиятъ Рим-Папа и неговото тиранско духовенство. Прочее гуситството, протистанството и другитѣ появивши се разни ереси въ западна Европа не сѫ освѣнъ дъщери на българската ересъ — на Богомилството, което фактически бѫдѣ предтече на слободата на народитѣ въ западна Европа, на които бѣ сѫдено да изпитатъ толко съ столѣтия безбожнитѣ постѣжи и други много наѣтъ свирепи лошавини на Рим-Папа.

Ето великото значение на Богомилството; ето защто по-горѣ си позволихме да кажеме за съдѣржанието на статията на г. Р. Королева, че е много важно, любопитно и занимателно, особено за насъ Българетъ, къто, съ това си изложение, г. Королевъ е пожелалъ на драгитѣ си еднородци да представи, колкото е възможно, въ едно цѣло — Богомилството — тая наша ересъ, която е играла забѣлѣжна роль въ народниятъ вѫтрешенъ исторически животъ на българскиятъ нашъ народъ още отъ началото на самото му покръщаваніе, чакъ до XV. в. ако не и по-насетнѣ, и която има отъ друга старна тѣй велико значение не само за насъ и за западна Европа особено, ами още и за весь христиенски міръ въобщите.

Статията на г. Р. Королева — за Богомилството, истина, че не е лишена отъ недостатъци, и, къто само частъ е доставена намъ отъ неї, може съдей полу涓анието и на другата ѹ частъ да ни се явятъ още по-вече недостатъци, но, при всичко това, иий съ особено задоволение отваряме за неї стълпovетъ на „Пер. Списание“,— едно, че самиятъ предметъ, който съдѣржава статията, е отъ голъма важность и значение, както вече се каза,— и друго, че на тоя сѫщти предметъ едвамъ името у насъ е познато и тѣ на твърдѣ малцина души и едвамъ-ли по-отколѣ отъ дестина години насамъ, къто отъ по-преди, до колкото знаеме, не се е говорило у насъ за той-зи предметъ нито писало. Ако не се лъжимъ, наѣтъ-първо — въ журналъ на български се е писало по нѣщо за Богомилство-

то — въ „Българскыты Книжици“ (въ Цариградъ издавани отъ г. 1858—1862) и — въ книга — срѣштаме да споменува по-обстоятелственно предсѣдателятъ на дѣйст. членове, г. М. Дриновъ въ своето съчинение, издадено преди двѣ години у Вѣна подъ насловъ: Исторически Прегледъ на Българска-та Църква. Проче г. Королевъ е първиятъ отъ еднородците ни, който се опитва въ цѣло да ни представя изложение за Богомилството, и ний, съ обнародванието на това изложение, върваме да зарадваме и възблагодариме почетните си читатели, и, съ това, оште да възбудимъ желание за по-серииозно и по-критическо издирване и обработване на тоя предметъ отъ сами родени Българи — споредъ както и самъ г. Королевъ твърдѣ сполучливо се изразява въ долоизложеното си писмо къмъ дѣйств. членове на Дружеството, къто обяснява причините на рѣшението си за обнародване предстоящиятъ си трудъ и къто въ сѫщото време самъ той споменува съ една отлична скромностъ за непълнотата и недостатъците въобщите на това си изложение.

За доброто на самото дѣло, видѣ ни се за твърдѣ умѣстно да обнародваме на цѣло реченното писмо на г. Р. Королева.

Нашата отечественна история не е по-долния въ богатството си отъ историите на другите по-отлични европейски народи, но, за съжаление голѣмо, не сме могли до сега да се сдобиеме съ пълна, обработена и усъвършенствана история, и не е никакъ чудно това, къто оште не сме могли да започнемъ нито да събираваме, както трѣба, материали за тая цѣль. За туй, днесъ къто начеватъ да се появяватъ нови и ревностни работници на историческото наше народно поле, не можемъ да не осѣщаме велика радостъ въ душата си и да не поздравимъ отъ сѣ сърце както г. Королева тѣй и всички други наши еднородци, който сѫ пожелали и ште пожелаіхтъ да бѫдѫтъ полезни на своятъ драгъ народъ и отечество съ трудове отъ българското историческо поле.

Отъ редакцията.

### Почитаеми Господи!

Праптамъ Ви кратъкъ очеркъ за Богомилството, за да го обнародвате, ако го намѣрите за добро, въ единъ отъ органите на „Българското Книжовно Дружество“. Историята на богомилската ересъ, може да се каже, е една отъ най-важните и, въ сѫщото време, една отъ най-тѣмните страници на Българската История, особено Черковна. Мене отъ много време ме е занимавала историята на тази забѣлѣжителна българска ересъ, и плодътъ на моето любопитство е този посиленъ трудецъ. Отъ туй кратко изложение, надѣвамъ се, Читателите ще се упознаятъ колко-годѣ съ историята на богомилската ересъ и съ тѣзи исторически данни, които можихъ да извлѣкѫ отъ малкото извори, както словѣнски тѣй и инострани-

ни, што се памирахъ подъ ръката ми. Съзнавамъ, че това ми кратко изложение е непълно и много ищата има да му недоставатъ по-причина на малкото извори, отъ които се ползовахъ, тъй като много първостепенни извори не можахъ да намърся и бѣхъ принуденъ да се ползовамъ отъ извори по-вече второстепенни. Но азъ съмъ избавенъ отъ тази претензия, че този трудъ ми да обема напълно историята на Богоискатската ересъ, а само съмъ гледалъ да събера и упозная читателите съ онѣзи дани, които вече са известни на ученията міръ, като съмъ се старалъ да ги разгледамъ и изложа въ историческия редъ — до колкото можахъ. Онова, което най-много ме накара да предложа малкиятъ си трудъ за обнародование е — надѣждата, че може би неизвестната на моятъ трудъ шите извика по-достойни работници на това неразработено поле въ нашето отечество, и може би шите накара нашите учени съотечественници да издирватъ и обнародватъ онѣзи памятници за богоискатската ересъ, които са уцѣлѣли у насъ отъ времето. Ако би тая ми надѣжда да се изпълни понѣ отчасти, — азъ шите се считамъ за честитъ.

Съ истинно почитание

Вашъ единородецъ

Р. КОРОЛЕВЪ.

КИЕВЪ, 14 Марта, 1871.



# ЗА БОГОМИЛСТВОТО.

отъ

РАЙЧА КОРОЛЕВА.

УВОДЪ.

Наедно съ ученици, които съ се придържали отъ една старна о преданията на класическата философия, отъ друга пъкъ — о учението на Черквата, и съ имали голямо влияние на разиванието на мисълта, били съ опти и други мислители, които, въ своята мисъль, къто съ достигнали до резултати противни или на официалната система на Черквата или на Христианството въобщите, — били наречени *еретици*. Къто не можели да се удовлетворятъ отъ учението на Черквата за Бога и за мъртъ, много отъ тъзи свободни мислители съ своята религиозна философия искали по своему да решатъ старата задача, къто противотурнили на безконечниятъ, добриятъ Богъ, — конечниятъ мъртъ, който е пъленъ съ злини. Едни отъ тъхъ отхвърляли действителността на видимиятъ мъртъ и признавали само съществуванието на духътъ на вселенната, проповъдвали всебожието (*пантеизъмътъ*); други — приписвали на злото начало творението и достигнали до двуначалието или — *дуализъмътъ*.

Изучванието на тъзи двѣ системи представлява този интересъ, че както едната, така и другата съ разпространили между старите народи и въ сичките класове на общество намерили много послъдователи. Дуализътъ послъдователно съществувалъ въ по-голямата частъ на Азия и Европа подъ разни форми. Подъ непосредственното влияние на *Гностицизъмъ* послъдователно изникнали ученията на *Манихейцизъмъ*, *Присциллянитъ*, *Арианизъмъ*, *Павликянитъ* и — по-късно — на българските дуалисти — на *Богомилизъмъ*, — на тъзи секти, които, както признаватъ разни учени авторитети, съ били

непосредственни родоначалници на дуалистическото учение на *Албигойците*, които се явиха въ историята по-после и учението на които е известно подъ име *катаризъмъ*. Най-забълъжителна отъ сички тъзи системи е била последната. Тя успяла да основе въ средата на католицизмътъ Черкова, която — колко и да са се старали да ѝ унишожатъ, — съществувала е много въкове.

Богомилството, както и Гностицизмътъ, Манихейството и Мескалианството, е едно забълъжително явление въ черковно-историческата наука и има еднакво значение въ животът на Християнството. Ето защо Богомилството е било наричавано и съ имената на тъзи секти. Некои-си отъ историците причисляватъ Богомилите ту къмъ Мескалияните, ту къмъ Манихейците, или пъкъ — наричатъ тъхното въроучение смесване на едното и другото.<sup>1)</sup> Въ този смисълъ и Синодикътъ на български царь-Бориса гласи: „*Нонеже въседжакын врагъ нашиъ по въсени българстѣи земли. манихеиска ересь раздѣла сътвън сії съ масленискою*“.<sup>2)</sup> А въ житието на преподобни Илариона богомилската ересь се нарича просто — *Манихейсъ*,<sup>3)</sup> къто ѝ съмъсва съ Павликянството. Това същото говири и *Петрановичъ*, къто се основава на единъ отъ старитъ писатели *Петра Сикула* (год. 869).<sup>4)</sup> Г. Гильфердингъ говори, че *Богомилъ*, споредъ своето си значение може да се сравни со *Манеса* и съ *Павла Самоцатски* — знаменитите основатели на дуалистическите ереси. А *Ом. Н. Осокинъ*<sup>5)</sup> говори, че Богомилъ направилъ реформа въ Манихейството, дадъ новъ видъ на тази ересь и ѝ нарекълъ споредъ името си „*Богомилска*“. Между това, Левицкий<sup>6)</sup> говори, че Богомилството нито по основните характеристики на своето учение, нито по жизненните си особенности не било нито клонъ, нито пъкъ подновяване на Манихейството, ами, — казва той по-нататъкъ — то се равнява съ Манихейството по своите последни изводи, по характерътъ на своето отношение къмъ Християнството.

Както и да е, Богомилството не е таквази ересь, която се е уклонила отъ няколко само частни пунктове на хри-

1) Euthymii Zygadeni, Narratio, p. 5; An. Com. 486.

2) История Сербовъ и Болгъръ, А. Гильфердинга, т. I, стр. 131. СИБ. 1868.

3) Полное собрание Русскихъ Лѣтоисчиселъ, IX, р. 145.

4) Богомили. Црква Босанъска и Кръстянъ, стр. 33—35. У Задру. 1867.

5) История Албигойцевъ. 1869 г. С. И. Б. т. I, стр. 140—141.

6) „Христіанско Членіе“ за 1870 г. Но. 1, статья „*о Богомилахъ*“.

стиянското учение; богоискателствата среща с била пълно и дълбоко повреждане и изкривяване на самата същност на Християнството, тъй што въ тая ересъ отъ Християнството останали само нѣкои образи и представления, които обаче по съдържанието си сѫ съвършенно различни. За това Богоискателството може да се нарече не ересъ, а своеобразна религия, дълбоко враждебна на Християнството, която, нарочно или безъзнателно, упорно и жестоко отрицевала последиците и съвършено го изкривило.

На първи поглед, штомъ се запознаемъ съ историята на ереста, хвърля ни се въ очите именно това обстоятелство, че Богоискателите придобивали последователи по-вечето съ строгоста на своето нравствено учение, съ простотата и чистотата на животъ си.<sup>1)</sup> Тъкъм, наистина, винаги сѫ гледали на Християнството като на наий-високъ идеалъ на християнското учение и животъ, и съ пълна искренность сѫ се стремили да осъществятъ този идеалъ. Но главниятъ подбудвачъ на това стремление е била онази пагубна мисъль, че ужъ господствуващата Черква (гръцката), а особено нейната практика е повредила този идеалъ. Тази мисъль, която е

1) Много изследователи искатъ да обяснятъ името „Богоими“ отъ характеръ на тѣхното идеално учение. Така, Евтимий Зигаденъ, който е живялъ въ началото на XII в., произвежда името Богоими отъ словата Богъ и милуй, и излиза, че Богоими ужъ означава misericordiam Dei implorantes—человѣци, които просятъ у Бога състрадание („Narratio“ р. 5). Вижда се, Евтимий не е знаялъ: 1. словѣнскиятъ езикъ, макаръ и да е чувалъ словѣнско молитвословие въ Цариградъ, както предполага Енгелгардъ (Abhandlungen, р. 163), а 2.—къто произвежда Богоискателите отъ старитѣ Месалияни, той се старае отъ името на тѣзи последнитѣ да докажи тѣхното тѣжество съ първите, т. е. съ Богоискателите: Εὐθοῖται. Но тогава Богоискателите трѣбаше по словѣнски да се наричатъ Богоомоли, както наистина се и намира въ една ръкописъ на Кормчията отъ XVI в. (Глед. Опис. Румянц. Муз. No. 231, л. 209. „Мессаліане, иже суть глаголоми Богомоли „бабуи“. Дюканъ (Glossar. mid. et inf. graec, §. h. V), Монфоконъ (Paleographia graeca р. 374), Волфъ (Histo. Bogom. р. 4.) тъй същто къто не знаялъ словѣн. езикъ, приели обяснението на Евтимия. Протестантските писатели, къто съчувстватъ на Богоискателите, като на реформатори, постарали се и тѣ да издирватъ истинното значение на името богоискателско, само—не историчеки. Готфридъ Арнолдъ (Haeresiologia, р. 206) ги нарича Deo dilecti=Богомъ любими; Гейманъ

давала винажги обилна пишта на фанатическата пропаганда на сектата, при долниятъ степенъ на развитието на християнското съзнание въ България, дъто още били въ памятта, а може и въ *кръвта*, на народътъ езическите предания, и отъ силните чужди влияния, които били противни на Християнството, — е една отъ най-същественниятъ причини, чито Богомилитъ не само отричали съвременното тъмъ Християнство, но съвършенно изкривили Християнството въобщите, макаръ и да не сѫ съзнавали това.

Повреждането и отричаньето на Християнството Богомилитъ заявили въ най-пъленъ и широкъ протестъ противъ съвременниятъ тъмъ редъ на черковния животъ — богослужението, тайнствата, иерархиите и нейните авторитетъ, а заедно съ това и — авторитетъ на черковното предание. Богомилитъ отричали самите основи на черковния животъ и наедно съ това признавали ништоженъ и животъ на цѣлото Християнство въ продължение на вѣкове отъ неговото появяванье. Но за да основътъ и оправдаятъ този противохристиански протестъ, Богомилитъ повикали на помощъ павликянскиятъ дуализъ. Този дуализъ отъ една старна съобщиль на практическите стремления богомилски суворостъ

---

(*Nova Sylloge dissert. въ забѣлѣжката*) нарича ги *Theophilii*, а Едеръ доказва това фактически съ туй, че и сега има у Словѣнитѣ име Богомилъ, което иште рече — *Theophil*. Това потвърдява и Гизелеръ (въ забѣлѣжката на издан. *Narrationis*; глед. и „Христіанско Чтение“ за 1870 г. No. 1, статья „о Богомилахъ“).

На тѣзи обяснения предава още по-вече сила и вѣроятностъ и название то на богомилските послѣдователи въ западна Европа, които сѫ се наричали Катари = чисти. Има обаче други по-положителни доказателства, че името „Богомили“ не е произлѣзо отъ характеръ на учението на тази секта, ами тѣ сѫ се нарекли така, защото онзи, който първи пътъ проповѣдвалъ въ България това учение, се е наричалъ Богомилъ. Въ Синодикътъ на царь Бориса (1210 г.) се казва: *Попа Кѣфима иже при петрѣ і при българѣтѣ въ спрѣши маиненскѣи ереси и въ българѣтѣ земли разскълавиаго*. А Козма презвитерь (който е живѣлъ въ краятъ на X. в.) казва: „И яко же случися Болгарѣтѣ земли, въ лѣта православнаго царя Петра, бысть поизъ Богумилъ, а по истинѣ Богу не миль, иже нача первиѣ учити ереси въ земли болгарѣти“. На основание на това може да се каже, че името „Богомили“ е излѣзо отъ попа Богомила, както го казва и г. А. Гильфердингъ. Гл. Исторія Сербовъ и Болгаръ А. Гильфердинга. т. 1. С. П. Б. 1868. стр. 131.

и изключителност, а отъ друга — билъ причина на това, че тъ паднали въ вътрешни противоречия и съвсъмъ сѫ се отдалечили отъ истинното разбиранье на християнската мисъль.

Въ Богомилството, наедно съ павликянскиятъ дуализъмъ и едновременно съ него, влъзълъ и реформаторскиятъ елементъ, подъ дѣйствието на чужди влияния. Но пита се сега: кое е било жизненната стихия на тая секта? Ако обръниме внимание на богомилската доктрина, предъ насъ ще се еви една бъркотия на образи и представления, които противоречатъ едно на друго и които се отличаватъ съ чудновата фантастичност. *Козма* презвитецъ, ревностниятъ гонител на Богомилитъ, твърдъ върно е охарактиризовъл доктринастъ представления на Богомилитъ, къто ги сравнилъ съ *гнило сукно* („гнила свита“).<sup>1)</sup> Освѣнъ това, доктринастътъ учение на Богомилитъ въ сичкото онова време, колкото е сѫществувала сектата (IX—XIV вв.), твърдъ много се е кландукало и измънявало.

Богомилитъ не сѫ имали никакви канонически книги, авторитетътъ на които да е билъ задължителенъ за сичкитъ; тѣхното учение не е било никакъ опредѣлено съвършено, досвѣршено. Даже и най-ревностните членове на сектата не сѫ имали точно понятие за своята доктрина.<sup>2)</sup> Между тѣхъ постоянно сѫществували прецирни заради туй учение, както въ частнитъ, тѣй и въ общтитъ му положения. А главното е, че между самите доктринастъ представления на сектата нѣма никаква тѣсна вътрешна свръзка и единство, оште по-вече не може се намѣри връзка между вътрешниятъ животъ на сектата и доктринастъ положения. Поради това, едвамъ ли може да се каже, че главната сила на сектата и нейната сѫщностъ се заключавали само въ *теософически мечтания*; тука трѣба да се признаѣ и туй, че къмъ доктрино-митологичните представления на сектата се е смѣсвала голѣма частъ и отъ реформаторски стремления, които сѫ заимствувани отъ Павликенитъ, като упорито противодѣйствие на иерархията, Черковата и Черковноста.<sup>3)</sup> *Шмидъ*, при свѣршването на своята многоучена история за *Ката-*

1) Православный Собесѣдникъ, 1864, Май, стр. 97.

2) Богомили. Църква Босанъска и Кръстяни. Петрановичъ, стр. 50. 1867.

3) „Христ. Чтение“. 1870. № 1. „0 Богомилахъ“.

*римъ*, като прави общо оценяване на стремленията на сектата, казва, че сичко това е било опитване на недозрълата мисъл да разръши въчната *проблема* за произхожданието на злото въ свѣтъ и съобразно съ това да се устрои животъ.<sup>1)</sup>) Може това да е върно относително ересеучителите, които въ припирната си съ учителите на Черквата стремили сѫ се да обяснятъ и диалектически да основатъ дуализмът на своите учение; но не можимъ да не забължимъ, че четири-въковото сѫществование на сектата въобщте е било просто едно самооболшенно стремление да живѣйтъ по евангелски, — за което и ученията трудъ на споменажтий авторъ на съка страница представлява ясни доказателства.

На основание на сѫщото самооболшенно стремление — да живѣйтъ по евангелски, била изработена отъ Богомилите своеобразна и широкоразвита вътрешна организация (иерархия), цълъ *цикъл* (кръгъ) на богослужебни обряди, особено нравствено учение и образъ на живѣнието. Заради този принципъ — да живѣйтъ споредъ Евангелието, хиледи фанатици безъ страхъ сѫ вървили въ огънятъ и въ тъмницитъ, и главното, — този принципъ не е билъ маска и лицемerie, а искренно сърдечно убѣждение на самооболшеннитъ души. Макаръ, че е имало голъми разногласия между сектантите относително теоретическото учение на сектата, — тъ съвършенно се съгласявали въ едно, — въ стремлението да си живѣйтъ споредъ Евангелието, въ ненавиждането Православната Гръцка Черква, която ужъ повредила идеалътъ на евангелскиятъ животъ. Тази издавающа се черта на Богомилите до толкова се е втълнила въ памятта на сичките, што отъ това време, отъ когато Византия се е запознала съ Богомилството, съко отрицание на постановленията на гръцката Черкова се считало вече за Богомилство. На основание на казаната черта въ Богомилството, нъкои отъ поновите историци на тая ересь виждали сѫ въ нея предтеча на реформацията (като *Валденситъ*) и сѫ се старали да докажатъ, че дуализмът и неговите нравствени последствия не сѫ сѫществували въ богомилската система, а това сѫ ѝ приписвали отъ пристрастие, злоба и невѣжество противниците на Богомилството, което е отчасти и — върно. Други

1) *Histoire des Cathares.* t. II, p. 167—176.

пъкъ, напротивъ, съж старали да направи ѹктъ сравнение между Богомилството и съвременните религиозни движения, като събирили всевъзможни свидѣтелства, които не сѫ говорили въ полза на първото мнѣніе, и наричали Богомилството „адско изродие“.<sup>1)</sup> Въ съки случаѣ, нѣма да се покажи противна на общото мнѣніе мисълта, че на попъ Богомила трѣба да се гледа като на български Лютеръ, но Лютеръ — въ Х-ятъ вѣкъ. Положително можемъ каза, че Богомилството е имало влияние за да се преобразува западната Черква. При първото появяваніе на Реформатитъ, намѣрило се много послѣдователи и защитници на учението имъ между западните народи. На увличанието на хиледи Христиени, които сѫ приемали реформатското учение, не е можало да въспрепятствова нито господствующата черковна властъ, нито пресъдованието отъ гражданските власти, нито убѣждението на католическите богослови, нито — наѣй-послѣ — високите христиенски истини, които тѣ отхвърлѣли.

Кое е било причина на това? Нѣма съмнѣніе, че на това причина сѫ били злоупотрѣблениета на папската властъ, безнравствеността на западното духовенство и пълното презрѣніе къмъ религиозните дѣла около времето на Реформацията: отъ тукъ дѣлбоката ненавистъ на Реформаторите къмъ Папата, неговите Епископи и къмъ Клирътъ въобщите. Но какъ народътъ е пренесълъ своята ненавистъ отъ духовенството и къмъ своите вѣрования въ полза на реформаторското учение? Безсъмнѣніе, това е произлѣзо отъ туй, че на народътъ е било известно реформаторското учение оште до появленіето на самите Реформатори, които само повторявали и видоизмѣнявали онѣзи вѣрования, които изповѣдвали тѣхните предшественници и съвременници. Папистите постоянно укорявали реформаторските богослови за нововеденията и учението имъ, къто го наричали ново и лъжовно, — и сичко това потвърждавали съ много доказателства. Протестантите, за да оборијтъ тѣзи доказателства, обѣрнали се къмъ минѫлото старо време, за да тръсїжтъ тамъ предшественници на своето учение. Тѣхниятъ погледъ се е спрялъ на *Албигойците* и *Валденситите*, — които и провъзгласили за свои

1) „Христ. Чтеніе“ за 1870 г. № 1. „О Богомилахъ“.

пръдци и предшественници.<sup>1)</sup> Тъ малко обръщали внимание на различието, което е съществувало между тъзи секти, и на раздълението на съка отъ тъхъ на много клонове; тъмъ имъ се штъло да видятъ въ тъзи секти само една истинна Черква, която е запазила въ продължение на много въкове залогътъ на протестанската въра.

Така също Албигойцъ и Валденситъ не съ били изобрътатели на своята въра и нравственостъ, а съ ги заимствували отъ Богомилите,<sup>2)</sup> а послѣ вече, както и тръбвало да стане, внесли и нѣщо ново, отпечатали — тъй да речемъ — въ това учение духътъ на своето време, на своятъ народъ, и макаръ че съ се раздѣлили на много секти, но въ основата — духътъ на богомилското учение е останжалъ у тъхъ неизмѣнимъ.

И така, Албигойцъ и Валденситъ могътъ се наречи предшественници на Реформацията въ този смисълъ, че тъ имъ приготвили съ своето учение, което прилича на учението на Реформаторитъ, — богато поле, на което послѣдующите Реформатори можали свободно да съятъ своите мнѣния, а не въ този смисълъ, че тъ съ съставляли съ тъхъ една Черква, държали едно и също учение, — както съ мислили за това самитъ Протестанти.<sup>3)</sup> Самитъ Албигойци и Валденси, обаче, съ послѣдователи на Богомилите, — както го казахме по-горе.

Но кои съ били Богомилите? Какво е било тъхното учение и отъ дъ съ го заимствували? Дъ и какви срѣдства съ употреблявали да го разпространяватъ? Какви оште вънканни причини съ помагали на Богомилите свободно и успѣшно да разпространяватъ своето лжеучение? — Ето въпроси, които съ отъ голъма важность и на които, поради това, тръба да се обръни внимание и да се рѣшатъ. Тъзи въпроси и ште бѫдатъ предметъ на това наше кратко изслѣдование.

Но тъй къто, споредъ много учени издирвания се доказва, че богомилското учение веде началото си чакъ отъ *Гностицизъмъ*, — ние ште наченеме нашето изслѣдование съ

1) L'université Catholique t. XXIII. p. 124. an. 1847.

2) Валденситъ отъ първомъ съ се различавали отъ Албигойцъ и даже отъ Богомилите, и съ съставлявали своя особенна секта, но по-послѣ много отъ тъхъ приели мнѣнията на Албигойцъ. L'université Catholique, t. XVIII. p. 206.

3) Съ особенна сила е възвеставалъ противъ това Боссуетъ въ своята *Histoire des variations de l'Eglise Protestante*, m. II. L. XI. p. 275 и по-нататъкъ.

изложението историята на гностическото учение, къто ще изложим по следователно историята и на другите еретически учения, които същ имали по-малко влияние на богощилското учение, както: *Манихейското*, *Пасликиянското* и *Мессалиянското* учение, къто ще укажваме, на свое място, какви пунктове отъ също едно учение същ влъзли въ Богощилството, и какво влияние същ имали и какво изменение същ претърпели въ ръцете на самите Богомили.

#### ГНОСТИЦИЗМЪТЪ.

Съ появяването на Християнството, изникнаха и племените на ересите, на които семето твърде много се разви и усили подиръ Апостолите. Обстоятелствата, при които се еви християнската религия, бяха такива, чито тя необходимо тръбаше да стъпи въ борба съ религиозните учения на онези философски школи, които изникнаха още въ първите времена на Християнството отъ Иудейството и езичеството. Тази борба съ ученията, противни на християнската въра, оставила дълбоки диди въ черковната история на първите и последуващи векове, и е благоприятствала да се образуват въ християнската доктрина други тълкования, други учения.

Със смъртта на Апостолите, Черковата се лиши отъ най-яката си опора и най-блъскъвите си свътилници. Истина, Апостолите оставиха свои писания, които можаха да служатъ за ръководство на въроятните, но не бъше възможно тези списания изеднъж да се разпространятъ и да станатъ достояние на цялото човечество. Евангелските истиини, които тръбаше да се приематъ въ простотата на върата, принасяха се въ жертва на въсточната и египетска философия, която въ то време имаше голъмъ успехъ, и предводителните умове на която се стараха съ нещ да уясняватъ и да съгласятъ религиозните начала на новиятъ миръ съ началата на стариетъ. Резултатътъ на тяхните стремления е билъ *gnosisътъ* (*γνῶσις*).

За изворъ на гностическите философствования съ послужили религията на *Зороастра*, *Кабалата* на Евреите и *Александрийскиятъ неоплатонизъмъ*. Началата на Гностицизмътъ съ по-стари отъ Християнството. Още въ преводътъ

на 70-тъхъ тълковници се сръщатъ дери на Гностицизмътъ. Преди появяването на Християнството, въ Александрия, която бъше главно събориште на сичките нации, произлъзло е сближаванието, особено въ иудейската школа, на разнородните учения и върования, които до онова време не сѫ имали ништо общо между себе-си. Освѣнъ въ Египетъ, оште въ Палестина и въ Мала Азия сѫ се сръшнали и смѣсли иудейското, гръцкото и персидското учение по причина на *Бавилонскиятъ пленъ*, както и на международните сближавания и размѣняния на идеите, което е произлъзло отъ големите завоевания на *Александъра Македонски*. Отъ таквостъ едно смѣсване образува се е цѣла върволица на учения, краятъ на която е билъ — Гностицизмътъ, въ който послѣ сѫ смѣсли и християнски идеи.

И така, началото на Гностицизмътъ се тегли отъ до преди християнските времена, но той постепенно се е развивалъ вече въ началото на Християнството, при това, и наедно съ побѣдите на това последното. Персидското, египетското и еврейското учения, които сѫ били заразени съ Гностицизмътъ, оште въ апостолските времена сѫ били разпръснати въ по-големата част на онзи старни, дѣто сѫ проповѣдвали Апостолите; а къдѣ краятъ на 1-тъ вѣкъ на Християнството, Гностицизмътъ е вече заразявалъ първите християнски общини, както се види това отъ първото послание на Апостола Павла къмъ Тимотея (1 Тимот. гл. 1, стихъ 4; гл. 6. ст. 20). Въ 2-тъ вѣкъ на Християнството Гностицизмътъ е билъ въ пълната си сила. Той е сѫществувалъ оште нѣколко столѣтия и, само подиръ продължителна борба съ Християнството, е падналъ въ Устол., къто е оставилъ обаче много отъ своите идеи въ наследство на други учения.<sup>1)</sup>

Гностицизмътъ, както казахме, е смѣсване на разнообразни учения, които сѫ съставляли най-значителната част на всичките възточни религии, особено на релиозните представления халdeo-персидски,<sup>2)</sup> така сѫщто на ученията египетски (най-повече — на Василида и Валентина),<sup>3)</sup> иудейско-але-

1) За Гностицизмътъ глед. въобщите прекрасното съчинение на Matter'a, *Histoire critique du Gnosticisme et de son influence*, 1843 г. 2-е издание, Paris.

2) ib. 1, 105—126.

3) ib. 76—105.

ксандрийски<sup>1)</sup> и кабалистически;<sup>2)</sup> но сичкитъ тъзи разнообразни учения се докарватъ къмъ едно начало. Изтичанието на сичкитъ духовни същества изъ божието същество; постепенното израждане и ослабяване на сичкитъ същества на съки степень въ по-нататашнитъ изтичания; изкуплението или избавлението и възвращтанието на сичко въ лоното на божеството — чрезъ изкуплението; въстановлението на първоначалната гармония и на божественото блаженство — ето основните и неизменните начала на Гностицизмът, около които се трупатъ сичкитъ други негови представления.

Гностическата система съвсъмъ не прилича нито на едно отъ по-напредните учения, зети отдълно, които съ послужили за материалъ на съставянето ѝ, на пр. Монотеизъмът, Пантеизъмът, Спиритуализъмът и Материализъмът, Християнството и Езичество. Гностицизмът въ своята си същност не е отдълние отъ Християнството.<sup>3)</sup> Многома, къто не съ земали въ внимание, че началата на Гностицизмът твърдъ много се отдалечаватъ отъ Християнството, считали съ го за секта и ересъ християнска. Това, обаче, не е справедливо. Гностицизмът е съставенъ, наистина, отъ християнски елементи, но въ него преобладава египетското, персийското, моисеевото и филоновото учение. Въ него (въ Гностицизмът) има изражения и думи общи съ Християнството, но на тъзи изражения и думи Гностиците съ давали съвсъмъ други смисълъ, нежели какъвто тъ съ имали въ християнското учение. Гностицизмът не е и същто философска система, заптото той стои вънъ отъ областа на историческият вървежъ на философията, не изтича отъ нейното предидущо развитие и не съставя основания за по-нататашните вървежъ на философската мисъль. Толкова по-малко може да се отнесе Гностицизмът къмъ философията по методътъ си. Неговиятъ методъ не представя самъ по себе върволица на логически умствования, както виждаме ние въобщите въ другите философски учения. Той е учение на непосредственни възръжния.

Къто не е философия, нито християнска ересъ, Гности-

1) ib. 55—75.

2) ib. 136—159.

3) ib. гл. X—XI.

лизмът е обаче — религия. Той счита за свой изворъ *Свещенното Предание*, што се е запазило отъ най-старитѣ времена, — така сѫщто и — преданието за изустното учение на Спасителятъ, което ужъ не разбрали и ужъ изкривили най-близкитѣ Христови ученици. При това,  $\gamma\gamma\omega\sigma\varsigma$  е съставенъ, споредъ както забълѣхихме и по преди, отъ източнитѣ религиозни представления, особено отъ персийскитѣ и египетскитѣ, и неговата цѣль е чисто религиозна: той се е стремилъ не само къмъ това, за да познае Бога и неговите отношения къмъ настоящиятъ редъ на нѣштата, ами още и къмъ обяснение искуплението на човѣческий родъ и неговото възвръщанье къмъ Божеството. И средствата, които е той предлагалъ за постигане на тая цѣль, били сѫ чисто религиозни: най-високо духовно *знание* (отъ тукъ е произлѣзло и името  $\gamma\gamma\omega\sigma\varsigma$ , — гностицизъмъ) и вѣра съ нейните тайнства и обряди, къмъ които се отнасятъ кръщението, евхаристията, и др.; само сичко това се е тълкувало по духътъ на учението гностическо. Гностицитетъ сѫ имали и свещеннослужители, — епископи, презвитери, оште и *пророчици*.<sup>1)</sup> Тѣ сѫ говорили тѣй сѫщто и за Иисуса Христа, за искуплението, за черквата, но на тѣзи понятия сѫ давали съвръшенно друго значение, нежели Христиените. Гностицитетъ до таквази степень сѫ измѣнявали заимствованното отъ Християнството, штото *сходство* е оставало само въ еднитѣ изражения, но не въ сѫщността.

Гностицитетъ сѫ се раздѣляли на много секти, но главно поприште на тѣхното развитие сѫ били Сирія, Мала Азия и Египетъ. Ние нѣма да разглеждаме сичкитѣ малки секанти на Гностицизмътъ, а ще обрѣниме нашето внимание само на главните негови представители, — на Гностицитетъ отъ *египетската* и *сирійска* школа, у които гносисътъ се е развилъ най-много и които сѫ имали непосредствено влияние за да се съставятъ дуалистическите учения на *Манихейцитъ*, *Павликиянитетъ*, *българските Богомили* и на *Албигойцитъ*.

За отличителенъ характеръ на египетските гностически секти служи учението за чувственното изтиchanье на тваритѣ отъ Божието сѫщество (*еманатизъмъ*), — съ което учение се

<sup>1)</sup> ib. II. p. 356.

смъсва и значителна часть отъ платонически понятия. У сирийските Гностици, напротивъ, господствува учението за двѣ противоположни и взаимно враждебни начала — доброто и злото, които сѫ послужили за да се образува мірътъ, и които и до сега продължаватъ своето взаимно-противоположно влияние на неговиятъ животъ (дуализъмъ). Главни представители на египетскиятъ гносисъ били: *Карпократъ*, *Василідъ*, *Валентинъ* и *Оббититъ*; на сирийскиятъ: — *Сатурнинъ*, *Татианъ* и *Маркионъ*.

Цѣлта на гностическото учиние се е състояла въ това: да издири произлизанието на мірътъ, причината на злото, и послѣ това да възстанови, да тури пакъ сичко въ истинното, въ свойственното на съко сѫщество, — състояние; но Гностиците на място да приематъ учението за тѣзи предмети като таинственни, — съ вѣра, тѣ подчинявали самата вѣра на своятъ гордъ умъ и мечтателно въображение. Тѣ не искали да видятъ въ тѣзи предмети ништо таитственно, а сичко сѫ изеснявали споредъ изслѣдованиета на своятъ умъ и въображение. Нѣка разгледаме наѣй-напредъ тѣхното учение за произлизанието на духовниятъ и видимиятъ міръ.

Ето какъ обеснявали Гностиците произлизанието на духовниятъ міръ. Богъ, казвали тѣ, като сѫщество височайше и духовно, нѣма никакво допиранье или сношение съ материалниятъ или чувственниятъ міръ; отъ Него можали да изтекатъ само сѫщества като Него духовни. И наистина, споредъ учението на Гностиците, Богъ опредѣлява и открива себе-си въ цѣла върволица на Еони (*αἰώνες*), т. е. — божественни сѫщества, тѣй штото съ поевяванието на първиятъ Еонъ се наченва разкриванието силитъ на върховниятъ Богъ, които до тогава сѫ се покоили и скривали въ неговото сѫщество. Сичкитъ еони, зети изедно, съставяятъ божествената пълнота (*πλήρωμα*). Но между Еоните има постепенностъ.<sup>1)</sup> Колкото по-вече се отдѣляватъ отъ Бога, или — отъ главното духовно битие, което едно е безусловно съвършенено, духовността на еоните ослабнява и тѣ се приближаватъ по свойствата си къмъ сѫществата на чувственниятъ міръ.

1) Епіфанія Кипрскаго, противъ ересей (Творенія Св. Отцевъ. въ Рус. перев. гл. 21, кн. 4, ересь XXIV). — Св. Йриней Ліонскій, противъ ересей, кн. I. гл. 1 и слѣд. (глед. приложение къ „Правосл. Обозрѣнію“ за 1868 г.). — Творенія Тертуліана. въ Рус. Перев. ч. IV о Валентіанъ.

Така изгубваштицъ своята духовност, Еонитъ достигватъ до тамъ, штото единъ отъ тѣхъ, наѣй-послѣдниятъ, съвършенно изгубва вече своята духовност. Съ този начинъ Гностиците искали да обеснѣжтъ какъ духовното и нематериялното сѫщество е преминжало въ чувствено и материално. Но защото е трудно да се допусни, че духовното може да стане на *чувствено*, — та това би противорѣчило и на главниятъ принципъ на Гностиците, — за това по-голѣмата частъ отъ тѣхъ счели за нужно да допуснатъ, че основата на видимиятъ чувственъ міръ е — *несътворената и вѣчна материя*. Тѣ противопоставили на едното вѣчно сѫщество — Бога, друго вѣчно сѫщество, така сѫщто независимо и безконечно — материята (*материя*), или вештеството на видимиятъ міръ. Споредъ учението на египетските Гностици,<sup>1)</sup> материята е *пустота, тѣмнина* или сънка въ противоположность на божественната *плътъма и светлина*. И ето какъ е произлѣзълъ видимиятъ міръ отъ тази пустота и тѣмнина. Когато произлѣзълъ наїй-дирниятъ еонъ, на който духовността е била твърдъ слаба — споредъ това и твърдъ слаба връзка е ималъ съ височайшето сѫщество, — той не можялъ вече да се държи въ редътъ на другите еони и падналъ въ неустроенната материя или въ *хаосътъ*. Този еонъ станалъ душа на мірътъ, който се е образувалъ отъ смъсванието на духовното еоново сѫщество съ материята, и който ние виждаме. Образователъ на мірътъ отъ смъсванието на духовното съ материјалното е билъ еонъ *Димиургъ* (*δημιουργός*). Този Димиургъ ништо самостоително не е вършилъ, но по внушението на наїй-първиятъ и наїй-голѣмиятъ еонъ — *Премудростъ* (*σοφία*). Но безжизненната материя, къто получила животъ, станала начало на *злото*, което противодействува на сичко добро. Ето по коя причина египетските Гностици учили, че злото се заключава въ свойството на материята, а не въ злоупотрѣблението на човѣческата свобода. — Сирийските Гностици, на противъ, учили, че царството на тѣмнината сѫществувало отъ вѣчно,<sup>2)</sup> и че това царство къто се вмѣкналъ въ цар-

1) Ириней кни. 1, гл. 1, 24, 25 и 30. Епифаній (твор. Св. Отцевъ, гл. 21, кни. 4). Тертуліанъ ч. IV о Валентіанъ.

2) Ириней кни. 1, гл. 22, 24 и 26. Епифаній Ересъ 3, 22, 26 и 36 (твор. Св. Отц. гл. 21, кни. 2). Исторія Евсевія въ Рус. Перев. (Хр. Чтеніе за 1848 г.) кни. IV гл. VII. 30. Тертуліанъ „о душѣ“, ч. II, противъ Маркіона, ч. IV.

ството на свѣтлината, произвело въ мірътъ смѣсване на свѣтлина съ тѣмнина, на божественно съ вештествено.

*Творението на човѣкътъ.* Человѣкътъ, споредъ учението на Гностицитетъ, стои по-високо отъ сичкитъ твари на видимиятъ міръ. Той е направенъ отъ три сѫщественни части: отъ духъ (*πν\u03b9μα*) — божественното начало въ животътъ; отъ душа (*ψυχὴ*) — такава, каквато е у сичкитъ животни, и отъ тѣло (*σῶμα*) — тѣмница на духътъ, тѣй като то е материално. Гностицитетъ различавали хората по съставните части, къто сѫдели по това, коя отъ съставните части преобладава въ човѣкътъ, и ги раздѣляли на три разряда: на *дуковни*, *душевни* и *вештествени*. У първите преобладающето начало е *духътъ*, и къмъ тѣхъ принадлежатъ онѣзи, които владѣятъ съ истинното наѣй-високо *вѣдѣние* (*γνῶσις*), каквите считали Гностицитетъ себе-си; у вторите — душата, и къмъ тѣхъ принадлежатъ онѣзи, които се рѫководятъ отъ вѣрата: — такива, споредъ Гностицитетъ, сѫ — сичките други Христиени; у третите — материята, и къмъ тѣхъ принадлежатъ онѣзи, които нѣматъ нито вѣра, нито вѣдѣние, на пр. Езичниците.<sup>1)</sup>

За човѣческиятъ духъ Гностицитетъ учили, че той винаги се стреми къмъ онази задмирна областъ, отъ която е падналъ, къто е потъналъ въ материята.<sup>2)</sup> Но до известно време хората трѣба да си останатъ подъ власти на Димиурга (образователятъ на міра) и на еврейский Богъ. Димиургътъ, споредъ египетските Гностици, е билъ рѫководителъ на хората къмъ небесното отечество,<sup>3)</sup> къто имъ съобщавалъ наѣй-високата премѣдростъ, а особено — познанието за тѣхното божественно произхождение; но той е билъ само безъзначително орудие на премудроста (*σοφία*), която е съобщавала на хората своите идеи чрезъ него. Той е избиралъ и турялъ първосвещенниците, пророцитъ, царете, и ги е рѫ-

1) Ириней книж. 1, т. 6. Епиф. Ересъ 21 (твор. Св. Отцевъ гл. 21, книж. 4). Dictionnaire des heresies V. Perrodil, 1 р. 437, 1845 г. Paris.

2) Гностиците въобще не сѫ признавали първозданиятъ грѣхъ. Сатуринъ и Валентинъ учили, че душите сѫществували още преди рождението на тѣлото, и че Богъ ги е проводилъ за наказание въ този міръ (Епиф. Ересъ 3 и 4. Твор. Св. Отц. гл. 21, книж. 2 и 4). А Офитите считали грѣхопадението, както е то описано въ книгата Бития (ib. твор. Св. Отц. гл. 22, книж. 2) за начало на развивањето на човѣческото съзнатие. Но тази причина тѣ сѫ и почитали змията (*օφις*, — отъ дѣто е излъзло познанието имъ Офити) — която, по тѣхното учение, е послужила за орудие на небесниятъ Богъ — премудроста.

3) Епифаний Ересъ 7, 24; твор. Св. Отц. гл. 21, 22; Ириней книж. 1, гл. 1, 24; Тертуліанъ — противъ Валентинианъ гл. IV.

ководилъ къмъ онова *съдъние*, отъ което той самъ е билъ лишенъ. Сирийските Гностици въ това отношение учили иначъ. Тѣ отхвърляли *ветхиятъ завътъ*<sup>1)</sup> и учели, че Димиургътъ е враждебенъ властителъ на хората и неговата цѣль е — да не ги допусне да узнаятъ, че тѣ иматъ божествено произхождение, за да може и по-нанататъкъ да владѣе надъ тѣхъ. Но за да съобщи на хората, че тѣ иматъ божествено произхождение и да възбуди въ тѣхъ стремление къмъ небесното имъ отечество, — за тази цѣль е дошелъ на землята *Спасителъ* (*σωτὴρ*). Спасителятъ, споредъ Гностиците, не е височайши Богъ, а е най-големиятъ Еонъ (много Гностици наричатъ този Еонъ — премудрост). Въ своите сѫждения за лицето Спасителево Гностиците въ много нѣшта не сѫ се съгласували помежду-си. Най-старитъ Гностици (*Симонъ Волхвъ* и неговътъ ученикъ *Менандъръ*),<sup>2)</sup> показвали на себе-си, като на Христа Спасителя. Другите пѣкъ не сѫ признавали въ Христа личното единение на божеството съ человѣчеството. Тѣй напр., египетските Гностици допуштали дѣйствителноста на человѣческата природа въ Иисуса Христа, но сѫ го раздѣляли на двама Христа: земни и небесни. Небесниятъ Христосъ се е съединилъ съ земниятъ, когато послѣдниятъ се кръстилъ на Иорданъ, за да го научи какъ да учи хората, а предъ страданията той го оставилъ и се е възнесълъ на небото. Сирийските Гностици, напротивъ, съвсъмъ отхвърляли дѣйствителноста на человѣческата природа въ Христа, и проповѣдали, че Иисусъ Христосъ ималъ само призрачно человѣческо тѣло, а не истинско, и таквостъ тѣло е ималъ само за да може да бѫде въ съобщение съ хората.<sup>3)</sup>

И за изкуплението Гностиците сѫ учили съгласно съ своето учение за человѣческия духъ. По тѣхното учение, само тѣ (Гностиците) могатъ да достигнатъ задмирната об-

1) Епиф. Ересъ 22, 23, 26, 56 (твор. Св. Отц. кн. 1, гл. 22, 27). — Евсевий, кн. 5, гл. 7, 30 Хр. Членie за 1848 г.; Тертуліанъ — противъ Маркіона, ч. IV.

2) Симонъ е училъ, че сичко изтича отъ Бога на различни степени на битието. И самаго себе-си е турялъ той на тѣзи степени, къто особено божие проявление, но той е турялъ себе-си твърдъ високо и признавалъ, че самъ той е „велика сила на вѣрховното сѫщество“ (*Hic est virtus Dei, que vocatur magna*). Бога, въ който сѫ вѣрвали Иудейтъ, Симонъ го е считалъ поддъщень Ангелъ, а себе-си наричалъ: Слово Божие, първообразъ на съвършенствата, параклеть (утѣшителъ), участникъ на сичките божествени свойства (*Ego sum Dei; ego sum preciosus; ego sum paracleitus; ego sum omnia Dei.* тл. Ирин. кн. 1, гл. 20; Евсевий кн. 2, гл. XIII; Епифаний, твор. Св. Отц. гл. 21, кн. 2, стр. 107).

3) Епиф. (твор. Св. Отц. гл. 21, кн. 24; гл. 22, кн. 2).

ласть (небесното отечество) чрезъ изкуплението. Макаръ и сичките хора да сѫ могли да слушатъ Христовото учение,— заптото сичките хора иматъ слухъ,— но не сички сѫ можали да приематъ това учение. То се е паднжало само на *духовнитъ* (на тѣзи, които иматъ най-високото вѣдѣние — γνῶσις), т. е. на Гностиците.<sup>1)</sup> Тѣй къто само тѣ сѫ въ състояние да се издигнатъ надъ чувственоста и да се *погрузятъ* въ съзерцание на чисто духовното,— за това тѣ и винаги иматъ предъ очи своето произхождение и значение, и тѣхниятъ погледъ не се спира на ништо вештествено, материално, но оште тука — на землята — тѣ ставатъ невештественни, невидими, равни на самаго Христа и даже по-високи отъ него,<sup>2)</sup> и придобиватъ способность да правятъ чудеса и да господствуваатъ надъ ангелитъ. Къто умржатъ, тѣ безпрепятствено ште преминжатъ (чрезъ планетната област) въ най-горнъото царство на духоветъ и ште участвуватъ въ тържественниятъ бракъ на премудроста съ Христа и сами ште се съчетаижатъ съ висшите Еони. А другите хора, вештественни и душевни, нѣма да получатъ това изкупление. Първите послѣ смъртта ште ги постигне общиятъ жребий съ неразумните животни, а последните ште се възнесатъ само до планетната област, дѣто господствува Димиургъ.<sup>3)</sup> Въскръсование на мъртвите Гностиците въобщите не признавали, а учили, че въскресението, животъ и спасението сѫ достояние само на душата.<sup>4)</sup>

Гностиците, къто считали само себе-си съвършенни, къто унишожили изкуплението, наедно съ това унишожили и самата нравственост. Тѣ не допуштали свободно-нравственна дѣятелност въ човѣка, а учили, че човѣкъ прави само това, къмъ което го е назначила естественната необходимост. Къто се признавали, че основата на грѣхът лежи въ тѣлото, тѣ, подиръ това, не сѫ могли да допуснатъ, че тѣлото къто е грѣховно по своята сѫщност, може да се изправи и усъвършенствува. По тази причина нравствеността на Гностиците се с заключавала въ *вѣдѣнието* или въ съзерцанието; и въ това вѣдѣние тѣ сѫ полагали основата

1) Епифан. (твор. Св. Отп. гл. 21, кн. 4). Ирин. кн. 1, гл. 6.

2) Епиф. (твор. Св. Отп. гл. 21, кн. 4).

3) *ibid.*

4) Ирин. кн. 1, гл. 24.

на спасението; безъ това въдъние — нъма спасение.<sup>1)</sup> Ето зашто Гностиците, за да очистят духът, който е заключен въ злотворната тъмница — въ тълото, държали сѫ наийстрогиятъ аскетизъмъ. Тъй на пр. *Сатурникъ* и неговитъ послъдователи сѫ се въздържвали отъ сичките земни удоволствия, не ъдели мясо, не пиели вино, не сѫ се женяли, и съ таквотъ едно въздържание прельстявали много Христиени.<sup>2)</sup> А *Маркюонъ* не е допушталъ да се причаштаватъ тъзи, които не сѫ могли да се въздържватъ отъ брачниятъ животъ. Много Гностици сѫ гледали на бракътъ като на дяволска работа, който чрезъ бракътъ препятствува на избранните да се връщатъ въ духовниятъ миръ.

Къто сѫ гледали на своето мнимо въдъние като на наийголъмо съвършенство за човека, Гностиците по-вечето сѫ отхвърляли благодатните средства къмъ християнското усъвършенствование, или пъкъ сѫ измънявали смисълът имъ. Тъй на пр. Кръщението е било за тяхъ само знакъ, *символъ* на изкуплението, което се извършва чрезъ въдънието.<sup>3)</sup> За *евхаристията* тъ учили тъй, както сѫ учили и за Христовата плоть. Нѣкои-си отъ Гностиците отхвърляли Евхаристията като установление на народниятъ иудейски Богъ, когото тъ отъждествявали съ Димиурга, а други пъкъ, ако и да сѫ ѝ извършвали, но — само като обрядово богослужебно дѣйствие. Причаштението, споредъ тъхното учение, е само символъ на тайнственото единение на човека съ Еонътъ, съ който той (човекъ) тръба нѣкога да се съедини въ небесното отечество. А на обрядовото богослужение тъ гледали като на дѣйствие по-долно отъ тъхното духовно съзерцание, и даже го считали като противно на самото богопочитание.<sup>4)</sup> *Маркюонъ* гледалъ на черковната обрядност като на подновено Иудейство, което било изпъдено отъ Християнството. А много отъ Гностиците, като не сѫ признавали Иудейството, въ сѫщото време отхвърляли и въ Християнството сичко онова, което е заимствувано отъ ветхиятъ завѣтъ. А за пророчествата *Сатурникъ* училъ, че едни отъ тъхъ били проречени отъ ангелитъ (творците на мирътъ), а други-

1) *ibid.* гл. 21; Епиф. Ересъ, 22.

2) Ирин. кни. 1, гл. 24; Епифаний (твор. Св. Отц. год. 22, кни. 44, ересъ 3 и 4).

3) Епифаний, ересъ (твор. Св. Отц. гл. 22, кни. 2, стр. 131).

4) Ириней, кни. 1, гл. 21, § 4.

тъ отъ дяволътъ. Впрочемъ, нѣкои-си отъ Гностицитетъ извършвали своите свещенодѣйствия твърдѣ тържественно, и това правили съ цѣль — за да привличатъ къмъ своята секта по-вече хора. Особено Маркионитъ сѫ се отличавали съ *пишиноста* на обрядите си. *Маркъ* (главата на сектата, отъ когото е и получила названието си) съ посредството на нѣкои-си искуства превръщалъ ужъ виното въ кръвь, когато благославялъ чашата, тѣй што, споредъ словата на Иринея, сичките жаждали да се причастїйтъ отъ благословенната чаша, за да могжатъ изобилно да се насладїйтъ съ благодатта на тайнството.<sup>1)</sup> Нѣкои-си отъ Гностицитетъ извършвали кръщението по-тържественно отъ православните и го извършвали по нѣколко пѫти надъ съкиго, който е ст҃пвалъ въ по-горенъ чинъ. Валентинийните сѫ имали още *възложението на рѣчъти*; у нѣкои-си пѣкъ е сѫществувалъ обрядъ, който е съотвѣтствовалъ на тайнството *елосвещение*, и който се е извършвалъ чрезъ помазванието на болния съ елей, размѣсенъ съ масло.<sup>2)</sup>

У Гностицитетъ можали да извършватъ тайнствата не само епископи и свещеници, ами и прости міряне, даже и жени;<sup>3)</sup> — трѣбalo е само тѣ да принадлежатъ къмъ *духовници*, тѣй къто духовните, сички безизключение, можали да свещенодѣйствуватъ.

Ние вече забѣлѣхихме, че за изворъ на своето учение Гностицитетъ признавали нѣкакво си тайно свещенно предание, въ което ужъ имъ се съобщавало учение по-високо отъ основа, което се съдѣржа въ Св. Писание. Тѣ имали нѣкаквosi *висше Евангелие*, написано ужъ отъ самите Апостоли, които сѫ го предали само на нѣкои-си избрани, што били способни да го спастрїйтъ и предаджатъ и на другите подобни тѣмъ хора. А нѣкои-си, къто признавали само Писанието, до нѣмай-къдѣ избръщали смисълътъ му; нѣкои-си пѣкъ дохождали до тамъ, што то въ самите слова господни различавали божественото и человѣческото, или духовното и душевното. За това Гностицитетъ казвали, че *духовниятъ* (Гностицитетъ) самъ трѣба да отличава въ Новозавѣтните Писания духовното отъ душевното. Други — наѣ-сетнъ — отхвърляли цѣли книги отъ

1) Епиф. Ересъ (твор. Св. Отц. О Маркасіянахъ, гл. 22, кн. 2). — Ириней, кн. 1, гл. 13.

2) Ириней, кн. 1, гл. 21, § 5.

3) Епифаній (твор. Св. Отц. гл. 22, кн. 2, стр. 132).

Светото Писание, или нѣкои мѣста отъ тѣхъ, които сѫ ги считали за произведение на хора душевни, и сичко това сѫ правяли по едни само побуждения, — да отстригнатъ отъ Св. Писание сичко, што е противорѣчило на тѣхното учение. Заради тази цѣль тѣ сѫ употреблявали и мнимо духовно тѣлкованіе на Св. Писание. Къто сѫ се насланяли на вътрешно ужъ просвѣщение *свишѣ*, тѣ сѫ тѣлкували Св. Писание за *душевните* хора съобразно съ тѣхното разумѣніе, а за себе-си сѫ го тѣлкували съвѣршенно инакъ, — ужъ въ духовенъ или въ тайнственъ смисълъ.

Ето какво е било учението на Гностиците. Къто го сравниме съ учението на българските Богомили, забѣлѣжваме голъмо сходство между тѣхъ. На пр. учението за *Еонитъ* намираме и у Богомилитъ, но въ по-ограниченъ видъ. Както ште видиме послѣ, *Плиромътъ* на Богомилитъ се ограничава само съ *Димиурга-Сатанаила, Михаила* или *Ангела на Великиятъ Съвѣтъ* и съ *Духа Светаго*. Димиургътъ на Богомилитъ не е като Димиургътъ на сирийския и египетский Гносисъ; той постепенно се лишава отъ своите божественни украшения, дору стане на сѫщество ограничено. Сѫщественната черта на учението на Богомилитъ състои именно въ умаляването на *Плиромътъ* и въ размъсваньето египетский и сирийский Гносисъ по отношение къмъ Димиургътъ — образователятъ на материалния миръ. Именно съ този пунктъ на своето учение Богомилитъ сѫ се допирали до старите Гностици, и отъ този пунктъ сѫ турнажли пъкъ и начало на новиятъ Гносисъ. И тѣй, учението на Богомилитъ е смѣсванье на двѣтъ стари гностически направления — на египетското и сирийското. Това смѣсванье станжало е, обаче, по-рано отъ появяваньето на Богомилитъ. Както предполагатъ, това смѣсванье е станжало още въ VII в., отъ нѣкого-си *Костантина*, родомъ отъ Армения, който по-послѣ билъ нареченъ *Силванъ*, и когото считатъ за основателъ на *Павликянството* — непосредственниятъ този и главенъ изворъ на богомилското учение. Силванъ отхвърлилъ много умствования на предшествувавшите нему Гностици и захватналъ да се държи по-близо до *откровенниото* учение.<sup>1)</sup>

1) Histoire Eccles. Fleury, гл. XII, р. 52.

Богомилитъ, като последователи на Гностицитетъ, признавали *въдънието* (*γνῶσις*) на религията на съвършенните, и онези, които имали това въдъние, наричали също ги *духовни*. Тези духовни също били учителите и разпространителите на ереста. По дрехите и по вънешния изглед тъй също различали на източните калугери.<sup>1)</sup> Освен духовните (избрани) членове на сектата, у Богомилите също били още членове душевни, или, както ги наричали, *простийши*, на които не е било достъпно учението на съвършенните, и които, поради това, често също се ограничавали във върата със мнения по някога-си съвършено несъгласни със Гностисътъ. Тъй на простийшите тъй казвали да върватъ въ Св. Троица и ги учили да си представляватъ лицата на Св. Троица въ человъчески образъ, — тогази, когато съвършенните сичките три названия — Отецъ, Синъ и Св. Духъ отнасяли къмъ Бога Отца, и отхвърляли отъ Бога същи човекообразенъ видъ.<sup>2)</sup>

Сичките признания на дуалистическото богомилско въроятение, както — съществуванието на два Бога — Богъ добрий и Богъ лошевий или материјата със нейните владика, борбата на духът и материјата, надвишаването демонът, както и тълесната тъмница на човека, въздържанието отъ земните удоволствия, отъ вино, мясо, отъ съпружество и пр., — сичко това положително е било изказано и отъ първите Гностици: отъ *Евфратата*, *Симона*, *Менандра Коринта*, *Сатурнина*, *Кердона*, *Маркиона* и *Василида*. Освен това, почти под-вечето точки отъ богомилското учение могатъ да се намерятъ не само въ гностическите секти, ами и въ много други секти, които също съвременни на развитието на Гностицизма. Въ тогавашните религиозни системи въроятните въ борбата на доброто и злото начало, източната *Козмогония* (учение за произхожданието на мирът), заедно съ това и въздържанието — не също били редко явление. Ние вече изложихме общите основания на Гностицизмътъ. „Тези основания, говори Н. Осокинъ,<sup>3)</sup> също се удържали въ сичките разклонявания на тази обширна система, въ сичките създания на нейните последователи, които също турнажли начало на съб-

1) Evthymii Zygadeni: „Narratio“ XXII. — Anna Comnena (apud migne Patralogia m. c. XXXI, p. 1167.

2) Evthymii Zyg. „Narratio“ XXIII.

3) История Албигойцевъ, гл. 1, р. 115.

ственни теории. Съки отъ последователите е доносвалъ съ себе-си ново понятие, което наедно съ другите е послужвало за материалъ на под-сетните последователи". Менандър на пр., Василидъ, Кердонъ и другите Гностици не признавали ми-рътъ за божие творение; *Тацитияните* и *Северияните* не давали да се пие вино, а Гераклияните отхвърляли бракът; даже въ учението на *Оригена* има гностически понятия: въ своето учение „За началата“ той допушталъ, както Сатурнинъ и Василидъ, че человъческата душа съществувала още до съединението ѝ съ тълото, и че Богъ за наказание проводилъ ѝж въ този миръ,<sup>1)</sup> и т. п.; *Патрицияните* пъкъ положително утвърждавали, че *човъческото тяло е дяволско създание*. — Въобщите забелъзваме, че още и въ първите векове на Християнството мнозина отъ самите Христиани съ се трудали да разрешатъ тази мисълъ, надъ ръшаванието на която съ се трудили и Дуалистите въ IX—XIV векове. А тази мисълъ е била: *можалъ ли е всеблагий Богъ да бъди виновникъ на онова зло, което този изобилно е разпръснато по земята, на онзи бъди, който търсятъ случая да погълнатъ сичко живо?* Въ отговоръ на това *Колунтъ* (александрийски свещенникъ) говорилъ, че Богъ създалъ само доброто; а другъ свещенникъ, *Флоринъ* (Valentinianus), който живѣлъ въ II в., доказвалъ, че Богъ създалъ само злото. Последователите на това учение отхвърляли още *съдомъ*, възкръсванието на мъртвите, раждането на Христа отъ Дъва Мария и, както Гностиците, считали христовата плот зета отъ небесната материя.

И така, отъ таквъзъ едно неопределено понятие за Бога и за произхожданието на злото въ свѣтътъ, последуващи тъ сектатори, въ старанията си да достигнатъ до едно определено понятие за това, тръбalo да стигнатъ до *дуализмътъ*, т. е. да признаватъ двѣ върховни същества, враждебни помежду-си и противоположни по своята същностъ. И наистина, отъ многото разнообразни и противоположни ръшавания на горѣказанната мисълъ, особенно подъ непосредственното влияние на Гностиците, последователно изникваха и се определяха ереситъ — Манихейска, Присцилиянска, Ариянска, Евтихиянска, Павликянска, Богомилска, Албигойска, и др.<sup>2)</sup>

1) Епиз. Ересъ, L. XIV.  
2) Истор. Албиг. 1, р. 117.

## МАНИХЕЙСТВОТО.

Гностическото лжеучение се е изказало съ не под-малка сила въ манихейската ересъ. Основателятъ на манихейство билъ *Манесъ*, родомъ отъ Персия. Родътъ на Манеса билъ отъ *Магитъ* на *Магуезката* секта, която се различавала отъ другите последователи на *Зороастр* съ това, че признавала строгиятъ Дуализъмъ, който не се вижда въ учението на самиятъ Зороастръ. Манесъ прекаралъ под-голъмата часть на животъ си помежду персийските *Маги*, Неоплатониците и Александрийските Гностици, което му давало възможност да се упознае съ разновидни системи. Полвина Езичникъ, полвина Християнинъ и полвина *Брамининг* — Манесъ донесълъ съ себе-си отъ въстокъ понятието за борбата на двътъ начала — на доброто и злото.<sup>1)</sup> На старостъ Манесъ приелъ Християнството и билъ направенъ свещеникъ въ *Евазъ*, главниятъ градъ на провинцията *Гузитисъ*. Неговиятъ гордъ духъ, обаче, не се укротилъ и смирилъ отъ християнското учение. Къто е изучвалъ повърхностно Християнството, той е можялъ въ него да намъри нѣкои черти на вънкашно сходство съ персийската религия. Той въобразилъ, че неговото назначение и призвание е — да очисти отъ заблужденията Християнството<sup>2)</sup> (въ своето самооболшление Манесъ е мислялъ, че само единъ той вижда и разумѣва онова, што другите по душевната си слѣпота не забѣлѣжватъ), и се нарекалъ *παράκλητος*, т. е. указвалъ на себе-си като на Утѣшителя Духа Светаго, който билъ обѣщанъ отъ Иисуса Христа. Той наречалъ себе-си така сѫщто и Апостолъ (посланникъ) христовъ, въ такъвъ смисълъ, както забѣлѣжва и блаж. *Августинъ*, че Ис. Христосъ се обѣщалъ да проводи и въ неговото лице проводилъ Св. Духа.<sup>3)</sup> — Когато Магитъ забѣлѣжили, че Манесъ учи не тъй, както се слѣдвало споредъ персийската религия, зели да го заплашватъ съ смърть за лжеучението му, и той побѣгналъ отъ отечеството си. Той много време живялъ въ Туркестанъ, дѣто се е запозналъ съ

1) Petri Thoma Cacciari Exercitationis in S. Leonis opera de Manicheorum haeresi — apud migne (Patralogia, L. X, 781).

2) Дѣянія съ Манихеемъ Феликсинъ, книга 1, гл. 9. — Творенія Августина. Полный курсъ Патрологіи, гл. 42.

3) Августинъ о ересяхъ, гл. 46 Полный курсъ Патрологіи, гл. 42.

*Будизмът*, когото тъй сѫшто въвель въ учението си. Въ 272 год. Манесъ се върнжълъ пакъ въ Персия, дѣто Магитѣ, слѣдъ голѣми препирни, признали пакъ учението му лъжливо. Но Манесъ подъ никакъвъ видъ нерачилъ да се откаже отъ учението си, за което, по повелѣнието на персийскиятъ царь *Варака*, предали го на лута смърть.<sup>1)</sup>

Основнитѣ начала на манихейското учение сѫ съвършенно прилични съ учението на сирийските Гностици. Манихеитъ съвършено отхвърляли цѣлиятъ В. Завѣтъ, къто го считали за творение на злото начало, а Н. Завѣтъ приемали така, както имъ го далъ Манесъ. Манесъ *критически* разгледалъ Нов. Завѣтъ, отхвърлилъ отъ него много нѣшта, съставилъ събствено Евангелие, за което казвалъ да е проводено отъ небото. Поради това, единствено въренъ изворъ на манихейското учение било е Манесовото Евангелие, въ отношение къмъ което Манихеитъ не допуштали никакви человѣчески сѫждения. „Обѣщаниятъ въ Н. Завѣтъ утѣшителъ (Параклить-Манесъ), говорилъ Манихеянинътъ *Фаветъ*, ни учи што да приемаме отъ този завѣтъ (отъ новиятъ) и што да отхвърляме.<sup>2)</sup> Той дошелъ за това, за да открие ветхите образи и, къто снеме отъ тѣхъ покривалото, да представи истината гола“.<sup>3)</sup>

Сѫществениятъ пунктъ на манихейското учение се е състоялъ въ това, че въ манесовата система *духътъ* и *материята* сѫ туряни оште въ под-голѣма противоположность, отъ колкото въ Гностицизмътъ. Въ манесовата теория *злото начало* така сѫшто е свободно дѣятелно, както и добро то, и цѣлта на міровиятъ животъ не състои въ подчиняваньето на първото подъ последнъото, както учили Гностици тъ, а въ тѣхното съвършено раздѣляванье. Манихеитъ учили, че до сътворението на мірътъ, сѫществувалъ височайшиятъ Богъ, който отколи господствувалъ надъ царството на доброто, което е изтекло отъ него и което е сѫществено съединено съ него. Въ противоположность Нему и отдално

1) Удрили му кожата, напълнили ѹж съ слама и ѹж закачили на градеките врата за страхъ на неговите послѣдователи. Petrus Siculus. Hist. Manicheorum, apud Magne (Patrologia, гл. CIV, р. 1255). — Const. Armenopuli (Joannis) Leonclavii, Juris Graeco-Romani canonici et civilis (стр. 549). — Bossuet, Histoire des variations des eglises Protestantess, 1817 гл. II. р. 86—87.

2) Августинъ противъ Фавета, книга XXXII, гл. 6. Полниятъ курсъ Патрологіи. 42.

3) Тамъ-же, книга XV, гл. 5. Исповѣдъ блаж. Августина въ рус. Перев. (Перев. Д. Подтурскій, въ Трудахъ Кіевск. Духовн. Акад. за 1866—1869 г.)

отъ него, такъже отдавна съществувало царството на тъмнината заедно съ тъмните сили, които съ изтекли отъ него. Настоящият миръ, по учението на Манихеитъ, е излъзъл споредъ слѣдующиятъ начинъ: Тъмните сили, които още отъ начало ведали жестока борба помежду-си, единъкъ твърдъ близо дошли до невидимото за тяхъ до тогава царство на свѣтлината, на което хубоста ги прельстила и тъ поискали да го завладѣятъ съ сила. Борбата се извършва съгласно споредъ теорията на Зороастра. Височайшият Богъ, за да отстрани опасността, която заплашвала царството му отъ страха на тъмните сили, произвель отъ себе-си Еонътъ — *майката на животъта*, която подиръ произвела *първият човекъ*, който билъ облъченъ съ петъ чисти стихии: — *огнь, светлина, въздухъ, вода и земля.*<sup>1)</sup> Този *първи човекъ*, къто се надвървалъ на петистихийните си елементи, стъпилъ въ бой съ слугите на Сатаната, но безуспешно. Той билъ надвитъ и можялъ да се спаси отъ плънъ само съ помощта на *жизненният духъ*, но се пакъ една част отъ оружието му (част отъ петте стихии) остана въ ръците на тъмните сили. Съ помощта на тази небесна частичка, която остана въ ръците на тъмните сили, князът на тези сили — Сатаната — направилъ първият земенъ човекъ, тълото на когото е направено отъ земната материя, а разумътъ му — отъ небесната. Името на този човекъ е *Адамъ*: той еднакво принадлежи на двамата Богове — на добрия и на злия. Жизнениятъ Богъ искалъ да освободи отъ материите заключените въ нея частици на свѣтлината; <sup>2)</sup> той възнесълъ частичата отъ свѣтлината, която още не успяла да се смъси съ материите, на видимото небо и извършилъ на слънцето и мъсецътъ, отъ дято тя тръбвало да изтеглюва и присъединява къмъ себе-си родственниятъ ѹ елементи на свѣтлината, които били задържани отъ Сатана. Отъ тукъ — въчното стремление на материјалния човекъ къмъ духовното съвършенство. Частичата отъ свѣтлината, която била турена на слънцето и луната, малко по-малко захвана въ да освобождава отъ материите

1) Августинъ противъ Фавета, книга XI, гл. 42. Полният курсъ Патрологіи.

2) Август. противъ Фавета, книга XI, гл. 3. гл. 42 (Полният курсъ Патрологіи). Манихеитъ различавали първият човекъ, който принадлежалъ къмъ царството на свѣтлината и е съществувалъ до сътворението на мъртвътъ, отъ първият човекъ, който е направенъ отъ земната и небесната материя, и който е родоначалникъ на човѣческия родъ.

родственниятъ ѹ елементи на свѣтлината, и тъмните сили забѣжили, че пълненната отъ тѣхъ свѣтлина рано или късно ще се върне къмъ своятъ изворъ, — за това тѣ измислили друго среѣство за да го удържатъ. Демоните сѫ рѣшили да удържатъ духовното начало съ различни мірски удоволствия, къто позволили на първиятъ човекъ (Адама) да єде отъ плодовете на сичките райски дървета, а му запретили да не єде само отъ дървото *познание добра и зла*, защото мисляли, че съ това тѣ могатъ да му въспрепятствуваатъ да съзнае, кое е съобразно съ неговата природа и кое е ней противно. Но единъ отъ ангелите на свѣтлината (гениятъ на слънцето) не ги допусналъ да прельстяха Адама. Часть, обаче на Адамовото паданье билъ близко. Къто не могли да сполучатъ въ своятъ си планъ, Демоните измислили друго за съблазняването на Адама. Тѣ направили Ева, на която прелеститъ, наистина, го съблазнили и той падналъ въ грѣхъта на чувствеността. Съ този начинъ, тѣ го накарали да се отдалечи отъ свѣтливата си природа, и чрезъ размножаването на потомството пакъ завлѣкли въ материалната областъ останалата въ него свѣтлина. За това цѣлта на живѣнието на съки човекъ трѣба да състои въ избѣгванието отъ губителни свѣтски удоволствия и наслаждения, които правятъ хората без силни, неспособни да приематъ духотъ, но напротивъ — опте ги отглежаватъ отъ него. Високото призвание на човека трѣба да се състои, следователно, въ нравствената чистота. Ето защо нѣкои-си отъ Манихеитъ наричали себе-си *καθαροї*, т. е. чисти.<sup>1)</sup>

Но, при сичката нравственна чистота, човѣческиятъ родъ само съ своите усилия не би можалъ да се избави отъ властта на князътъ на тъмнината, за това трѣбвало да се унизи на землята Христосъ — Изкупителъ. Той се унизи на землята само въ *призрачно* тѣло — за да могатъ да го приематъ плотските хора. Той нарекълъ себе-си *Христосъ Месия*, за да изпълни отколъшните очаквания на Ереитъ. Князътъ на тъмнината, къто се уплашилъ отъ побѣдите на изкупителятъ, направилъ тѣй, што Ереитъ го резпѣнѣли, но Христовата смърть послужила за освобождение на сичките души, —

1) Епифаній Ересъ, L. XVI. — Августинъ, гл. 46. гл. 42. (Полный курсъ Патрологіи).

тъй къто Манихеитъ, споредъ своето учение сливали душата съ Христа.<sup>1)</sup>

При лъжливото съзерцателно учение на Манихеянитъ, у тъхъ не е можало да бѫде и истинска нравственность. Нравственото съвършенство, споредъ мнението на Манихеянитъ, състояло е въ *съдъйствоването* да се освободи душата отъ връзките на материята съ известни физически извършвания, или съ ограничения потръбностите на човекъческата природа. Тъй на пр. Манихеитъ вървали, че тълото е произведение на Сатаната и, ако му угощавашъ ште се рече — оште по-вече да кърмишъ въ себе-си злотворната част на своето сѫщество, т. е. оште по-вече да държишъ свѣтливата природа на душата въ злотворните узи на материята. Ето зашто аскетизмът на Манихеитъ билъ до нѣмай-къдѣ строгъ. На пр. голъмата заслуга на Манихеянинътъ било да се въздържва отъ плотската похотъ, отъ мясо, отъ вино (поради това тъ не тургали и въ евхаристията вино, което го считали за сатанинска жълчъ) и отъ други єстиета.<sup>2)</sup> Тъй къто, споредъ учението на Манихеитъ, свѣтливата природа чрезъ рождението постепенно ослабва, тъ на това основание усѫждали бракътъ, къто казвали, че той е *Сатанинско установление*. Трѣба да се забѣлѣжи, обаче, че на такъвъ строгъ аскетизъмъ сѫ се предавали само *избраниятъ* (*electi*) или *съвършенниятъ* (*perfecti*), а на *слушателите* (*auditores*) или *оглашениятъ* (*κατυχούμενοι*)<sup>3)</sup> отъ снизхождение се е давало воля да єдятъ мясо, да пийкатъ вино, даже и да се женятъ.<sup>4)</sup> Споредъ свидѣтелството на Бл. Августина, строгиятъ манихейски аскетизъмъ билъ само външенъ и подъ неговото покривало се скривала най-грубата нечистота, развратъ, плотоугодие и т. н.<sup>5)</sup> Въ възкръсението на мъртвитъ Манесъ не вървалъ и се придържалъ за възрѣнията на Дуализмътъ.

1) Август. — Противъ двухъ посланий Пелагіанъ, кн. 2. гл. 2. (Пол. к. Патрол. гл. 44).

2) Август. — За нравствеността на Манихеитъ, кн. II, гл. 17, §. 44.

3) Трѣба да се забѣлѣжи, че както у Гностиците били духовни и душевни чинове на сектата, тъй и Манихеитъ сѫ се дѣлили на съвършени и слушатели. У Гностиците само на духовните били достъпенъ висшиятъ Гностъсъ, и у Манихеитъ тъй сѫщо само съвършениятъ сѫ можали да се подигнатъ до идеалното съзерцание на предмѣтите. Такова сѫщо дѣлъние е било — както ште видиме по-нататъкъ — и у Богомилите.

4) Августинъ — За въздържанието, гл. 10, § 24, гл. 40. Petrus Siculus. Hist. Manicheorum — apud — Migne (Petrol. гл. CIV, р. 1255). Const. Armenopuli, стр. 549. Bossuet, Histoire des eglises Protest. гл. II. р. 86—87.

5) Август. — За нравств. манихейска, кн. 11, 16, §. 51, гл. 19, §. 68, гл. 32.

У Манихеитъ съществувало два рода богослужение: *тайно* и *открыто*: първото се извършвало само въ присъствието на избранните, а второто — на слушателите.<sup>1)</sup> Вънкашниятъ обряди на богослужението тъ считали за принадлежност на Езичниците, за това ги наричали *непотребни* за истинниятъ Манихеянинъ.<sup>2)</sup> Манихеитъ не признавали тъй същто и тайнствата на православната Черква, както: кръщението, евхаристията, бракътъ и т. п. Евхаристията по видимому тъ приемали — както съвършенниятъ тъй и слушателите — когато съ се намирали въ православни храмове, но съ ѝ приемали само да покриеятъ своето *сектанство*. Относително и за другите части на богослужението Манихеитъ тъй същто се разминували съ Православните. На пр. тъ празнували *недългата*, но не като денъ на възкръсванието Господне, а приминували ѝ въ постъ, като знакъ на скърб. Тъ празнували и *Пасхата*, но не така, както Православните. Други празници тъ не съ имали, освенъ единъ общ, който принадлежалъ съществено на тъхъ и който е ставалъ въ честь на Манеса. Този празникъ е билъ *Въмъ* и се е празнувалъ много тържественно. — Манихеитъ имали и свое особено чиноначалие. Тъй къто Манесъ се називалъ *Учителъ*, за да изобрази въ себе-си равночестенъ приемникъ на Ис. Христа, изbralъ си 12 апостола, които ръкоположили 72 Епископа, — въ съответствие на 72 господни ученици. У тъхъ съ били общите тъй наречени *Евангелисти* или *Благовъстници*, т. е. странствующии проповѣдници на Манихейството.<sup>3)</sup>

Оригиналната Манесова философия си отворила блестящъ путь и влиятелна бѫдущностъ. При сичко, че въ Персия, а посль и въ Римската империя много съ пресъдвали и гонили манихейската ересъ, но тя пакъ успѣла да се разпространи въ Персия, въ Китай, Сирія, М. Азия, Египетъ, Съверна Африка и въ другите градища на Римската Империя. За таквось голъмо разпространяванье на сектата най-много е способствовало вънкашниятъ строгъ аскезизъ на сектантите, и начинътъ, съ който тъ разпространявали учението си. Даже Блаж. Августинъ билъ прелъстенъ отъ

1) Тамъ же, гл. 46, гл. 42.

2) Тамъ же, противъ Фавета, кн. XX, гл. 3, 4, гл. 42.

3) Petrus Siculus (*Patrologia*, гл. CIV). Hist. Manicheor. — Const. Armenopoli, p. 549. — Bossuet, гл. II. p. 86, 87.

тъхъ и въ продължение на 9-години билъ е най-ревностниятъ приверженецъ на манихейската ересъ.<sup>1)</sup> Простиатъ народъ, когото тъ най-много прельствали съ своите строги аскетизъмъ, приписвалъ имъ даже божественна сила. За по-голямо оболштение много отъ Манихеитъ ходили въ калугерски дрехи и често сѫ се назвали да сѫ православни. — И така, Манихейството куе тайно, куе подъ друго име сѫществувало е чакъ до средните вѣкове и винаги е намирало много послѣдователи.<sup>2)</sup> Тази скрипна, пълна съ оболштения, суевѣрия и лицемърие секта съ нова сила се е поевила въ Армения, отъ дѣто, макаръ и жестоко да сѫ ѝ гонили византийските императори, тя се е разпространила по сичкото византийско царство.<sup>3)</sup> Този новъ Манихеизъмъ се е поевилъ около VII стол. въ царствованието на Констанция, малкиятъ Ираклиевъ синъ, и е извѣстенъ въ историята подъ име Павликянство.

(Слѣдва).

## ЗА ОТХРАНАТА.

(Продължение). \*)

4. Майката трѣба да бѫде строго-внимателна при кърменьето и вѣобщите — при храненьето на дѣтето си.

Пѣ-преди ние казахме, че вѣздухътъ е необходимъ за напето живѣние, че безъ него нищо не може живя на този свѣтъ. Това сѫщото трѣба да се каже и за храната. Безъ храна ние би умрѣли непремѣнно, както би умрѣли и безъ вѣздухъ. Можемъ да кажемъ даже, че важноста и значението на храната за живѣнието ни е по-голяма, защото вѣздухътъ за насъ е необходимъ именно *за да има храната възможностъ да поддържа животъти*, т. е. да храни тѣлото ни, да му дава възможность да рѣсте, да го прави способно да изказва сила, енергия, движение, — съ една рѣчъ — да бѫде живо. Безъ храна и вѣздухъ ние не можеме живя,

1) Исповѣдь бл. Августина (въ Рус. перев. въ „Трудахъ К. Д. Академіи” за 1866—1869 г.).

2) Bossuet, гл. II, р. 89—91.

3) ib. р. 91. — Кирилъ и Меѳодій, Лавровскаго, стр. 96.

\*) Виж. кни. II, стр. 69—102.

но храната е основа или изворъ на нашето живъение, а въздухътъ е средството, което прави тая основа таквази, каквато е необходимо за поддържанието и продължаванието на животътъ ни.

Зашто ъдемъ? Зашто е необходима за насъ храната? Не ште доказванье, че ние ъдемъ за да можеме да ръстемъ, да дъйствувааме, или да го кажеме изобщо — за да можеме да живееме. Дътето, при раждането си, е твърдъ малко и слабо, но слѣдъ мѣсеки, слѣдъ година — то става по-голѣмичко и по-силничко, слѣдъ двѣ, слѣдъ три години, — оште по-голѣмичко и по-силничко и тѣй на нататъкъ, дору стане мажъ голѣмъ, ъдъръ и пъленъ съ сила, по нѣкогажъ — твърдъ голѣма. Пита се, отъ дѣ се зема това мѣсо, тѣзи кокали, косми, зѣби, очи и проч.; отъ дѣ се зама въ човѣка тази сила и енергия? Разбира се, че това става отъ храната, която ъдеме ние. Господъ тѣй наредилъ и натъкмилъ въ насъ сичко, штото, безъ нашето знание, ъстието, што го ъдемъ, обрѣща се и въ мѣсо, и въ кокали, и въ сичко друго, кое-то съставлява нашето тѣло, и което дава на това тѣло възможност да дъйствува, да изказва сила, енергия и проч. И тази нареда у насъ е до толкова точна и съвѣршенна, што то сичко би се извѣршвало въ насъ винажи точно и редовно, и човѣкъ никога не би се разболѣвалъ и непремѣнно би проживявалъ до дѣлбока старостъ, ако самъ той (човѣкъ) съ своята глупавина и съ своето невнимание къмъ най-скж-пото за него благо, — къмъ здравието си, не би навличалъ на себе твърдъ често болести, не рѣдко пъкъ и — преждевременна смърть.

Ний спомѣнажме по-преди на късо, че *кръвта* храни нашето тѣло и му дава възможность да ръсте, да дъйствува и проч., и че кръвта въ насъ се образувва отъ ъстието, што го ъдеме. Отъ това само по себе се разбира, че отъ качеството и количеството на храната зависи и качеството и количеството на кръвта ни. Ако е храната хубава, ште е хубава и кръвта ни; а когато е кръвта ни хубава, тогава ште е хубаво и здравието ни. Но ние знаеме, че *храната*, што ъдеме, не е оште *кръвъ*; тя се обрѣща на кръвъ вѫтрѣ въ насъ. Ште каже, че ъстието, за да стане на чиста живителна кръвъ, трѣба да претърпява въ насъ голѣми измѣнения.

Ако ли не станатъ тъзи потребни измънения, тогава не може да има въ насъ добра и достатъчна кръвъ, не може да има — подиръ това — и добро здравие, и траенъ животъ. Кога е така, за сички е необходимо да знаеме, какъ юстието се превръща вътре въ насъ на кръвъ. Знанието на това — макаръ и не на пълно и подробно — безъ друго би ни дало възможност да отбъгваме отъ много опасности за здравието си.

Главното място въ насъ, дъто юстието вече начева да се обръща на кръвъ, е *желудокътъ* (стомахътъ, жерката), но това място не е единственото, въ което става смиланието на юстието. Ако обърнемъ внимание на сичко, што се върши въ насъ, штомъ наченеме да приемаме юстие или — да ъдемъ, ште видиме, че начало на смилане юстието у насъ се полага оште въ устата ни.<sup>1)</sup> И наистина, ето какво се върши тукъ. Штомъ туремъ хапката въ устата си, ние, следъ къто ѝ изпитаме чрезъ езикътъ, да ли е тя хубава и годна за насъ и за смилание,<sup>2)</sup> захватаме да ѝ лъвчимъ, за да ѝ направимъ на дребно. Въ същтото това време, когато става дъвкането, отъ *слезитъ*, што се намиратъ въ устата ни (подъ езикътъ, при коренята на челюстите ни и горъ до ушите ни), изтича *плюнка*, която измокрива юстието и съ този начинъ го прави мъкушаво, водничко и липко, като тъсто.<sup>3)</sup> Следъ това, юстието, вече приготвено за смилане, лесно влиза чрезъ гърлото<sup>4)</sup> въ стомахътъ, дъто претър-

- 1) Впрочемъ, и по-преди отъ това, юстието начева да се приготвя за обръщане въ кръвъ. Варението и печението на юстието не е никакво друго освѣнъ средство, чрезъ което юстието става способно да се смилва по-лесно и по-скоро.
- 2) Езикътъ ни дору не пробува юстието, ние не начеваме да го дъвчимъ или гълтаме. За тò ние трудно приемаме и пригълтваме нѣшта горчиви и въобщите негодии за насъ и за здравието ни.
- 3) Плюнката спомага не само да се обръща юстието въ мясо, но оште и да може тò лесно да се хълзга изъ гърлото на надоло къмъ стомахътъ; освѣнъ това, плюнката има свойство да прави юстието да може по-лесно да се стопява и смилва въ желудъкътъ.
- 4) Трѣба да кажемъ тукъ, че ние имаме двѣ гърла. Едното е назначено за влизане въздухътъ въ бѣлятъ ни дробъ, дъто, както казахме преди, гъръвата ни чрезъ кислородътъ се пречистя, а другото — събствено за да влиза презъ него юстието въ желудъкътъ ни. Първото се намира по-отпредъ къмъ устата, а второто е задъ него. Споредъ тавоъзъ едно разположение на гърълата, юстието твърдѣ често можало би да влиза въ първото — въ дихателното гърло (заштото то е по-отпредъ) и тогава да се задъхваме и въ едно мъгновение да умираме (въ бѣ-

пява най-голъмо измънение и става най-способно да се превърне на кръвь. Стомахът е като една продълговата турба, отгоръ широка, а долу тъсна и се намира на лъвата ни старна. Отъ горнияят край желудокът се съединява съ червото, през което приминува ъстието, а отъ долният — съ тъй нареченото *тънко черво* или *малкият желудък*. И при двата си края желудъкът има способност, когато е потребно, да се свивва и затягва много добре, и послѣ пакъ да се отпусва и разслабва (разбира се — пакъ когато е потребно). Штомъ влѣзе ъстието въ желудъкът, тѣ вече не може да излѣзе отъ тамъ дору не се смѣли доста добро, защото и единът и другият край на желудъкът, слѣдъ влизанието на ъстието въ него, се свивват и затягват, така што ъстието, ште-неште, трѣба да си остава тамъ и да се мѣли. Смилането на ъстието въ желудъкът би става по единъ твърдъ простъ начинъ. Желудъкът има способность цѣлъ да се свивва и разтяга. Къто се напълни съ ъстие, той начева да се свива и разтяга и съ този начинъ мачка тамъ приетото ъстие. Но заедно съ мачкането въ желудъкът се вливва една ройност, която се нарича *чревена ройност*. Тази ройност се вливва отъ тѣнките жилички, които се

лиятъ ни дробъ, освѣнъ въздухъ, штомъ влѣзе друго малко много твърдо тѣло — вода, хапчица хлѣбъ и проч. — въ нея минута се прекратява животът ни, но Богъ, който промишилява за сичко, не оставилъ чловѣка и тукъ. Той направилъ надъ дихателното гърло капаче, кое то штомъ приближи време да се гълтва ъстието или какво да е друго, спушта се и затудва добро това гърло, тѣй што ъстието свободно приминува презъ него и утива въ другото гърло, въ което трѣба и да утиди. Обаче пѣ нѣкогажъ се случва тѣй, што дору приминува ъстието презъ капачето на дихателното гърло, това капаче да се издигне нечакано и въ гърлото да падне нѣкоя трофица или капка, и ако би трофицата или капката да утиди тѣй на дѣлко изъ дихателното гърло, смъртъ е неизвѣжна. Но отъ што тѣй нечакано се издига капачето на дихат. гърло? Отъ разни причини. Когато капачето се спусни и закрие дихателното гърло, въ бѣлятъ ни дробъ и въ цѣлото дихателно гърло остава въздухътъ, който трѣба да излѣзе на навънъ. Сега, ако въ това мѣгновение се случи човѣкъ или да се засмѣе силно, или да се разгнѣви много, или да говори бѣже, — съ една рѣчъ, — ако би да направи таквостъ нѣшто, което произвежда силно разтрѣсване на бѣлятъ дробъ, тогава капачето не може да противостоя на напорътъ на въздухътъ и се отваря, макаръ въ то време презъ него и да минува ъстието. За това не е хубаво да се смѣе човѣкъ, когато ёде, нито пѣкъ да говори бѣже и сърдито, а особено е най-опасно да гъделничкатъ човѣка по ребрата, когато той ёде и уста му са пълни съ ъстие.

намиратъ множество около стѣнкитъ на желудъкътъ, и се вливва именно — за да се смѣси съ ъстието и, при мачкането отъ желудъкътъ, да го обърни на каша. За да може обаче ъстието добръ да се обърне на каша и да се *стопи* съвършенно, потрѣбна е голъма горештина, и тая горештина ѝж докарва кръвта. Штомъ въ желудъкътъ влѣзе ъстие, кръвта съ изобилие начева да се прилива къмъ стѣнкитъ на желудъкътъ,<sup>1)</sup> и защото тя сама е горешта, сгорештива и желудъкътъ така добръ, што мачканното и обливванното съ чревната ройност ъстие — слѣдъ много или малко време се уварява и стопява съвършено, изгубва вече първоначалниятъ си видъ и се обрѣща на една желтикова каша, която има лошева миризма.<sup>2)</sup> Въ това се състои смиланьето на ъстието въ желудъкътъ ни. Но съ това не е свършена оште работата на смиланьето. Желтиковата и вунешта каша, на която се е превърнжло ъстието въ желудъкътъ ни, не е оште разстопена до тамъ, што отъ нея лесно да могатъ да се отдѣлятъ потрѣбните за кръвта ни частички отъ непотрѣбните. Потрѣбно е да претърпи оште едно измѣнение, за което и желтиковата вунешта каша преминува отъ желудъкътъ въ тѣнкото черво<sup>3)</sup>, дѣто именно става раздѣлението на потрѣб-

- 1) Винъги, дору ёдеме, чувствоваме ибкааква-си студенина. Това произлиза, запитото во време на ёденъето кръвта ни се трупа наї-много около желудъкътъ, по слѣдствие на което другите части на тѣлото, къто нѣма въ тѣхъ толкози кръвъ, болкото е имало преди да се натраупа кръвта къмъ желудъкътъ, изпитватъ студенина.
- 2) Чревната ройност е кисала и лута, така што разядва сичко, до което се допре. Смиланьето на ъстието състои се събствено въ това, че чревната ройност се смѣва съ него, разядва го и го прави да се стопява по-скоро. Споредъ това си свойство, чревната ройност била би опасна и за самиятъ желудъкъ: тя би разяла желудъкътъ, който въ такъвъ случай самъ би се смлялъ; но, както казахме и по-преди, Богъ и тукъ промислилъ за настъ, и даль средство да се запазва желудъкътъ здравъ и читавъ. Вътрѣнните стѣнки на желудъкътъ са покрити съ една лигава кожица, която може да противостои на чревната ройност и да запазва желудъкътъ отъ разядванье. Истина, при съко едно смилане на ъстието много или малко се поврежда отъ чревната ройност и самата лигава кожица, но когато се смѣли ъстието и желудъкътъ си почива, тогава се възстановява и кожицата.
- 3) Червата не са никито друго, освѣнъ едно дѣлго черво, извито ибколко пъти на горѣ и на долу така чѣто образувва единъ цѣлъ кунъ и показва чѣто да има много черва. Туй цѣлото дѣлго черво се раздѣля на двѣ части: — едната се нарича тѣнко черво, а другата дебело черво. Тѣнката е тая часть, чѣто се начева отъ желудъкътъ и до-стига до дебелото.

нитъ частички за кръвта ни отъ непотръбните, както и то-ва, че първите съ изсмукватъ и предаватъ на кръвта, а по-следните се изхвърлятъ. Ние казахме, че желудъкътъ ни въ долната си част е съединенъ съ тънкото черво, и имен-но съ наѝ-главната му част, която се вика *дванайсиръстна*. Презъ сичкото време, дору ъстието се бави въ желудъкътъ и дору не се обърни на казаната желтикова и вунешта ка-ша, долниятъ край на желудъкътъ който се нарича *Пилорг* (стржъ) е яко стиснатъ и не пушта презъ него да преми-не нито една частичка, която не е обърната на казаната ка-ша. Штомъ, обаче, ъстието се обърни на желтикова ка-ша, Пилорътъ се разслабява и пушта казаната ка-ша отъ же-лудъкътъ въ тънкото черво.<sup>1)</sup> Тукъ, при самото начало на то-ва черво, или въ наѝ-главната негова част, която, както казахме, се нарича дванайсиръстна, извършва се една почти отъ наѝ-важнитъ работи на смиланьето. Въ тази главна частъ на тънкото черво има едно до друго двъ каналчета. Штомъ ъстието отъ желудъкътъ мине въ тая частъ на тънкото чер-во, отъ едното каналче се излива въ него ройност, прили-чна на плюнка, а отъ другото се излива зълчката.<sup>2)</sup> Тъзи двъ ройности, къто се размъсятъ съ ъстието, което вече нѣ-ма първиятъ си видъ, а е обърнъто, както казахме, на же-лтикова и вунешта ка-ша, така хубаво го разстопняватъ, штото почти сичките потръбни за кръвта ни части биватъ вече раздѣлени отъ непотръбните. Остава само добрите части да се изсмучатъ и да се предаджатъ на кръвта, а непотръбните да се изхвърлятъ. Оковоръсть на тънкото черво, а особено на главната му част (дванайсиръстна) има много тъни-чки жилички, които иматъ свойството да изсмукватъ и които изсмукватъ сичките потръбни капчици и ги предаватъ на кръвта, така штото, дору ъстието премини тънкото черво и стигне до онай частъ на червата, която се вика *дебело черво* и отъ която вече съвършено се изхвъргва на навънъ,

- 1) Трѣба да кажемъ, обаче, че пѣкои части отъ ъстието се смилятъ и обръщатъ на же-лтикова вунешта ройна ка-ша по-скоро, а други по-полека. Пилорътъ, обаче, не ча-ка да се обърнатъ сичките части на ъстието въ казаната ка-ша, а че тогава да ги пусне сичките изеднатъ да минятъ отъ желудъкътъ въ тънкото черво, ами штомъ пѣкои частичка отъ ъстието се обърне на казаната ка-ша, пилорътъ ѝ пушта. Мѣсото по-скоро се стопнява и става на реченната ка-ша въ желудъкътъ, отъ колкото хлѣбътъ; за това мѣсото по-скоро и пите излѣзе отъ желудъкътъ.
- 2) Зълчката се образува въ черниятъ ни дробъ, и се образува единствено отъ непо-трѣбните вече частички, които кръвта ни събирва отъ разните части на тѣлото ни.

въ него почти не остава нищо таквози, което било би по-тръбно за кръвта ни.<sup>1)</sup>

Така се начева и така се свършва смиланьето на юстието. От юстието се образува нашата кръв. Но ние вече знаем какво тръба да претърпи юстието, дору дойде до таквось състояние, штото от него да можатъ да се извадятъ полезнитъ за насъ частици. Ште рече, че смиланието на юстието е едно много важно нѣщо за насъ, и не е простително на насъ да не бѫдемъ строго внимателни къмъ него, защото отъ правилното или неправилно смилане на юстието много зависи доброто или недобро наше здравие.

Ний видѣхме, че юстието, когато стигне въ желудъкътъ, то стои тамъ дълго или късо време, дору се обръне на желтикова каша. Въ сичкото това време желудъкътъ ни не стои празенъ, ами работи, защото ту се свивва, ту се разтягва — съ което се мачка юстието въ него. Но това работене го уморява. Отъ това ний можеме вече да видиме, че никакъ не е добре да утрупваме желудъкътъ съ работа и да му не даваме да си отпочине. Напряганьето на съко едно нѣщо веде подирък си и отслабвание. Така сѫшто и желудъкътъ: когато се напряга да работи много, той отслабнува, и ако не му даваме време да си отпочине, той престава да дѣйствува правилно; а штомъ той недѣйствува правилно — развали се и здравието ни. При това, тръба да имаме предъ очи оште и туй: Ние знаеме вече, че когато юстието влѣзе въ желудъкътъ, отъ тъничките жилички, што се намиратъ около стѣнките му, вливва се ройност, която се назава *чревена*. Тая ройност, както видѣхме, е кисала и лута. Та разядва юстието, може да разяде и желудъкътъ. И винажги, когато става смиланьето на юстието въ желудъкътъ ни, вѫтрешната кожица на желудъкътъ малко много се изядва отъ чревната ройност. Това изядване кожицата на желудъкътъ

1) Червата сѫ извити нѣколко пъти на горѣ и на долу. Какъ върви по тѣхъ смлѣното вече юстие? Ето какъ: червата иматъ свойство да се свивватъ и разпуштатъ. Къто въ едно място се свие червото, това свиванье бута юстието на доло или на горѣ, и тъй се продължава, дору стигне юстието до тамъ, отъ дѣто се изхвъргва. Това свиванье и разпуштанье на червата има и тази полза, че възпира юстието да върви бѣрже и съ този начинъ дава възможность на тънките всмукателни жилички да усиѣзватъ да изсмукуватъ отъ него сичко, штото е потрѣбно за кръвта ни.

не е опасно, защото кожицата пакъ може да се поднови; но за да се поднови, тръба желудъкът да не е залисанъ съ работа, тръба той да е на почивка, защото въ това време не се вливва въ него кисалата и лута чревена ройност и кожицата му има време да зарасне, да се поднови. Но ако ние много и постоянно натъпкваме желудъкът съ ъстие, той ще е принуденъ постоянно да работи, кисалата и лута ройност чревна постоянно ще се вливва въ него и, макаръ и по малко, но постоянно ще му разядва вътрешната кожица, която не ще да има време да зараства и да се подновява. А това може да достигне до тамъ, штото кожицата много да се разяде, така штото чревната ройност да стигне до мястото на желудъкът, който вече лесно се разядва, и да напече да го смила, — отъ което непременно ще послъдва смърть, ако нѣкакъ не се превари. Отъ друга старна, когато желудъкът е много пъленъ съ ъстие, той не може тъй силно да се свивва и разтягва за да мачка добре ъстието, по следствие на което ъстието стои дълго въ него, той се мѫчи, уморява се, а отъ това и цѣлото ни тѣло чувствува слабостъ, боли ни глава, иди ни да бъзваме и проч. Има и друго, което е отъ голѣма важност. Ний казахме, че штомъ ъстието влезе въ желудъкът ни, кръвта се прилива къмъ стѣнкитѣ му, сгорештава го хубаво и съ това дава възможностъ на ъстието по-скоро да се обрне на каша. Но това приливанье на кръвта къмъ желудъкът не става безъ уштербъ на другите части на тѣлото ни. Ако постоянно се продължава таквъзъ едно приливанье на кръвта къмъ желудъкът, — а това непременно ще става, дору е желудъкът пъленъ съ ъстие и, слѣдоват., работи, — тогава другите части на тѣлото ни страдаѣтъ много или малко, та и вървежтъ на кръвта бивва неправиленъ и беспокоеенъ. Освѣнъ туй, сичкитѣ други части на организъмът, които зематъ участие въ смиланьето на ъстието, както *слязитъ*, што изпуштатъ плонки, органитѣ, што изпуштатъ чревната ройност, *черниятъ* дробъ, въ който се приготвлява злъчката, всмукателните жилички, — сички тѣзи органи тръба да бѫдѫтъ въ постоянно напрѣгване, защото тръба постоянно да работятъ; а отъ постоянното напрѣгване тѣ много отслабватъ. — Сичко това

пъкъ, зето изобщото, не може освѣнъ да има вредителни сътнини за нашето здравие.

И така, отъ сичко туй ние виждаме, че, ако искаме да се ползвуваме съ добро здравие, тръба да бѫдеме строго внимателни и при ъденъето. Не тръба да натрупваме желудъкътъ си съ много ъстие, или да го тъпчиме съ ъстие постоянно, така штото да не му даваме време да си отпочива и да се съзема съ нови сили. Заради това необходимо е да имаме редъ и умъренность при ъденъето: да ъдеме тогава, когато тръба, т. е. когато сме гладни (а ние огладняваме, когато желудъкътъ е смълъл ъстието, што се е намирвало въ него, и си е отпочинжъл), и толкова, колкото е потребно. Тукъ тръба да кажемъ, че отъ многото ъденъе, освѣнъ вредителност, нѣмаме никаква полза, защото колкото ште много ъстие и да се смыли въ желудъкътъ ни, кръвта ште предаде на тѣлото ни само толкова, колкото му е потребно, а никакъ по-вече, така штото сичкото друго излишно не служи за нищо, освѣнъ да отекчава и зловреди на желудъкътъ, да отекчава кръвта въ вървежътъ и да прави този вървежъ неправиленъ, беспокоенъ. Сътнинитъ на това пъкъ — да го кажемъ оште еднъжъ, — сѫ развалата на здравието ни, както го знаемъ и отъ опитъ.

Прочее, умъренность и редъ въ ъденъето сѫ необходимо потребни за здравието ни. Нѣма съмнѣние, че тази необходимост тръба да е по-чувствителна и очевидна за малкитъ и нѣжните дѣчица. Малкитъ дѣца по-често ъдѣтъ, защото тѣхната кръвъ, както казахме по-преди, върви по-бѣрже и по-бѣрже се изтошстава, и поради това желудъкътъ имъ тръба по-скоро да пригответва ройностъ,<sup>1)</sup> съ която да се подновява и освѣжава кръвта. За това именно иска се голѣмо внимание при кърменьето или храненьето на дѣцата, иска се пазене на редъ и умъренность, — за да се избѣгватъ сичкитъ лоши сътнини за здравието на дѣтето, които могатъ да произлѣзатъ отъ неправилното и неумъренно кърмене или хранене дѣтето. Желудъкътъ на дѣцата, както въобщите и сичкото имъ тѣлосложение, е много по-нѣженъ отъ желудъкътъ на възрастните хора; при това той и по-бѣрже работи, — а

1) Тукъ ини разбираме не събствено желудъкъ само, а сички тѣзи органи вътрѣшни, въ които произлиза смиланието на ъстието.

по следствие на сичко това, той по-скоро се уморява и отслабва, и, къто се малко попресили, — по-скоро се и разваля. Освенъ това, неправилниятъ и беспокоенъ варвежъ на кръвта въобщте лошо влияе на цълията човъчески организъмъ, но това влияние е още по-опасно за организъмъ на дѣтето, по причина на неговата слабостъ и нѣжностъ. Малко едно неправилно дѣйствие на дѣтския желудъкъ, малко едно неправилно и беспокойно движение на кръвта му може лесно да породи лоши болѣсти и да докара даже смърть. Дѣтската кръвъ е по-горешта отъ кръвта на възрастните хора. И ако тая кръвъ е принудена винъги да се трупа около желудъкътъ, за да му помога въ смиланьето на храната, што се намира въ него (а кръвта ште е принудена да прави това, ако желудъкътъ постоянно се тъпчи съ ъстие), тогава нѣжниятъ дѣтски желудъкъ може лесно и много да пострадае.

Кога е това тѣй, когато доброто здравие на дѣцата зависи най-много отъ правилното и умѣренно тѣхно хранение, кой други може най-добре и най-лесно да запази здравието на едно дѣте, ако не майка му, въ рѫцѣтъ на която е неговото хранение? Дѣтето е малко и слабо; то още не знае нищо, не разбира нищо. То е въ рѫцѣтъ и въ волята на майка си, особено въ първите недѣли и мѣсеци слѣдъ рожденияето му. Въ това време особено, здравието и болѣуванието на дѣтето зависи единствено отъ майката. Проче, майкитъ иматъ света длъжностъ да бѫдѫтъ строго-внимателни при кърменьето и храненьето на дѣцата си; тѣ трѣба колкото е възможно да пазятъ редъ и умѣренность въ това отношение, трѣба т. е. да кърмижтъ или хранижтъ дѣцата си тогава и толкова, когато и колкото е потребно. Мѣжно ли е това да се прави? Никакъ, — особено за една любяща майка, стига само да има внимание и добра воля. Малкото дѣте, наистина, не може да каже кога се е насилило, но съка една майка е надарена съ умъ и разумъ, и може, слѣдователно, да познае, или понѣ да предполага за колко време се насишта дѣтето ѹ. При това тукъ и самата природа може да помога на майката: дѣтето само изказва, че се е насилило, когато се това случи. Освенъ туй, съвършенно отъ майката зависи да тури единъ постояненъ редъ на кърменье дѣтето си: тя може да си опредѣли да кърми дѣтето си са-

МО НЕКОЛКО ПЪТИ на денъ и въ определени часове. Съ този начинъ майката ще дава време на дътския желудъкъ свободно и спокойно да смилва приетата храна, и посъл да си отпочивва. Чрезъ това майката ще избавва дътето си отъ много болести, които по-вече произлизатъ отъ неправилното и многото работанье на желудъкътъ, отъ неправилното и беспокойно вървене на кръвта, — а сичко това е следствие на безредното и много тъдене. Докторите съветуватъ да се кърми дътето *само денемъ* и то *не по-вече отъ четири пъти на денъ*,<sup>1)</sup> и подиръ съко кърмение — да се оставя дътето на покой понѣ въ продължение на четири часа, въ което време да не му се дава да сучи; ноштемъ пъкъ, — никакъ да не се храни дътето.<sup>2)</sup> Разумноста на този советъ е близо до ума. Когато дътето подиръ съко едно кърмене има четири часа време за почивка, желудъкътъ му въ продължение на тези четири часа се ще успее да смъли тъстието, макаръ то и да бъде малко по-множко отъ колкото се би слъдвало, да си отпочине и да се съземе съ нови сили за нова работа.

Да се пази и изпълни сичко това не е трудно, нито пъкъ се иска нъкоя особено дълбока мъдростъ. За съжаление това нетрудно дъло не се изпълня отъ хиледи и хиледи майки, макаръ че отъ таквазъ една немарливостъ на майките

- 
- 1) Впрочемъ, такъвъ редъ тръба да се тури и строго да се пази не отъ самото рождение дътето, а следъ двѣ или три недѣли. Докторъ Бокъ, въ своето съчинение „За здравиятъ и болnavиятъ човѣкъ”, казва, че „въ първите двѣ недѣли следъ рождението дътето тръба да му се дава да сучи когато поискатъ, но следъ това време необходимо е да се тури единъ редъ въ кърменето, който и да се пази строго”.
  - 2) Ношта въобщите е назначена за почивка и сънъ. Ношниятъ сънъ винаги е по-приятенъ, по-освѣжителенъ и укрепителенъ. Тръба прочеенъ, и дътето да се предава на покой ноштемъ. Но ношниятъ покой и сънъ има благодѣтелно влияние не само за дътето, ами и за майка му. Кърменето изтошава майката, на която необходимъ е добъръ и доста дългичекъ покой, за да си отпочине и да се съземе съ нови сили. А такъвъ благотворенъ покой е — ношниятъ. Но зимѣ ноштитѣ биватъ твърдѣ дълги. Нима тръба дътето да се държи гладно презъ цѣлата зимна ношть? Не. Но непремѣнно тръба да се разпределѣ времето тъй, што отъ 8 или 9 часа презъ ношта да бъдѣтъ назначени за сънъ и покой. Нѣмецътъ, Д-ръ Бессеръ, ето какво казва за това: „Азъ искамъ, щото майката и дътето (тутакси следъ рождението му) непремѣнно да се предаватъ на покой отъ 9 часа вечеръ (по европейски) до 5 ч. утриня, или отъ 10 ч. вечеръ, до 6 ч. утр., или отъ 11 ч. веч., до 7 ч. утриня, т. е. презъ тези часове майката не тръба да дава на дътето да сучи”.

къмъ наѝ-светата тъхна обязанност да загинватъ хиледи невинни и любими тъхни дъчица. У насъ майкитъ даватъ на дътето да сучи, когато тръба и когато не тръба. Штомъ кръкни дътето и позаплаче — запушватъ му устата и плачътъ съ мамата. Приспивватъ дътето съ мамата въ уста, умиряватъ го съ мамата въ уста; ноштемъ се разбуди дътето и може желало би да си погледка, да си помърда крачката, ръцътъ, — не! то тръба пакъ да спи и — приспиватъ го съ мамата. Дътето плаче и бива безпокойно въ по-вечето случаи не отъ гладъ, ами или отъ това, че е измокрено и умадано, или бълхи го хапятъ или нѣшто друго го безпокойство и на него вътъ плачъ, въ по-вечето случаи, особено ноштемъ, го умиряватъ и приспиватъ съ мамата. Съ такъвъ единъ начинъ дътето винажги преядва, т. е. желудъкътъ му винажги бива препълненъ и принуденъ постоянно да дѣйствува, безъ да си отпочивва и съземва съ сила, кръвта, чрезъ постоянното си приливанье къмъ желудъкътъ, изгубва своятъ правиленъ и спокоенъ вървежъ, сичките други органи, които зематъ участие въ смиланьето на ъстието, отъ постоянна дѣятелност и напрягане уморяватъ се и отслабватъ, толко съ по-скоро и по-вече, че въ дътето тъ сѫ оште много слаби и нѣжни. А сътнинитъ на сичко това, разумѣва се, ште сѫ — разни болѣсти. Нашиятъ организъмъ тълесенъ е направенъ така, штото съка една негова частъ особено вѫтрѣшна тръба да работи винажги правилно. Штомъ единъ отъ тѣзи органи побѣрка тая правилностъ, — побѣрква се дѣятелността на другитъ. А пѣкъ желудъкътъ ни е единъ отъ наѝ-важнитъ и наѝ-главнитъ наши вѫтрѣшни органи, и отъ неговата правилна или неправилна дѣятелност зависи правилната или неправилна дѣятелност на сичките други органи. — Толко съ внимателни тръба да бѫдеме ние къмъ дѣтския желудъкъ, който по своята слабост и нѣжност може лесно и скоро да се разваля, отъ което се разваля и дѣтското здравие.

И така, — ште повторимъ пакъ, — редъ и умѣренность сѫ необходими при кърменьето или храненьето на дѣцата, ако искаме да ги спасяваме отъ много болѣсти. Но този редъ и тази умѣренность не тръба да се простира до тамъ, штото дътето често да остава гладно. И това не е добре.

Гладноста се състои въ това, че желудъкътъ не може или нъма отъ какво да приготвя ройност, която да се обръща на кръвь. А пъкъ дѣтскиятъ желудъкъ непремѣнно тръба винажги да може и да има отъ какво да приготвя тая ройност. Ние казахме, че дѣтската кръвь върви по-бѣрже отъ колкото кръвта на възрастните хора, защото дѣтето има нужда не само да се храни, да си поддържа т. е. животътъ, ами оште и — да ръсте, т. е. да се набавва и уголъмива тѣлото му, — нужда, която кръвта тръба да удовлетворява непремѣнно. Но за да може кръвта на пълно да удовлетворява тая необходима нужда, тръба сама тя да се снабдява съ нови сили, защото въ своето си пѫтуване изъ сичките краишта на тѣлото тя се изсмуква и остава слаба, негодна вече за хранение тѣлото ни. Тръба прочее да се поднови тя. Но това подновяване, както знаеме, приготвя се въ желудъкътъ и въобщите въ смѣлителните органи. Тукъ храната става на ройност, отъ която послѣ се изсмуква сичко онова, което е способно за кръвь и което става кръвь. Сеги, ако желудъкътъ често остава безъ храна, разбира се, че той не ште може да пригответъ потрѣбната ройност, защото не ште да има отъ какво да ѝ пригответъ, а къто нъма тая ройност въ достаточното количество и кръвта не ште да се обновява и освѣжава както тръба, слѣдователно, — не ште тя да може и да хране тѣлото както тръба. Сътнинитъ отъ това? Сътнинитъ сѫ тѣзи, че дѣтето не може хубаво да ръсте, начева да отслабва, да съхни и да болѣдува. Тръба, прочее, дѣтето винажги да е *нахранено*, но само да не е винажги *прехранено*.

При редътъ и умѣреността въ кърменето или въ хранението дѣцата, тръба да се обръща строго внимание и на друго оште, — на *качество*та на храната. Храната тръба да е таквази, штото отъ една старна скоро и лесно да се смила въ желудъкътъ и скоро да се обръща на кръвь, а отъ друга — да е *ханителна*, т. е. таквази, въ която да има по-много частици, способни да се обрнѫтъ на кръвь, а по-малко такива, които не ни сѫ потрѣбни и тръба да се изхвърлятъ на вънътъ. Такава храна е полезна въобщите за сички, но наѣй-много е полезна и необходима потрѣбна за малките дѣчица, тѣй къто тѣхниятъ организъмъ е твърдъ слабъ

и нъженъ. Дѣцата, както се каза и преди, иматъ по-вече потреба отъ храна. Но ако тая храна е таквази, што да се смила трудно, тогава дѣтскиятъ желудъкъ тръба много и усиленно да работи, а слѣдователно, — по своята слабост и нѣжност — по-скоро да се уморява и да отслабва. Такива сѫшти сътнини, ако и не по-лоши, што има за дѣтскиятъ организъмъ и здравие и таквази храна, въ която има малко такива частици, които се обръщатъ на кръвь. Тогава желудъкътъ ште работи постоянно, но отъ неговата работа кръвта ште има малко полза, защто по-вечето частъ на смънното ъстие ште се изхвъргва на навънъ, като негодно за кръвь, а само една малка частъ ште се обръща на кръвь. Но въ такъвъ стучай кръвта винажги ште бѫде по-слаба, отъ колкото тръба, винажги не ште да има въ себе-си достаточното количество отъ онова, което е потребно за успѣшното рѣстенѣ на дѣтето, нито пъкъ ште го има на време.

Сега, коя храна по-скоро се смила и коя е по-хранителна? За малкитѣ дѣца, които оште не могатъ да єдятъ, друга храна не сѫществува, освѣнъ млѣкото на майка имъ. Въ това млѣко има сичко, што е погрѣбно за насищането и разтението детюво, при това е и именно таквазъ храна, каквато дѣтскиятъ слабъ желудъкъ лесно и скоро може да обрне на кръвь. Тукъ само това може да се каже, че, когато майката се чувствова нѣкакъ нездрава, или когато е тя съвѣршенно болнава, тогава не тръба да дава на дѣтето да сучи. Млѣкото въ майката се образувва отъ ъстието, што то тя єде, и това млѣко не е, освѣнъ почти, че нѣйна кръвь. Но когато е тя болнава, тогава желудъкътъ ѹ не може да мѣле добъръ, кръвта ѹ не върви правилно, нито пъкъ правилно гори, слѣд. и млѣкото ѹ не може да бѫде добро, чисто и здраво. Съко развалено ъстие вреди на желудъкътъ и на възрѣстнитѣ хора, на които желудъкътъ е доста крѣпъкъ; може ли да не бѫде вредително разваленото млѣко на майката за дѣтето ѹ, когато неговътъ желудъкъ е много оште слабъ? Разумѣва се, че ште бѫде вредително. Едно, че нѣжниятъ дѣтски желудъкъ не ште може или трудно ште може да смѣли разваленото млѣко, а друго, ако го и смѣли, отъ това млѣко ште излѣзе ройностъ развалена, която къто се смѣси съ кръвта може много или малко да ѯж отрови. Еди-

нътъ и другиятъ случай влъче подирък си разни, по нъкогажъ доста лоши, болести. — Освенъ туй, майката не тръба да дава на дътето си да сучи, когато е много сърдита, или — тутакси подиръ нъкоя голъма скърбъ, подиръ нъкое-си изеднъжъ уплашване и въобщте подиръ нъкое-си силно душевно разтръсване. Както знаеме отъ опитъ, силните душевни беспокойства и въобщте разтръсвания по нъкогажъ иматъ лоши сътнини за презъ сичкията ни животъ, защото много или малко повреждатъ организъмъти ни. Такива душевни вълнения прочее лошо влияятъ и на желудъкътъ, на образованietо и вървежътъ на кръвта, на образованietо и слъдъ, — на качеството на млъкото майчино. Впрочемъ, тъзи нъшта ги знаеятъ у насъ и въ много случаи постъпватъ твърдъ благоразумно. Но колкото въ тъзи случаи постъпватъ благоразумно по нъкогажъ, толкова въ друго отношение постъпватъ у насъ неблагоразумно. У насъ иматъ обичай, слъдъ къто се роди дътето, да го захранватъ не съ майчиното му млъко, ами сдъвкуватъ малко осмокракъ (октоподъ) и му даватъ да проглътва понъ ройноста отъ сдъвканото. Може начало на едно таквотъ обикновение да се е положило по нъкои благоразумни побуждения,<sup>1)</sup> които, обаче, сега съм се забравили и обичаятъ се изпълня по предание, безъ съко разумно оцъняване, но до колко е неблагоразумно самото дъействие ний можеме да видиме отъ това, че осмокракътъ и когато е добъ обваренъ и сготвенъ съ пакъ трудно се мъли, съ пакъ бива тежъкъ за желудъкътъ и на възрастни хора. При сичко, че онова отъ сдъвканата осмокрачова ройность, што се дава и што може дътето да проглътне, може да е твърдъ незначително, но споредъ голъмата оште слабостъ и нъжностъ на дътскията желудъкъ и това бива не безопасно за него. Друго; — У насъ правятъ оште и друга неразумност по отношение къмъ дъцата. Когато ште кашлятъ дътето, на първо го накърмюватъ добъ-добъ, а че тогава — и непосредствено слъдъ кърменьето — начеватъ да го кашлятъ.

1) Ний предполагаме, че може би това да се е наченъло да се прави (т. е. да се дава на дътето да приглътва на първо ройность отъ сдъвканъ осмокракъ), за да се изчисти желудъкътъ и червата на дътето отъ онази ройна кашлица, която се е образувала отъ дъействието на желудъкътъ на скоро и преди да се роди дътето. Но това се извършва и само отъ себе, само при помощта на майчиното му млъко.

Това никакъ не е благоразумно, защото е вредително за дътето. Когато работи желудъкътъ, тръба човекъ да си отпочива. Ний вече знаеме, че когато юстието влезе въ желудъкътъ, кръвта прилива къмъ стънките, за да го сгръне добре и съ този начинъ юстието да се обвари и стопи хубаво. Но отъ това приливане другите части на тѣлото оставатъ съ по-малко кръвь, дѣятелноста имъ отслабва, и за то ние слѣдъ доброто наѣдване изпитваме слабостъ и на сънъ ни клони. Ако ли въ туй време, слѣдъ къто се наѣдемъ добре, ние се залувимъ за нѣкая трудничка работа — умственна или физическа, — тогава около желудъкътъ ни не може да се прилива толкова кръвь, колкото е потребно, защото ние съ своето си работеание правимъ ѹж да се прилива и къмъ онѣзи наши органи, които въ това време сѫ предадени на работа. Трѣба да знаеме, че у насъ сичко се върши по единъ неизмѣнимъ законъ. Споредъ този законъ, работењето на единъ кой да е нашъ тѣлесни органъ отслабява работењето на другите органи. Знае се, че при съка една работа ние трѣба много или малко да напрягаме своите сили, а сили ние придобиваме отъ кръвта си. Тѣй го далъ Господъ. Който отъ нашите органи се напряга да работи, тамъ се трупа кръвта и му дава сила. Колкото по-силно е напрягането на единъ органъ, толкова по-вече кръвь се прилива къмъ него, а колкото по-вече е приливането на кръвта, толкова по-голяма е и силата, съ която дѣйствува органътъ ни.<sup>1)</sup> Но за туй, напрягането и дѣятелността на другите ни органи отслабва. Мапрягаме ли си ние мозакътъ за нѣкая умственна работа, кръвта непремѣнно се прилива къмъ мозакътъ ни, и въ таквотъ едно време, не само че неможемъ да вършимъ друга тѣлесна работа, ами опште и самото развитие на тѣлото ни върви полека; така сѫшто и ако работиме нѣкая физическа работа, не можеме извършва нѣкая такава умственна работа, която иска много или малко напрягане

1) Знае се, че хамалитѣ иматъ дебели вратове, дебели крака и ръцѣ. Това е отъ тази причина, че тѣзи части на тѣлото имъ винти по-вече се напрягатъ и за то винти къмъ тѣхъ се прилива по-вече кръвь. Но кръвта винти храни органите ни, съ което имъ дава и сила. За това и тѣзи органи на хамалитѣ сѫ тѣй дебели и силни. Това сѫшто забѣлѣзваме и въ другите хора, които се занимаватъ съ тежка физическа работа.

на мозакътъ ни.<sup>1)</sup> Съ една ръчъ — работенето на единъ какъвъ да е органъ на тѣлото ни, привлича къмъ себе-си кръвта ни (заштото работенето става съ сила, а силата се дава отъ кръвта) и съ този начинъ ослабява работенето на другите органи. Прочее, работенето на желудъкъ ни прави да се прилива къмъ него кръвта (едно — за да му даде сила да работи, а друго за да го сгръва), чрезъ което се ослабява работенето на другите органи; ако ли пъкъ, въ това време начене да работи и другъ нѣкой органъ, тогава кръвта трѣба и къмъ него да прилива. Това става, наистина, но за то отслабва дѣятелността на желудъкъ, защото около него остава по-малко кръвь, и слѣдователно, — силата му е по-малко, а споредъ това и смиланьето на ъстието се затруднява въ това време. За туй ние изпитваме тегота и слабостъ подиръ ъденьето, за туй слѣдъ ъденьето хората се предаватъ много или малко на почивка (въ образованните страни и поденници<sup>2)</sup> (гюнделикчиите) иматъ право слѣдъ обѣднинето да си почиватъ единъ два часа), за това докторитъ съвѣтватъ и на дѣтето да се дава покой слѣдъ кърменьето. Ште рече, че въобщите подиръ ъденьето необходимъ е и душевенъ и тѣлесенъ покой; толкоъ по-вече такъвъ покой е необходимъ за малките дѣца, тѣй къто тѣхниятъ желудъкъ е оште много слабъ и нѣженъ, и слѣдователно, — трѣба кръвта по-помножко да се трупа около него и да му дава по-вече сила за работене.<sup>2)</sup> Но у насъ не правятъ ли

- 1) Онѣзи хора, които винъги работятъ съ умъти си (ученитѣ) биватъ по-вечето слаби, нѣжни, желтикови и болѣдничави. Това е защото тѣ винъги напрягатъ мозакъти си и кръвта имъ винъги се прилива къмъ тамъ, така што другите части на тѣлото не могатъ напълно да се хранятъ отъ кръвта, за то и отслабватъ. Напротивъ, работниците, ако не са пиеници или ако не страдаатъ отъ друга нѣкоя болѣсть, винъги биватъ здрави, червендарести и силни. Наистина има хора учени и въ същото време здрави и силни. Но това е, защото тѣзи хора напрягали не изключително мозакъти си, ами са се предавали и на физически трудъ. Въ такъвъ случай, разбира се, че и мозакътъ трѣба да се развива — и тѣлото.
- 2) Дѣцата подиръ ъденьето обичатъ да тичатъ, да играятъ, да скачатъ, да викатъ и проч. Не вреди ли това на смиланьето на ъстието? Малко много-вреди. Но защото желудъкъ на дѣцата отъ 8—10 и по-вече години е вече доста укрепенъ, а отъ друга старна пъкъ, защото кръвта имъ е горешта и бѣрже се движки, — за това тя успѣва на сѣгъдѣ. При сичко туй, обаче, и дѣцата подиръ ъденьето изпитватъ тежина и слабостъ. Не е добре обаче тѣ да спятъ, нито пъкъ да се предаватъ на нѣкоя лудешка игра.

съвършенно противното, когато слѣдъ доброто накърмование тургатъ дѣтето да го кѣпятъ и оште въ топла и горешта вода? Едно, че дѣтето не може да бѫде спокойно, защото постоянно го беспокоиа съ събличание, разливане и проч., а друго — почти сичките дѣца се разплакватъ въ коритото или отъ горештината на водата, или отъ страхъ, когато изеднѣжъ го полѣжътъ съ вода, или пѣкъ — отъ друго какво да е. Плачътъ, разбира се, става съ напрягване на дихателните органи. И така при кѣпаньето дѣтето бива много убезпокоено, а по тая причина, и желудъкътъ му си побърква правилното работење. Освѣнъ туй, водата, въ която кѣпятъ дѣтето е въ по-вечето случаи *претоплена*. Топлината пѣкъ въобщите разслабява тѣлото, което не може да работи така енергично, както когато не е разслабено;<sup>1)</sup> а съ разслабването на цѣлото тѣло, отслабва и желудъкътъ и не може да мѣли добре, защото и кръвта не прилива толко съ много, че върви полека.<sup>2)</sup> Сичко това не може да не има лоши сътници за дѣтското здравие. Така сѫшто не е добре и скоро подиръ кѣпаньето да се дава на дѣтето да сучи. И тогава, по слѣдствие на топлата вода, желудъкътъ бива разслабнѣтъ и трудно работи.<sup>3)</sup> — На сичко това трѣба да обрѣштатъ строго внимание майките, и да не кѣрматъ дѣцата си нито преди кѣпаньето, нито подиръ кѣпаньето непосредствено, ами въ друго кое да е време.

Но дѣтето не винажи се храни съ млѣкото на майка си: слѣдъ 6—7 мѣсеки, даже и по-напредъ, то вече начева да єде и друга храна. Е-тукъ-е, потрѣбно е да се обрѣшта строго внимание на качеството на храната, съ която се храни дѣтето. Майчиното млѣко е таквази храна, каквато е потрѣбна за едно дѣте: тя е и доста хранителна и лесно се сми-

- 1) Въ топлитѣ старни хората биватъ винажи по-мѣкушави и по-неспособни на тежка работа, а въ студените старни бива — на опаги.
- 2) Дѣте и въобщите въ топло място (въ баня на прим.) кръвта ни върви полека, както се познава отъ биението на пулсътъ ни. За това не е добре и на възрастни хора, тутакси подиръ ѓденето да влизатъ въ топли бани. Споредъ топлината ослабва и вървежтъ на кръвта, а споредъ отслабването вървежтъ на кръвта, отслабва и смилането, а може и съвсѣмъ да се спре, така штото човѣкъ да не може живъ да излѣзе отъ банята.
- 3) Сами ние често го изпитваме на себе-си. Подиръ банята ний се чувствува така уморени, штото доста дълго време лежиме като замаяни.

ла въ дѣтскиятъ желудъкъ и се обрѣшта на кръвь. Но не може да бѫде винажги такава другата храна: тя бива или не до тамъ хранителна, или пѣкъ трудно се смила въ желудъкътъ. За това трѣба тукъ голѣмо внимание, за да се избира и дава на дѣцата такава храна, която да е хранителна и скоро да се смила. Отъ невнимание къмъ това може да произлѣзжтъ зли сѣтнини за дѣтето. Не сѫ рѣдки случаите, дѣто дору сучи дѣтето и се храни съ млѣкото на майка си, тѣ бива здраво, пълно и весело; но штомъ го отбижтъ отъ мамата, то начева да изпушталява, да бѫде умислено и сърдито; начева да болѣдува и, горкото, ако не умрѣ, много тегли и трудно се съзема и дохожда въ себе-си. Може положително да се каже, че въ по-вечето случаи главната причина на това е — храната. Подиръ *отбиването* отъ *хърма*, начеватъ да хранятъ дѣтето съ такава храна, която е или твърдъ тежка за дѣтскиятъ желудъкъ, защото трудно се мѣли, или пѣкъ — при това е и малко хранителна. Въ единътъ случай нѣжниятъ дѣтски желудъкъ трѣба много и усиленно да работи, а въ другиятъ — при сичко, че желудъкътъ ште е натѣпканъ съ ъстие и постоянно ште работи, но полза отъ това не ште да има, защото храната е таквазъ, штото отъ нея само една малка частъ се обрѣшта на кръвь, а сичката друга трѣба да се изхвѣрли на навѣнь. А пѣкъ къто знаеме, че дѣтскиятъ желудъкъ е оште слабъ и отъ много работа се уморява и отслабва, къто знаеме оште и това, че дѣтската кръвь върви по-бѣрже и по-скоро се изсмука отъ тѣлото, слѣдователно, — трѣба и желудъкътъ по-скоро да приготвюва ройностъ, съ която да се обнови, освѣжи или допълни кръвта съ нови хранителни частици за тѣлото, — ние лесно ште разбереме, защто храната, която нѣма въ себе-си достаточнно таквизи частички, които да се обрѣштатъ на кръвь, или която трудно се мѣли въ смѣлителнитѣ органи, — не може да не поврежда дѣтското здравие. Въ този случай желудъкътъ се уморява и отслабва, кръвта бива винажги слаба и не може да доставлява на сичкитъ части на тѣлото потрѣбната храна, а отъ това, разбира се, че дѣтето трѣба да начева да съхне, да блѣднѣе, да става слабо, мѣкушаво, — да болѣдува. Отъ голѣма важность е, прочее, да се знае каква храна да се дава на дѣцата понѣ въ първите дѣ-

три години на възрастта имъ. Но коя храна е добра и полезна за дъцата? Първо и първо — млъчната храна. Млъкото е именно таквази храна, която и лесно се смила въ желудъкътъ и има по-вече хранителностъ, така штото при млъчната храна и кръвта на дътето се подновява и усилива на време и достаточно, и желудъкътъ тъй много не работи и не се уморява. Добри сѫ за дъцата и зрълите прѣсни плодове; добъръ е и хубаво упечениятъ хлѣбъ, само да не бѫде топълъ; тѣстяното — и то може да се дава на дъцата, но тѣ не е до тамъ добро, защото и трудничко се мѣли и не така е хранително, както би трѣвало. Бобъ, лѣшта и т. п., кога сѫ добъръ обварени, ако и да сѫ смилатъ малко трудничко, но за то сѫ доста хранителни; особено е полезна гжестичка чорба отъ тѣхъ. Но онова, което е наѣ-много хранително, — тѣ е мѣсoto. Едно малко кѣсче мѣсо бива много по-хранително отъ цѣлъ рѣзенъ хлѣбъ, само мѣсoto бива малко тежкичко за дѣтския желудъкъ, защото трудно се смила. За това докторитѣ съвѣтуватъ, да не се дава твърдѣ много мѣсо на малкитѣ дѣца, особено на дѣца отъ двѣ или три години; но чорба отъ мѣсо много е полезна и за таки-ва малки дѣца. Когато, обаче, дѣцата поотрѣстнѣтъ и станатъ на 5—6 години, тогава е по-добъръ да се хранятъ дѣцата съ храна отъ мѣсо, отъ колкото съ друга каква да е. — Тукъ ние съ казанитѣ двѣ-три слова за дѣтската храна, коя е полезна за тѣхъ, не изчерпихме сичко, което е необходимо да се знае за това, но ако би и само туй малкото казано да се пази у насть, — на много дѣца би се усигорило добро и трайно здравие.

Но качеството на храната има влияние не само на здравието дѣтско или въобщите човѣшко: то има влияние и на качеството на тѣлото, на неговата крѣпостъ, сила и енергия, а отъ това пѣкъ и — на качеството на душата. Тукъ трѣба да кажемъ, че не само отъ трѣвата, отъ бобътъ, отъ хлѣбътъ, отъ сиренето, отъ мѣсoto, ами и отъ сичко, даже и отъ дѣрвото може да се изваде храна, която да се обѣрне на крѣвь и да ни храни тѣлото, да му дава възможность да рѣсте, да дѣйствува и проч.,<sup>1)</sup> но не отъ сички тѣзи нѣшта се

1) Травояднитѣ се хранятъ само отъ трѣва, ште каже, че трѣвата въ тѣхъ се обрѣшта на крѣвь. Мишкитѣ и по-вечето отъ тия животни,

образува еднакво силна и питателна кръвь. А каквато е кръвта, такова ще бъде и тълото. Мъсото на прим., ако и да не се смила твърдъ скоро, но за това пъкъ, то дава много и силна кръвь, а растителната храна, ако нъкоя и да се смила по-скоро отъ мъсото, на пр. — хлѣбътъ, бобътъ, лъштата и други, — но за то тя дава по-малко и по-слаба кръвь; споредъ това въ първиятъ случай тълото тръба да бъде по-силно и енергично, а въвъ вториятъ — по-слабо и разпуснато. Освѣнъ туй, когато юстието не е хранително, тогава, разбира се, че тръба по-вече да юдеме, за да може желудъкътъ ни отъ по-много юстие да приготви онай ройност, която е необходима за обновяваньето и освѣжаваньето на кръвта ни. Но при многото юстие желудъкътъ тръба по-много и да работи, а когато той работи, кръвта се трупа около него и по-вече се изтощава тукъ, така што на другите части на тълото вече малко сила и енергия може да дава. Заштото пъкъ отъ това много зависи и каквината на умътъ или на душата въобщите, — за това иска се при отхраната на дѣцата и на това да се обръща строго внимание. Учениятъ Англиецъ, *Гербертъ Спенсеръ*, къто говори за храната на дѣцата въобщите, ето какъ добре доказва пре-въсходството на храната отъ мясо и нейното по-благотворно влияние върху качеството на тълото и душата:

„Нѣма съмнѣние, че дѣцата могатъ да ръстятъ и да пурасватъ само и съ една растителна (подъ разителна храна се разумѣва сичко, което се добива отъ землята и ръстенитя: хлѣбътъ, бобътъ, лъштата, плодоветъ и други подобни) храна. Между богатскитъ дѣца има много такива, на които се дава малко мясо, но които, обаче, ръстятъ и се виждатъ да сѫ здрави. Дѣцата на селенинътъ или въобщите на простиатъ работникъ даже и не виждатъ мясо, а сѣ пакъ отъ тѣхъ излизатъ хора здрави. Но тѣзи фактове, които по видимому опровергаватъ казаното отъ настъ, не могатъ да иматъ туй значение, което обикновено имъ приписватъ. Първо и първо, не е оште доказано, че тѣзи, които пурасватъ съ хлѣбъ и картофель (патати),<sup>1)</sup> да сѫ достигвали до съ-

които се наричатъ Гризуни, защото гризатъ юстието си, добиватъ си храна или отъ суhi книги, парцала, отъ дѣски и проч.

1) Картофелятъ или пататитъ отъ скоро време наченѣхѣ да се въдятъ у

вършенно развитие. Второ, тукъ въпросътъ не е само въ количеството, ами и въ каквината. Нѣжното мѣкушаво тѣло се показва не по-лошо отъ твърдото; за невнимателно око, дѣте съ пълни и издути но мѣкушави старни и мѣса ште се покаже не по-долно отъ дѣте, на което мѣсата сѫ крѣпки и като че набити; но силата и енергията у едното и у другото не ште да е еднаква. У възрастните хора дебелината твърдѣ често е знакъ на слабостъ. Вънкашниятъ видъ нищо не доказва. Третъ, освѣнъ пълнотата или непълнотата, ние трѣба да земаме въ внимание и енергията. Между дѣцата, които по-вечето се хранїтъ съ мѣсно юстие, и дѣцата, които се хранїтъ само съ хлѣбъ и картофель има голѣма разлика въ това отношение. Въ умственната, както и тѣлесна живост и енергия, послѣднитъ дѣца биватъ много по-долни отъ първите.“

„Къто сравняваме както животните или хората съ други животни и хора, които се хранятъ съ друга храна, ние ште получимъ оште по-вече ясни доказателства, че силата на енергията зависи съществено отъ каквината на храната.

„Кравата, която се храни само съ трѣва, винаги е лѣнива, върви тежко и полека, защото желудъкътъ ѹ трѣба постоянно да работи, както и сичките други органи, които зематъ участие въ смиланьето, слѣдоват., и крѣвта е принудена да губи силата си около тѣзи органи, а не да ѹ обнаружва другадѣ.“... Слѣдъ това Г. Спенсеръ къто прави сравнение между кравата и конята, който се храни и съ друга по-силна храна, между овцата, която се храни съ трѣва и за то е мирна, тѣла и мѣрзелива, и кучето, което се храни съ мѣсо и е пъргаво, умно и енергично, преминува къмъ сравнение между човѣците и казва: „Австралийците, Бушмените и другите долни раси, што се хранятъ само съ корени, ягоди и съ друга подобна храна, сичките сѫ дребни на снага, иматъ голѣма шкембе, меки мѣса и никакъ не могатъ да се сравнятъ съ Европейците нито въ борбата, нито въ продължителността на усилията. Разгледайте сичките диви народи, които иматъ здрава и едра снага, които сѫ

---

насъ. Тѣ сѫ спорни и не вредятъ, ако се употребяватъ малко и то—заедно съ друго по-хранително юстие, но само тѣхъ да употребяватъ, —това е вредително и за възрастните, защото въ картофелитѣ има твърдѣ малко хранителни частички.

силни и дъятелни, както на пр. *Кафри*, *Съверо-американските Индийци*, *Патагонците*, — и вие ще видите, че тъ много употребляватъ мъсото. *Индусът*, който не се храни добре, уморява се по-скоро отъ Англичанинът, който има добра и силна храна; първиятъ винажги е по-доленъ отъ последниятъ както по умствената, тъй и по физическата енергия. Въобщте и всеобщата история доказва, че само онези раси сѫ били енергични и господствуvalи надъ другите, които сѫ се хранили съ добра и силна храна.“

„Тъзи различни примери не потвърждаватъ ли онова, което казваме за храната на дъцата? Не показватъ ли тъ, че, ако и да е възможно да се достигне сѫщата голъмина и дебелина на тѣлото и при храна не силна, каквато би се достигнала при силна храна, каквината обаче на мъсата ще бѫде много по-долна при слаба храна? Не се ли вижда отъ тъзи примери, че поддържанието както на енергията, така и на поръстванието е възможно само при наѣ-добрата храна? Не потвърждаватъ ли тъ туй заключение, че макаръ дѣтето, което се предава на малко тѣлесна и умственна дъятелност, и да може да ръсте и при слаба храна, но дѣтето, което се предава на силна физическа и умственна дъятелност, тръба да приема храна силна и хранителна? И не е ли ясно заключението, че съ отказванието на дѣтето въ тази хубава и силна храна ще се докарва вреда или на ростътъ (боятъ), или на тѣлесната дъятелност, или пъкъ на дъятелността на умътъ — споредъ организъмъ и обстоятелствата? Ний мислимъ, че нито единъ логически умъ не ще се съмнѣва въ това.“

Словата на учениятъ Англиецъ, както и сичко онога, што се каза за влиянието, което има на човѣческиятъ организъмъ, а отъ тукъ и на умствената дъятелност наша, силната или слабата храна, намиратъ силно потвърждение още и въ учреждението на *поститъ* въ нашата черква. Поститъ сѫ назначени за умиряванье или ослабяванье на тѣлото, на плотта. Ште каже, че постното ъстие е по-слабо, следователно, — по-нехранително отъ блажното.

И така, майките при кърменето или храненето на дъцата си тръба да бѫдѫтъ строго внимателни. Тъ тръба да кърмятъ дѣтето само когато е гладно то, да го кърмятъ умеренно, т. е. да не му даватъ да пресукува или преядва, нито

пъкъ да го държатъ гладно, и подиръ съко едно кърмение да оставватъ дътето на покой въ продължение на 3—4 часа, за да може желудъкътъ да смъли ъстието добре и спокойно; тръба да не даватъ на дътето да сучи отъ тъхъ, когато тъ не са здрави, тръба настъпъ и следъ отбиванието на дътето отъ мамата да гледатъ храната му да е таквази, штото и легко да се смила въ желудъкътъ и да дава по-вече ройностъ годна за кръвь. Отъ храната и отъ способътъ на хранението настъпъ много зависи здравието на човѣка, особено же на малкитъ нѣжни дѣчица, и майкитъ, ако не биватъ строго-внимателни въ това отношение, често ште оплакватъ болниятъ си дѣца, не рѣдко пъкъ и ште ги изгубватъ на вѣки.

5. Тръба дрѣшкитъ, въ които се обвива дѣтенцето да бѫдѫтъ такива, штото цѣлата му снажица да не бѫде пристиснѫта, ами да стои въ тъхъ свободно; тръба оште да се дава на дътето възможность колко по-много да си мърда крачката и рѣцътъ. Движенietо, мърданietо (само не безмърното) винжги е полезно, защото то укрѣпява тѣлото, а го укрѣпява ето защо: съко едно движение или мърдание, да речемъ — на рѣка или на кракъ, или въобщте съ цѣлото тѣло (когато бѣгаме на примѣръ) прави кръвта ни да върви по-бѣрже, а когато върви по-бѣрже, тя по-често и по-скоро занася храна изъ сичкитъ части на тѣлото ни, отъ което и ние ставаме по- силни. У насъ иматъ обичай да обвиватъ дътето и да го затягватъ съ *повоетъ* добре-добре. Че това не е добре, ами е вредително — доказва го и самата природа: дътето, когато го обвижатъ и затегнатъ хубаво, бива недоволно, прави усилия за да си освободи рѣчичкитъ, плачи; но когато го разпуснатъ и отвиятъ, то изказва настъпъ го-задоволение и къто че не се насишта да си мърда рѣчичките и крачката. Затягванието има винжги-лоши сътнини за дѣцата: то препятствува на свободното развиване и укрѣпяване организмътъ на дътето и прави членовете му (краката, рѣцътъ) слаби, мѣкушави.

Отъ това, че движението или мърданietо ускорява вървежътъ на кръвта, ние изваждаме наставление, че и подиръ, когато дътето начене вече да върви, за него бива много полезно да тича, да скача и да играе, особенно на откритъ чистъ въздухъ. Въ такъвъ случай дътето винжги ште бѫде

пò-яко, пò-здраво и пò-развито, защото тогава кръвта му пò-бърже ште върви, пò-хубаво ште се пречистя и пò-добре ште храни тълото.

— Тъзи сж правилата, които ние считаме за достаточни на една майка, за да може тя да заварди здравието на ми-лото си дътенце, да го предпази отъ разболъванье. Само това оште можемъ и тръба да прибавимъ, че майката тръба да запазва дътето си отъ настинка. — Истина, въ тъзи 5 правила не е сичкото, што е необходимо за запазване здравието на дъцата, но въ тъхъ е главното, и тъ сж до-статочни за съка една благоразумна майка. И наистина, о-нова което съставлява необходимо условие за пълно здравие е — добъръ, чистъ въздухъ, умъренно хранение съ добра, сила и скоро смълителна храна, необходимото и овременно отпочиване, потръбното работене, а за дъцата — тичанието и играта на чистъ, хубавъ въздухъ и пазене отъ настивка, — ето ти условията за пълно и надлежно здравие.

(Слѣдва).

# СТИХОТВОРЕНІЕ.

## ДУНАВЪ.

Ахъ, лѣй се, Дунаве, широкъ, безбродий,  
Прехврляй си волни пѣнливи горди,—  
Величественъ е твоята видъ!

Ала зашто ли си тѣй развлнени  
Между брѣжишта други пѫть засмѣни  
Но днесъ съсъ изгледъ жаловитъ?

Зашто ти сѫ водить тѣй пѣнливи,  
Зашто сѫ тѣй размѣтени, бѣжливи  
И гнѣвно плискать твоята брѣгъ?

Зашто изкачашъ ти извѣнъ лѣглото?  
Зашто си мръщишъ жалостно челото?  
Зашто си мраченъ, Дунавъ драгъ?

Ахъ, ти презъ деветъ ми гори високи  
Течешъ; презъ деветъ ми поля широки  
Далечъ отъ чуждитъ старни,—

Отъ тамъ, дѣ изъ цвѣтушти брѣжишта  
Сестра ти *Райна* съ шумъ се опте вижда  
Да влаче кървави волни...

Да ли не си чулъ нейното риданье?  
Да ли не си видѣлъ съсъ трепетанье  
Води ѹ багрени съсъ кръвъ?

И бѣгашъ, Дунаве, презъ три столици  
Съсъ ужасъ въ тия мирнитъ граници  
Уплашени отъ гледъ такъвъ?

Кажи ми, Дунаве, съ твой гласъ бурливий  
 Да ли и за напредъ въ тозъ міръ красивий  
 Ште сè така свирѣствувà

На злоба и смъртта престрашний гений?  
 На дълго ли штаждъ бждаждъ кърви лѣни  
 На наї-изрядни сѫщества?

Преста-ли-ште злочестото сираче  
 Съ вдовица клѣта жалостно да плаче  
 За свой убитъ баштица въ бой?

И до кога въздишки, съ плачоветъ  
 Штаждъ се издигатъ даже до небето  
 На тѣзъ, што губятъ милий свой?

И майка сълзи кат' пролива  
 Да търси свойта рожба обичлива  
 Изъ кръвавитъ трупове?

И младата, што гуденику китка  
 Кат' вие, чака, чака го отъ битка  
 Съ разтупано... връло... сърце,

Приима вѣсть ужасна: *той загина!*...  
 Но думай, Дунаве, да ли начина  
 Денятъ, што въ Божий хубавъ міръ

На място огънъ и желъзо адско  
 Да се вдари всѣдъ съгласье братско  
 Наука, шастие и миръ?

ИВАНЪ М. ВАЗОВЪ.

# БЪЛГАРСКИ НАРОДНИ ПЪСНИ.

(По говоръ отъ Търновско.)

I.

## НАЛЕТ-ВЪІВОДА.<sup>1)</sup>

Пујжвил ми сж-i<sup>2)</sup> Димитър,  
Димитър Налет-Въіводж.  
Тоi си пътиштж зъпази:  
чиліак дж мине, мери гу,  
фтичкж дж мине, лучи ю.  
Силатж *аман* викнъли,  
силатж и гръдиштатж —  
ут млат Димитрж Въіводж.  
Ду царіж сж іе пручулу,  
до царіж до гуспударіж.  
Царіу им фирманс пруводи:  
коіту Димитрж улуви,  
Димитрж Налет-Въіводж,  
царіу ште дж му хърижи  
Цариграт пулувинтж,  
окул' Цариграт силатж;  
силатж и гръдиштатж.  
Ни 'дин сж никоi ни нъє,  
нъєлж ми сж-i, нъєлж  
Димитрувътж кумицж.  
Напълни пъстрж бъклицж,  
чи си утиди, утиди

- 1) Малко i, което съответства на латинското j, тургаме намѣсто й, кое-  
то се употребява безосновно намѣсто латинското ѡ или напе i, както:  
въівода, тоi, хайдушко и пр. намѣсто=въівода, тоi, хайдушко (*vъjvoda*,  
*toj*, *chajduško*). — 3. р.
- 2) сж-i намѣсто сж іе или се іе, сирѣчъ то сж думи, една, възвратно мѣ-  
стоименение вин. падежъ сж, (се) и втора, спомагателенъ глаголъ, време  
сегашно, един. число, третъ лице=іесть (ie). — 3. р.

нѫ старж Рилж-пълнинѫ —  
 нѫ хъідушкуту игришти,  
 при хъідушкуту кладенчи,—  
 дету сѫ хъідuti събирѣт,  
 дету си міатът біал камък.  
**Ж** чи сѫ іасну прувикнѫ:  
 „Куме-ле, куме Димитре,  
 де дѫ си, куме, дѫ додиш,  
 тѫ дѫ ми кръстиш дитету!“  
**Чул-и**<sup>3)</sup> Димитръ тъс думѫ,  
 тѫ си кончиту въседнѫ,  
 чи при Тудоркѫ утиде,  
 и нѫ Тудоркѫ думъши:  
 „Мари кумичке Тудорке,  
 да ни ѹе тұва<sup>4)</sup> измамѫ?  
 измамѫ нѫ излъгвъни?“  
 Туторкѫ думѫ куму си:  
 „Куме-ле, куме Димитре!  
 ку бъди тува измамѫ,  
 измамѫ нѫ излъгвъни,  
 ти ми глъвътѫ утрижи,  
 глъвътѫ съвсем<sup>5)</sup> с кусътѫ.“  
 Тръгнъли да си утивът,  
 вървели, селу стигнъли.  
 Куга Ф черкувѫ уфлезли,  
 Тудоркѫ нъпретъ уфліазла,  
 пудиръ Тудоркѫ Димитръ.  
 Попуви връта зътварійт,  
 Димитръ дѫ си улувійт!...  
**Нж-ли** Димитръ съгледѫ!  
 острж си сабиіж извади,  
 нѫ сички глъвѫ утріазѫ,  
 съма кумичкѫ му устанѫ.  
**Tia** си Димитру думъши:  
 „Куме-ле, куме Димитре,

3) Чул-и намѣсто чул ѹе.— 4) Струва ни се да не казва това (тува) народътъ по Търновско, ами: туй, туйка, туйканъ.— 5) И думата съвсемъ (съвсем) не върваме да се употребява по Търновско; намѣсто нея струва ни се да казвашъ до сунъ, или съсё,—

ни ми глъвътъ утріазва;  
наї<sup>6)</sup> ми учите извъди,  
дѣ ходѣж сліапж пу светж,—  
дѣ ходѣж и дѣ приказвѣм  
твуєту, куме, юнашству,  
юнашту, куме, левенству!“...  
Димитър ништу ни речи,  
наї си рѣкътъ пудади,—  
рѣкътъ да му цѣлуни  
и дребни сълзи пурони,  
чи си наж вѣнкж излези  
и кончиту си вѣседнаж:  
Ф старж плѣнинж утиди,  
чи сж Димитър прувикнаж:  
„Дружино віарнаж-згуворнаж!  
клетж му душж пруклетж,  
коиту наж жина пувіарваж!...“

Кога се изпѣе изложената пѣсень — предъ бүмове и сватове, привѣва се подиръ ися оште елѣдната;

Да не би чуду бивълу,  
не би сж песень пейжло —  
наж тѣзи честитж трѣпезж —  
прит кумж и прит сватуви,  
прит свекръ и прит свикърваж:  
На си Ф пазвите брѣкнети,  
срѣбърни бапки извадети,  
ут се ги сърце дарети.

6) Наї намѣсто иѣ. Въ тая само дума отъ новобългарский езикъ знаеме до сега, дѣто подиръ звукътъ ѿ се чува i (j), както е бивало въ старобългарский езикъ, дѣто при такива случаи писало се е ѿ съединенъ съ i, =ы, или и просто ѿ, която бука по-отпослѣ започнѣли криво да пишѣтъ =ы намѣсто ѿ. Въ новиятъ Чески езикъ — и въ стариятъ е застъпва звукътъ, който на български се назначава съ ѿ. Ако прочее въ говоримий си езикъ казватъ днесъ Чеситѣ: dobrej, bejk, mejdlo и пр. (=добреj, бейк, мейдло), намѣсто dobrу, byk, mydlo (на български =добъръ, бикъ или буга, мило или сапунъ; старобългарски: добръ, быкъ, мыло), значи, че и тѣхний звукъ е (ъ) приема въ извѣстни случаи j (i), както на български въ думата=наї, която може да се пише и иї.

Тъзи песенъ къту изпіавъм,  
Нѣту и другж зъхващъм.

Тая народна пѣсень е отъ сборникът на приятелятъ ни Щаия Гинччова, учитель въ Русе, комуто сърдечно благодаримъ за тие и много други народни както иѣсни тѣй и пословици, гатанки и пр., съ които господство му прибърза да ни зарадва оште отъ зимасъ. Негова милостъ тѣкми да ни снабди и съ други оште по-любопитенъ и твърдѣ полезенъ материјалъ — съ всички народни наименования на всичките треви и въобщите растения, които познава народътъ ни. Дай Боже, да се занимаватъ и други наши единородци на това пробогато а до сега никакъ непочекнъто поле, та да можемъ и ний Българетъ да си туримъ вече основа за изработка на езикътъ си ботаника.

3. р.

---

## КНИГОПИСЪ.

[български:]

**ИСТОРИЯ БЛЪГАРСКА.** Сочинена отъ Гаврайла Кръстъевича, членъ отъ върховното ц. судилище — Дивані Ахкемі Адліе. Часть I. Цариградъ. 1871. Стр. 620.—

**ЗЛОЧЕСТА КРЪСТИНКА.** Повѣсть народно-българска. Отъ Ил. Бълскова. Издава са отъ книжарницата на Бр.-я Р. Бълсковы. Русчука. 1870. Стр. 228.—

**СВЯТА-ГОРА (Атонъ).** Пѣтни впечатленија на Н. А. Благовѣщенскій. Преведе отъ Русскаго Д. Енчевъ. Русчука. 1871. Стр. 152.—

**ГЕОГРАФИЧЕСКО-ИСТОРИЧЕСКО-СТАТИСТИЧЕСКО ОПИСАНИЕ на Татаръ-Пазарджишкѣ-тѣ Каазѣ съ една хартѣ и таблицѣ на различни стары памятници. Съчинено отъ Стефанъ Захаріевъ, Т.-Пазарджиченинъ. Виена. 1870. Стр. 80.—**

**БАЩИНЪ ЯЗЫКЪ** за малки дѣца. Първа година. Азбуки и пръвата книга за ученіе слѣдъ азбуки. Написа Д. В. Манчевъ. Второ издание. Вѣна. 1871. Стр. 89.—

---

## КЪМЪ ПОЧТАЕМИТЕ ЧИТАТЕЛИ.

Къто оште значително се лишава „Бъл. Кн. Дружество“ отъ потребните материални средства — парични доходи, било отъ капиталите му, по-многото отъ които и до този часъ не му са внесени, било отъ продажбата на „Пер. Списание“, за което до сега едваамъ около двѣ-стѣ абонати са се появили и отъ тѣхъ нѣма оште нито сто, които да са си внесли спомоществованиета, не е възможно на Дружеството — при такива обстоятелства — да си извѣрни всичките предназначени дѣла съ желаемата редовност, точност и пълнота, при всичко че инакъ се полагатъ непрестанно всички усилия, колкото е възможно, и отъ наша старна — за отстранение на тия пречки, които би съвсѣмъ изчезли, както сме увѣрени, ако само да се внасятъ овреме и всички обречени пожертвования на Дружеството отъ разни мяста. Друга една не по-малка пречка за добрий вървѣжъ на Дружеството е оште наистина и несъвършенството на тукашната печатница. Ала, ако да имаше достаточни средства материални, и тая пречка наѣ-лесно се отстраняваше.

Мислимъ проче да е излишно, за да се пуштамъ тукъ въ особени обяснения, върху кои имѣнно пада всичката виновностъ на това не твърдѣ утѣшително положение на Дружеството въ тоя изгледъ. Работата е тукъ съсѣ ясна и за всѣки очевидна. Но изповѣдантицъ тая истина, молиме за ласкаво снизходжение почтенните читатели, които са чакали да видятъ до сега на свѣтъ не само тая третя но оште и нѣколко книжки отъ „Пер. Списание“ на Дружеството, спаддени съ материалъ различенъ и отъ хубавъ по-хубавъ. Намъ е не малко прескърбно, но не можемъ да не кажемъ тукъ — къто съ повторение, че не друго а само реченните пречки са главната причина, дѣто и третътата книжка на „Пер. Списание“ тъй много закъсня да излѣзи отъ печать. —

Колкото за материалъ — за „Периодическото списание“, имаме вече за нѣколко книжки приготвенъ — оште отъ зи-масъ, и по-отколѣ други доставенъ намъ отъ разни лица, както нѣколко стотинъ разни бѫлгарски народни пѣсни и пр. събрани и намъ доставени отъ г. Павла Каланджи; сѫщо та-ка едно значително количество бѫлгарски пословици, гатанки, и нѣколко народни пѣсни, приказки и пр., събрани и доставени намъ отъ г. Цания Гинчова, за когото споменѫхме по-горѣ; *Мария Лесчинска* или *Съзакълътие* — новела отъ ан-глийски на бѫлгарски преведена отъ г-джа Касабова; *За Словянските писмена*, — статия отъ г. Владимира Х. Шалаузова; *За Бѫлгарските Училища*, — статия отъ Н. Бончова; *Отецъ*

*Паисий, неговото време, неговата история, и учениците му,* — статия отъ г. М. Дринова, предсъдателя на дѣйствит. членове на „Бъл. Кн. Дружество“; *Софроний, вричанский владика, автобиография* — изложена отъ В. Друмева, дѣйствит. членъ на „Бъл. Кн. Дружество“; *Иванку, убийца на Аспина I*, трагедия въ 5 дѣйствия — отъ сѫштаго В. Друмева; *История на една хапка хлѣбъ*, — физиологически писма отъ *Moacé* превель *Д. Благоевъ*; отъ редактора на „Пер. Списание“, В. Д. Стоянова сѫ тия статии: 1. — *Българските учители и училищните ни настоятели*; 2. — *Българетъ въ нравствено отношение*; 3. — *Значението на българските народни пѣсни*; 4. — *За направа българско училиште и черква въ Солунъ*; 5. — *Погледъ върху сичките словенски народи — въ културно отношение*; — *Библиография за цѣлата новобългарска книжнина*, съставена отъ *I. Иречка*, синътъ на сегашниятъ министъръ на просвѣщението въ Австрия;\*) — и други оште материали, съ обнародванието на които обаче принудени сме да закъсняваме твърдъ много, къто оште се лишава Дружеството отъ по-трѣбнитъ си парични приходи, както по-горѣ споменажме.

За да не се продължи оште печатаньето и на третът книжка, ето пакъ отъ сѫштата причина че се принудихме да ѝж напечатаме съ една-двѣ коли по-малко, ако и това да не желаяхме никакъ, защото тъкмехме да поговоримъ и за други нѣкои нови дѣла, колкото любопитни и полезни толкова отъ друга старна и радостни за всички чувствителни Българе. Въ *Кишиневъ* н. пр. нашитъ еднородци сполучи съ просвѣтеното си и горешто старание да съставятъ Ученолюбива Дружина, която и по новата година приела Височайше утвърдение отъ императорското руско правителство, и на 5 Майя т. г. станжало нейното тържественно откривание. За въ четвъртата книжка остава да обнародваме обширното си изложение за това многорадостно българско ново учреждение, както и да поговоримъ за повременни листъ — „*Българески Памятникъ*“, който тъкми да издава г. *Н. Павловичъ*, и за „*Башингъ Языкъ*“ (второ издание) отъ г. *Д. В. Манчева*, и проч. —

Отъ редакцията.

\*) Освѣнъ тие изложенни материали има оште продължение за напредъ отъ статии въ досегашните излѣзи книжки, както: „Разбойници“, преводъ отъ Н. Бончова, За „Отхраната“; „Нѣколко думи за изучване и обработване на българский сегашенъ езикъ и за народната и книжната въобщите“. — „За Богомилството“. — отъ Р. Королева. —

Отъ старна на Настоятелството на „Бъл. Кн. Дружество“ умоляватъ се най-убѣдително всички оние господа спомагателни членове на Дружеството, които до сега не му сѫ внесли обреченитѣ си штедри пожертвования, било за втората му година, било и за първа и за втора година, да сторятъ добрина и да побързатъ вече съ внасванието на тия количества, даже, ако е възможно, и за идущата му третья година, та да може Дружеството не само да си покрива напълно разносите, предвидѣни въ бюджетът му, отъ доходите само на внесенитѣ му капитали, съгласно съ чл. 30 на уставътъ, но и да извѣршива за напредъ всичкитѣ си въобщите предназначени дѣла въ програмата си съ една по-голѣма редовностъ и тѣчностъ, както се слѣдва.

Сѫщото Настоятелство умолява оште всички добри наши единородци, които не сѫ участвуvalи до сега въ Дружеството, да благоизволятъ и да го зарадватъ и тѣ съ усерднитѣ си приноси. —

### ПЕЧАТНИ ПОГРѢШКИ.

Стр. 20 редъ	21 намѣсто духовстество	чети духовенство.
28	15	Духовенството
" 31	" 9	въ урокъ
" 32	" 24	ридъ
" 34	" 27	въ свето
" 39	" 14	казвамъ
" 52	" 2	проведи
" "	" 9	въ разстоание
" 55	" 23	системи
" 57	" 9	изкривило
" 59	" 5	реформайорскиятъ
" "	" 22	понятие
" 63	" 3	по-малко
" 70 забѣл. 2, р.	8	paracletus
" 71 редъ	35	вѣдѣниешо
" 78 забѣл. 1, р.	2	magnе
" 80 редъ	24	отдалечаватъ
" 96	13	стучай
" 98	27	Манрягаме
" 104	28	умно м енергично
" 106	27	абвиѣжть
" "	35	движанието
" 110	14	до царї до гусударїж

Духовенството.  
въ укоръ.  
роль  
въ своето.  
казвать.  
проводи.  
въ разстояние.  
системи.  
изкривила.  
реформаторскиятъ.  
понятие.  
по-много.  
paracletus.  
вѣдѣнието.  
magnе.  
отдалечаватъ.  
случай.  
Наиригаме.  
умно и енергично.  
обвиѣжть.  
движанието.  
ду царї ду гусударїж.

Тъзи песенъ къту изпіавъм,  
Нету и другж зъхваштъм.

Тая народна пѣсень е отъ сборнигът на приятелът ни Цаня Гинчова, учителъ въ Русе, комуто сърдечно благодаримъ за тие и много други народни както пѣсни тъй и пословици, гатанки и пр., съ които господство му прибърза да ни зарадва оните отъ зимасъ. Негова милост тъкми да ни снабди и съ други оните по-любопитенъ и твърдѣ полезенъ материалъ — съ всички народни наименования на всичките треви и въобште растения, които познава народътъ ни. Дай Боже, да се занимаватъ и други наши единородци на това пребогато а до сега никакъ непочекнато поле, та да можемъ и ний Българетъ да си туримъ вече основа за изработване на езигътъ си ботаника.

3. р.

---

## КНИГОПИСЪ.

[български:]

**ИСТОРИЯ БЛЪГАРСКА.** Сочинена отъ Гавраила Кръстъовича, членъ отъ върховното ц. судилище — Дивані Ахкемі Адліе. Часть I. Цариградъ. 1871. Стр. 620.—

**ЗЛОЧЕСТА КРЪСТИНКА.** Повѣсть народно-българска. Отъ Ил. Блъскова. Издава са отъ книжарницата на Бр.-я Р. Блъсковы. Русчуку. 1870. Стр. 228.—

**СВЯТА-ГОРА (Атонъ).** Пътии впечатления на Н. А. Благовѣщенскій. Преведе отъ Русскій Д. Енчевъ. Русчуку. 1871. Стр. 152.—

**ГЕОГРАФИЧЕСКО-ИСТОРИЧЕСКО-СТАТИСТИЧЕСКО ОПИСАНИЕ** на Татаръ-Пазарджишкѣ-тѣ Каазѣ съ еднѣ хартѣ и таблицѣ на различни стары памятници. Съчинено отъ Стефанъ Захаріевъ, Т.-Пазарджиченинъ. Виена. 1870. Стр. 80.—

**БАЩИНЪ ЯЗЫКЪ** за малки дѣца. Първа година. Азбуки и пръвата книга за ученіе слѣдъ азбуки. Написа Д. В. Манчевъ. Второ издание. Вѣна. 1871. Стр. 89.—

---

## КЪМЪ ПОЧИТАЕМИТЕ ЧИТАТЕЛИ.

Бъто опште значително се лишава „Бъл. Кн. Дружество“ отъ потръбните материални средства — парични доходи, било отъ капиталът му, по-многото отъ които и до този часъ не му са внесени, било отъ продажбата на „Пер. Списание“, за което до сега едвамъ около двѣ-стѣ абонати са се появили и отъ тѣхъ нѣма опште нито сто, които да са си внесли спомоществованията, не е възможно на Дружеството — при такива обстоятелства — да си извърши всичките предназначени дѣла съ желаената редовност, точност и пълнота, при всичко че инакъ се полагатъ непрестанно всички усилия, колкото е възможно, и отъ наша старна — за отстранение на тия пречки, които би съвсѣмъ изчезли, както сме увѣрени, ако само да се внасятъ овреме и всички обречени пожертвования на Дружеството отъ разни мѣста. Друга една не по-малка пречка за добрий вървежъ на Дружеството е опште наистина и несъвършенството на тукашната печатница. Ала, ако да имаме достаточни средства материални, и тая пречка наѣ-лесно се отстраняваше.

Мислимъ проче да е излишно, за да се пуштамъ тукъ въ особени обяснения, върху кои именно пада всичката виновност на това не твърдѣ утѣшително положение на Дружеството въ този изгледъ. Работата е тукъ съсѣ ясна и за всѣки очевидна. Но изповѣдаштица тая истина, молиме за ласкато снизходжение почтенните читатели, които са чакали да видятъ до сега на свѣтъ не само тая третя но опште и нѣколко книжки отъ „Пер. Списание“ на Дружеството, снабдени съ материалъ различенъ и отъ хубавъ по-хубавъ. Намъ е не малко преекърбно, но не можемъ да не кажемъ тукъ — къто съ повторение, че не друго а само реченните пречки са главната причина, дѣто и третътата книжка на „Пер. Списание“ тъй много закъсня да излѣзи отъ печать. —

Колкото за материалъ — за „Периодическото списание“, имаме вече за нѣколко книжки приготвенъ — опште отъ зима, и по-отколѣ други доставенъ намъ отъ разни лица, както нѣколко стотинъ разни *български народни пѣсни* и пр. събрани и намъ доставени отъ г. Павла Каланджи; сѫщо така едно значително количество *български пословици*, *гатанки*, и нѣколко *народни пѣсни*, *приказки* и пр., събрани и доставени намъ отъ г. Цания Гинчова, за когото споменѫхме по-горѣ; *Мария Лесчинска* или *Съзамътъ* — новела отъ английски на български преведена отъ г-джа Касабова; *За Словянските писмена*, — статия отъ г. Владимира Х. Палаузова; *За Българските Училища*, — статия отъ Н. Бончова; *Отецъ*

*Паисий*, неговото време, неговата история, и ученицищът му, — статия отъ г. М. Дринова, предсъдателя на дѣйствит. членове на „Бъл. Кн. Дружество“; *Софроний, вричански владика*, автобиография — изложена отъ В. Друмева, дѣйствит. членъ на „Бъл. Кн. Дружество“; *Иванку, убийца на Аспъна I*, трагедия въ 5 дѣйствия — отъ сѫштаго В. Друмева; *История на една хапка хъмбъ*, — физиологически писма отъ *Moacé* превель д. Благоевъ: отъ редактора на „Пер. Списание“, В. Д. Стоянова сѫ тия статии: 1. — *Българските учители и училищните настолтели*; 2. — *Българетъ въ нравствено отношение*; 3. — *Значението на българските народни песни*; 4. — *За направа българско училище и черква въ Солунъ*; 5. — *Погледъ върху съчките словянски народи — въ културно отношение*; — *Библиография за цълата новобългарска книжнина*, съставена отъ І. Иречка, синътъ на сегашния министъръ на просвѣщението въ Австрия;\*) — и други оште материали, съ обнародванието на които обаче принудени сме да закажсняваме твърдъ много, къто оште се лишава Дружеството отъ потребните си парични приходи, както по-горъ споменажхме.

За да не се продължи оште по-вече печатаньето и на третът книжка, ето пакъ отъ сѫштата причина че се принудихме да ѝ напечатаме съ една-двъ коли по-малко, ако и това да не желаяхме никакъ, защото тъкмехме да поговоримъ и за други нѣкои нови дѣла, колкото любопитни и полезни толкова отъ друга старна и радостни за всички чувствителни Българе. Въ *Кишиневъ* н. пр. нашът еднородци сполучи съ просвѣтеното си и горешто старание да съставятъ *Ученолюбива Дружина*, която и по новата година приела Височайше утвърдение отъ императорското руско правителство, и на 5 Майя т. г. станжло нейното тържественно откривание. За въ четвъртата книжка остава да обнародваме обширното си изложение за това многорадостно българско ново учреждение, както и да поговоримъ за повременни листъ — „*Български Памятникъ*“, който тъкми да издава г. *Н. Павловичъ*, и за „*Бащинъ Языкъ*“ (второ издание) отъ г. *Д. В. Манчева*, и проч. —

Отъ редакцията.

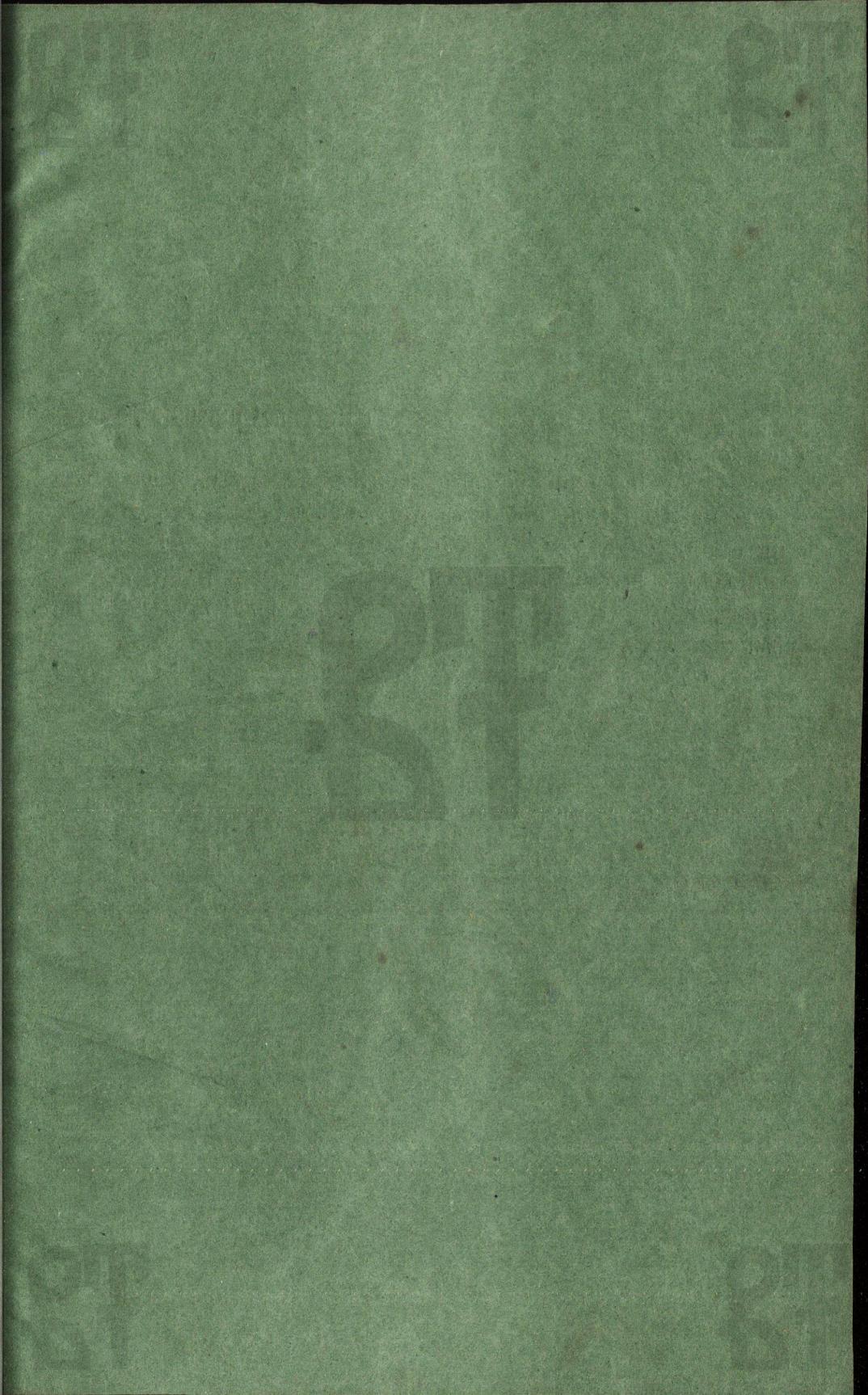
\*) Освѣнъ тие изложенини материали има оште продължение за напредъ отъ статии въ досегашните излѣзли книжки, както: „Разбойници“, преводъ отъ Н. Бончова, За „Отхраната“, „Нѣколко думи за изучване и обработване на български сегашенъ езикъ и за народната ни книжнина въобщите“. — „За Богомилството“. — отъ Р. Королова. —

Отъ старна на Настоятелството на „Бъл. Кн. Дружество“ умоляватъ се най-убѣдително всички оние господа спомагателни членове на Дружеството, които до сега не му сѫ внесли обреченнитѣ си штедри пожертвования, било за втората му година, било и за първа и за втора година, да сторятъ добрина и да побѣрзатъ вече съ внасванието на тия количества, даже, ако е възможно, и за идущата му третья година, та да може Дружеството не само да си покрива напълно разноситѣ, предвидѣни въ бюджетътъ му, отъ доходите само на внесенитѣ му капитали, съгласно съ чл. 30 на уставътъ, но и да извършива за напредъ всичкитѣ си въобщите предназначени дѣла въ програмата си съ една по-голѣма редовност и тѣчност, както се слѣдва.

Сѫщото Настоятелство умолява оште всички добри наши единородци, които не сѫ участвуvalи до сега въ Дружеството, да благоизволятъ и да го зарадватъ и тѣ съ усерднитѣ си приноси. —

### ПЕЧАТНИ ПОГРѢШКИ.

Стр. 20 редъ	21 намѣсто духовството	чети духовенетво.
28	15	Духовенетво.
" 31	9	въ укоръ.
" 32	24	родъ
" 34	27	въ своето.
" 39	14	казвать.
" 52	2	и проводи.
" "	9	въ разстояние.
" 55	23	системи.
" 57	9	изкривила.
" 59	5	реформаторскиятъ.
" "	22	понятие.
" 63	3	по-малко.
" 70 забѣл. 2, р.	8	paracletus.
" 71 редъ	35	вѣдѣнието.
" 78 забѣл. 1, р.	2	migne.
" 80 редъ	24	отдалечаватъ.
" 96	13	случай.
" 98	27	Напрягаме.
" 104	28	умно и енергично.
" 106	27	обвижѣтъ.
" "	35	движението.
" 110	14	ду царіж ду гуспударіж.



**☞** Годишната стойностъ на „Пер. Списание“ опредъля се **20 франки за наследство.**

Само на оние господа, които станатъ спомоществователи на „Пер. Списание“ най-малко отъ 4 тъла — за подаряне, ще имъ се отстъпва съко тъло за 15 франки, но съсъ за-дължение, чотото съки подарителъ, при абонирането си, да явява на Дружеството точно и ясно, *дър, кому и колко тъла подарява.*

*Спомоществованието се предлага за цъла година, — никакъ другояче.* —

**☞** Сичко което се отнася за „Бъл. Ги. Дружество“, както: писма, статии, стойноста на „Пер. Списание“ и пр., и пр., изпрати му се чрезъ г. Николая Цепова, предсѣдателятъ на Пастоятелството на Дружеството въ Браила.